

POSIBLE INTERVENCION MILITAR USA EN JORDANIA

(Página 8)

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28 Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 68 Teléfono 21-31-00
Número 9.886. Año XXXI. Viernes, 11 de septiembre de 1970. 16 páginas. 4 pesetas.

EN ESPAÑA

ELECCIONES MUNICIPALES EN NOVIEMBRE Y DICIEMBRE

(Página 7)



En el aeródromo de Dawson, cerca de Amman (Jordania), rehenes de los aviones secuestrados por las guerrillas árabes contestan a las preguntas que les formulan los periodistas por medio de un megáfono, durante una conferencia de Prensa en el desierto. Los periodistas se trasladaron al aeródromo para entrevistar a los rehenes, aunque se tuvieron que mantener a distancia para efectuar la información. — (Telefoto «Cifra»).

TEMAS DEL MOMENTO

AL CALOR DEL ALMA DEL PUEBLO



Ayer tuvo lugar en un pueblo serrano nuestro, en un pueblo de los Cameros, en uno de esos bravos pueblos nuestros de la «extremadura», de cristianos «viejos» que no necesitan de reformas conciliares, en un pueblo de esos nuestros cameros, que son como castillos, un homenaje a un paisano, a un paisano por matrimonio y, sobre todo, por querencia entrañable, por «apego», que es el paisanaje de oro puro. El pueblo, El Rasillo, como podía ser homenajeante y homenajeado cualquiera de la comarca (en realidad también lo fueron todos, que en el acto estuvieron alcaldes y no alcaldes de Pradillo, de Villoslada, de Torrecilla, de Ortigosa...). El distinguido, Alvaro de Lapuerta, distinguido como «hijo adoptivo», no como procurador en Cortes, que esta jerarquía política fue lo que no importó ni importa a quienes le entregaron, con la firma de un alcalde y un secretario, en formalismo legal, la partida de «nacimiento» (para que ante jueces y tribunales no pueda ser discutida) de paisano camerano con todas las prerrogativas, con todos los derechos y obligaciones. Con derecho a gozar de la hermandad en las buenas y en las malas, a tener sitio «en la comunidad del pan y de la lumbre». Y a estar obligado, entre otros deberes, a que, como venía a decir un niño a nuestra primera autoridad cuando aún este año era primavera, a esforzar brazo y aliento porque las nuevas generaciones cameranas puedan vivir donde vivieron sus antepasados y ser enterrados en la áspera, dura, hermosa y entrañable tierra que abraza los mortales restos de sus padres, tierra defendida siglos y siglos contra invasiones, avanzada que fue de la España naciente y entraña limpia y pura de la Rioja y hoy amenazada por los vientos de la industrialización y de la concentración ciudadana que auguran arrasar hasta el último vestigio de comarcas que tienen derecho a vivir y que pueden vivir en vigor si hay un algo de amor para quererlas y un poco de entendimiento para comprender que su decadencia y su prosperidad es y será a la larga decadencia o prosperidad común.

Así se comprende el homenaje de El Rasillo y de los Cameros todos a Alvaro de Lapuerta. Así se comprende la sincera y cariñosa comida de hermandad para celebrar su investidura de «nuevo ciudadano camerano». Ni pizca de homenaje a una autoridad, a un procurador en Cortes; celebración alegremente emocionada porque se cuenta con un paisano más. Ahí es nada uno más empujando lanza por Cameros... Por eso, las palabras de ritual, las formularias, fueron antes del yantar, que la comida (abuelas, abuelos, hasta nietos) era comida familiar, comida a calor de hogar (que no prosaico banquete), para hablar de las brisas y de los frutos, de los muertos y de los ausentes, de penas y de alegrías con nuevos amores. Y como brindis, la despedida íntima, con el «hasta mañana, si Dios quiere».

De esa manera, que es la manera mejor, al calor del alma del pueblo, se le entregó el diploma de camerano a un camerano que ya lo era. Como yo, en lo íntimo del corazón, tal me aliento desde un remoto año, ya en el tiempo perdido, en el que, en peregrinación, pisé por vez primera el tomillo de aquellos montes y bebí las claras aguas de sus manantiales bajo un cielo de intenso verdeazul.

SANTAREN

TERMINO LA «CUMBRE» DE LOS NO ALINEADOS

LUSAKA (Zambia), 10. (Efe-Reuter). — El presidente Kenneth Kaunda, de Zambia, ha clausurado esta noche la tercera conferencia «en la cumbre» de más de 60 representantes de países «no alineados». Formuló una advertencia en el sentido de que su «tercer mundo» no puede fracasar en el movimiento que ha emprendido, para lo cual es necesario la cooperación y colaboración de todos. El dirigente de Zambia puso de relieve que hay que mantener la unión a toda costa en busca de medidas para poner en práctica una acción colectiva para la salvaguardia y garantía de la independencia de sus respectivos países.

ULTIMA HORA

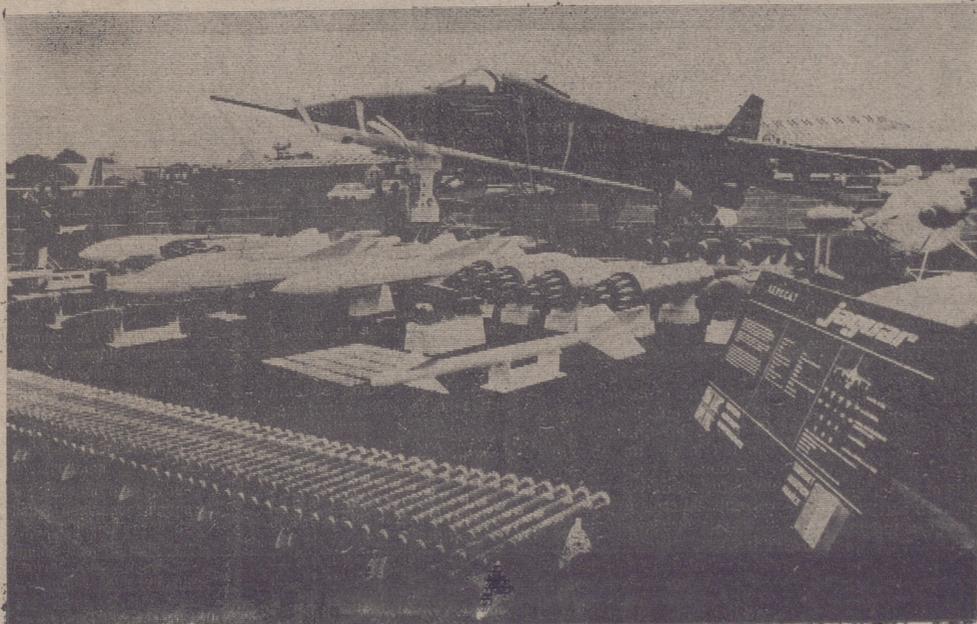
Leila, la guerrillera palestina, a punto de ser puesta en libertad

(Pág. 8)

PARA HACER LA GUERRA

Se celebra actualmente en Farnborough (Inglaterra) la tradicional exposición aérea. En ella pueden admirarse las últimas novedades de la industria aeronáutica civil y militar. En esta fotografía vemos el caza supersónico anglo-francés «Jaguar» con el armamento y municiones que puede llevar. Este aparato ha completado recientemente su primera fase de pruebas a bordo del portaaviones francés «Clemenceau».

(Foto «Fiel»)





INFORME DEL BANCO MUNDIAL

MADRID, 9 (Pyresa).—Un importante total de 2.298 millones de dólares (160.860 millones de pesetas) sumaron los compromisos para ayudar al financiamiento de proyectos de desarrollo económico aprobados por el grupo del Banco Mundial en el período comprendido entre el 1 de julio de 1969 y el 30 de junio de 1970, según datos contenidos en el informe anual de dicha entidad que acaba de publicarse. Dicha cifra supone un incremento del 22 por 100 sobre las del año anterior, que fueron las máximas alcanzadas hasta entonces por las operaciones de las tres instituciones que constituyen el grupo: el Banco Mundial, La Asociación Internacional de Fomento (AIF) y la Corporación Financiera Internacional (CFI).

Se inicia el informe con una sinopsis financiera de las actividades del Banco Mundial y de la AIF en el decenio 1961/70. En ella se advierte que en dicho período el número de préstamos ha pasado de 27, a que ascendieron los concedidos en el ejercicio cerrado el 30 de junio de 1961, a 70 concedidos en el ejercicio cerrado en junio del presente año. Al mismo tiempo, el importe de los mismos pasó, respectivamente, de 610 millones de dólares (42.700 millones de pesetas) a 1.680 millones de dólares (117.600 millones de pesetas), y el de los países miembros de 68 a 113.

En cuanto a la AIF, el número de créditos en dicho período pasó de 4 a 56; el importe, 101 millones de dólares (7.070 millones de pts.) a 606 millones de dólares (42.420 millones de pesetas), y los países miembros de 51 a 105.

ACTIVIDADES

La primera parte del informe está dedicada a las actividades del ejercicio. Entre los nuevos préstamos y créditos concedidos, los relativos a proyectos de desa-

rollo agrícola y de infraestructura acusaron un crecimiento particularmente rápido; en términos de regiones hubo un marcado aumento en la ayuda financiera a los países en desarrollo del Hemisferio Occidental y África. Del financiamiento total otorgado por ambas instituciones para fines de desarrollo en sus países miembros, 1.580,4 millones de dólares (110.628 millones de pesetas) lo fueron en préstamos del Banco y los 605,6 millones de dólares (42.392 millones de pesetas) restantes en créditos de la AIF. Estos créditos (que no devengan interés y sólo están sujetos a un cargo por servicio del 0,75 por 100 anual) proporcionan a los países miembros de la asociación que atraviesan las circunstancias más difíciles un complemento o alternativa a los préstamos del propio Banco, cuya tasa de interés aumentó en 1969-70 del 6,5 por 100 al 7 por 100.

Alrededor del 30 por 100 de los compromisos del Banco Mundial en el pasado ejercicio, es decir 748 millones de dólares (52.360 millones de pesetas), representaron operaciones en países del Hemisferio Occidental, divididas como sigue:

Banco Mundial, del total de 69 préstamos en 39 países por el importe citado anteriormente correspondieron a dicho Hemisferio 24 préstamos en 13 países por valor de 702 millones de dólares (49.210 millones de pesetas).

A.I.F., del total de 56 créditos en 33 países por el importe también citado, correspondieron 4 al Hemisferio Occidental en tres países, por importe de 11 millones de dólares (770 millones de pesetas).

Por último, la Corporación Financiera Internacional, tercer miembro del grupo del Banco que ayuda a financiar empresas privadas productivas en los países en desarrollo, realizó durante el ejer-

cicio inversiones por un total de 111,8 millones de dólares (7.826 millones de pesetas). Las actividades de la Corporación se han intensificado notablemente en los dos últimos años, y con el fin de que cuente con recursos adecuados para proseguir esta expansión, el Banco le concedió un préstamo de 200 millones de dólares (1.400 millones de pesetas) que consolidó y reemplazó a otro de 100 millones de dólares (700 millones de pesetas) otorgado en 1966.

De las inversiones de CIF realizadas en 19 países, correspondieron nueve al Hemisferio Occidental, distribuidas en cinco países por un importe de 24 millones de dólares (1.680 millones de pesetas), más una en una institución regional por 10 millones de dólares (700 millones de pesetas).

DUPLICAR LOS PRESTAMOS

El último ejercicio del Banco ha sido hasta la fecha el segundo en cuanto al volumen de expansión de sus actividades del grupo. Su presidente, Robert S. McNamara, declaró en su discurso ante la Junta de Gobernadores, en septiembre de 1968, que, en su opinión, el grupo debería duplicar el volumen de sus operaciones crediticias en el quinquenio 1969-73, respecto a los cinco años anteriores. El actual informe indica que se está en vías de lograr ese objetivo.

OPERACIONES DE FINANCIAMIENTO

Las operaciones de financiamiento se han distribuido, según su objeto, en préstamos para abastecimiento de aguas (3), agricultura (32), desarrollo general e importaciones industriales (1), educación (11), energía eléctrica (15), industria (16), planificación de la familia (1), preparación de proyectos (6), telecomunicaciones (6) y transportes (30).

De estas operaciones, dos fueron concertadas con España. Una por importe de 25 millones de dólares (1.750 millones de pesetas) para el desarrollo de la ganadería, firmado el 17 de julio del pasado año, y otro para educación, por importe de 12 millones de dólares (840 millones de pesetas), firmado el 30 de junio del presente año.

ASPECTOS FINANCIEROS

En el aspecto financiero, el informe dice que el Banco obtuvo en los mercados mundiales de capital, mediante la colocación de obligaciones, el equivalente de 735 millones de dólares (51.450 mil-

lones de pesetas), que empleará en sus operaciones de crédito. Los ingresos netos del Banco fueron de 213 millones de dólares (14.810 millones de pesetas).

En julio de 1970, después de cerrado el ejercicio, se acordó realizar una tercera reposición de los recursos de la AIF, por la cual se le proporcionará el equivalente de algo más de 800 millones de dólares (56.000 millones de pesetas) anuales durante tres años, a partir de fines de 1971. Estos fondos serán suministrados por los 18 países más prósperos entre los miembros de la AIF y por tres países europeos considerados en vías de desarrollo: España, Irlanda y Yugoslavia. Además, Suiza, país no miembro del grupo, otorgará un préstamo a la Asociación en las mismas condiciones en que ésta concede sus créditos, es decir, a un plazo de 50 años, con un período de gracia de 10 años y sin intereses.

PROBLEMAS URBANIZACION

El informe también aborda los problemas relacionados con la urbanización en los países en desarrollo. Además de exponer su creciente preocupación por las situaciones que plantea, a veces, el acelerado crecimiento urbano, el Banco ofrece un esquema de consideraciones preliminares sobre esta importante cuestión.

DESARROLLO MUNDIAL

El aceleramiento de las actividades del grupo del Banco Mundial durante el ejer-

cicio coincidió con una serie de progresos alentadores en el desenvolvimiento de las economías del mundo en desarrollo. El informe pone de relieve, por otra parte, la creciente capacidad de los países en desarrollo para utilizar convenientemente las aportaciones de nuevo capital externo, oficial y privado, en la medida que mejoran sus técnicas de dirección, administración y organización, y que empiezan a dar sus frutos los proyectos de infraestructura iniciados en años anteriores.

Frente a esta situación, continúa el informe, cabe tener presente la persistencia de una serie de limitaciones

que obstaculizan el desarrollo y que no han disminuido de manera apreciable. En la segunda parte del informe, titulada "Tendencias y perspectivas del proceso de desarrollo y su financiamiento", se mencionan entre esas limitaciones: la dependencia de muchos países de productos primarios para sus ingresos de exportación; los problemas de acceso de sus exportaciones a los mercados de los países industrializados y los relativos a la movilización de recursos internos. Se analizan también varias cuestiones, entre ellas, la disponibilidad de fondos externos para financiar nuevos proyectos de desarrollo

y el servicio de la deuda externa en el caso de algunos países. La necesidad urgente de nuevos e intensos esfuerzos para superar todos estos problemas se hace mucho más apremiante en muchos países —dice el informe— debido a sus elevadas tasas de crecimiento demográfico, que ejercen mayores presiones sobre sus ya escasos recursos.

El informe incluye al final un anexo estadístico en el que se recogen de manera exhaustiva todos los datos relativos a las entidades del grupo del Banco Mundial y otros datos económicos de carácter general.

LA BOLSA, AYER

BOLSA DE MADRID

	9-9	10-9
BANCOS		
Banca López Quesada...		975,--
Banco Central	1.025,--	1.023,--
Español de Crédito ...	810,--	810,--
Exterior de España ...	476,--	474,--
Hispano Americano...	790,--	787,--
Banco Ibérico	757,--	754,--
Mercantil e Industrial ...	745,--	745,--
Popular Español	832,--	828,--
Banco Santander	968,--	970,--
INDUSTRIAS		
Campsa	280,--	275,50
TELÉFONICA Y RADIO		
Telefónica	282,--	280,--
INDUSTRIAS Y RADIO		
Elctra de Viesgo	215,--	213,--
Eléctrica de Langreo ...		200,--
Eléctricas Leonesas ...	110,--	
Reunidas de Zaragoza...	102,--	102,--
Fecsa, de 1.000	278,--	277,--
Fecsa, de 5.000	274,--	274,--
Fenosa	173,--	173,--
H. Cantábrico	223,--	222,--
H. Española	243,--	242,50
Iberduero	310,25	309,--
Salto del Nansa	145,--	145,--
Sevillana de Electricidad	230,--	230,--
U. E. Madrileña	215,--	214,25
INDUSTRIAS Y DIVERSAS		
INDUSTRIAS METALICAS		
Altos Hornos	102,--	102,--
Santa Bárbara	65,--	65,--
Duro Felguera	76,50	76,50
Santa Ana	130,--	131,--
Tudor	476,--	474,--
Auxiliar de Ferrocarriles		130,--
Fasa	261,--	255,--
Nueva Montaña Quijano	114,--	114,--
Seat	515,--	515,--
Unión Naval de Levante	164,--	
INDUSTRIAS DIVERSAS		
Ponferrada	190,--	
INDUSTRIAS DIVERSAS		
Ceisa, de 500	130,--	130,--
Dragados	691,--	
Hidrociivil	75,--	74,--
Inmobiliaria Alcázar ...	400,--	
Urbis	310,--	305,--
INDUSTRIAS DIVERSAS		
Valderrivas	442,--	437,--
INDUSTRIAS DIVERSAS		
Ebro	730,--	
El Aguila	259,--	256,--
General Azucarera	175,--	175,--
INDUSTRIAS DIVERSAS		
Cros	236,--	
Dow Unquinesa... ..	296,--	295,--
Industrias Aragonesas...	200,--	198,--
Española de Petróleos...	436,--	433,50
Hidro Nitró Española...	148,--	148,--
Ibérica del Nitrógeno ...	60,--	
Petroliber		250,--
Explosivos	327,--	327,50
INDUSTRIAS DIVERSAS		
INDUSTRIAS DIVERSAS		
Cartisa	490,--	487,--
General de Inversiones		500,--
INSA	141,--	122,--
Valores Mobiliarios... ..	123,--	122,--
Invalisa		235,--
INDUSTRIAS DIVERSAS		
Fefasa	120,--	
El Fénix	740,--	

BOLSA DE BARCELONA

	213,--	214,--
BOLSA DE BARCELONA		
Acciones		
Campsa	279,--	275,--
Telefónica	281,50	282,--
Español de Crédito ...	810,--	805,--
Aguas de Valencia ...	255,--	257,--
Catalana de Gas	241,--	242,--
Fecsa, de 1.000	279,--	276,--
Fecsa, de 5.000	272,--	271,--
Aguas de Barcelona ...	301,--	306,--
H. Cataluña	195,50	194,50
H. Española	243,--	243,--
Iberduero	310,--	312,--
Sevillana de Electricidad	228,50	228,--
Carburos Metálicos...	480,--	480,--
Cros	238,--	238,--
Industrias Aragonesas...	202,--	200,--
Española de Petróleos...	436,--	434,--
Productos Pirelli	180,--	180,--
Auxiliar de la Consto...	225,--	
Fomento de Obras...	495,--	
Maquinista Terrestre ...	66,--	66,--
Motor Ibérica	304,--	305,--
General Azucarera	176,--	176,--
Industrias Agrícolas ...	310,--	
La España Industrial ...	110,--	
La Seda de Barcelona ...	655,--	650,--
Tabacos de Filipinas ...	222,--	185,--
Transmediterránea... ..	222,--	222,--
Urbanizacs. y Transps.	266,--	270,--

BOLSA DE BILBAO

	843,--	841,--
BOLSA DE BILBAO		
Acciones		
Banco de Bilbao	1.025,--	1.023,--
Español de Crédito ...	812,--	808,--
Banco Guipuzcoano...	870,--	870,--
Hispano Americano...	785,--	780,--
Banco Vizcaya	819,--	817,--
Aurora, S. A.	1.565,--	1.570,--
Bilbao, S. A.		905,--
Electra de Viesgo	214,--	213,--
Reunidas de Zaragoza...	102,--	102,--
H. Española	244,--	243,--
Iberduero	311,--	310,--
Sevillana de Electricidad	235,50	230,--
Naviera Aznar		137,--
Naviera Vascongada ...		300,--
Altos Hornos	102,50	101,50
Minera de Sierra Menera		130,--
Baccock & Wilcox	94,--	93,--
Echevarria	152,50	148,--
Santa Bárbara	65,--	64,--
Dow Unquinesa... ..	293,--	292,--
Faes	580,--	580,--
Nitratos de Castilla...	192,--	192,--
Sefanitró	192,--	191,--
Papelera Española... ..	173,--	175,--
Telefónica	283,--	281,--

FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA

Crecinco	419,99	418,75
Inespa	515,21	513,92
Eurovalor	1.909,91	
Eurovalor - 2	456,80	
Inrenta	1.465,28	1.460,00
Fontisa	919,98	
ramco Iberia	90,18	90,00
Fondonorte	909,75	

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

BACHILLERES ELEMENTALES

Convocada oposición para cubrir 3.000 PLAZAS en el Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado; exámenes sencillos; instancias hasta el 3 de octubre Extraordinaria oportunidad. Más de 10.000 pesetas al mes. Exámenes en Madrid y Provincias. Preparación oral y por correspondencia. (Tenemos ya editadas las contestaciones). Pida informes, adjuntando 10 pesetas en sellos de correos a

ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA

C/ Lavapiés, 6. Madrid-12
Otras preparaciones por correspondencia:
FILOSOFIA Y LETRAS. Preu, oposiciones al Magisterio; Técnicos y Administrativos de la Administración Civil del Estado, Policía Secreta, Gestores Administrativos, Habilitados de Clases Pasivas y Delineantes.

ASESORES DE INVERSION SOFICO RENTA, S. A. S. A. SDAD. DEL GRUPO FINANCIERO INTERNACIONAL SOFICO

Necesita:

Personal de ambos sexos que deseen integrarse en su División Comercial como Asesores de Inversión, tanto en Madrid como en el resto de España.

Pedimos:

Absoluta moralidad, buen nivel cultural y contactos sociales.

Oportunidad única:

Para aquellas personas expertas en Fondos de Inversión y captación de Sistemas de Ahorro, capitalización, Seguros, etcétera.

Ofrecemos:

Comisiones e incentivos importantes, grandes posibilidades de obtener ingresos inmediatos así como de Promoción a altos cargos en nuestro Grupo de Empresas para personas de probado valor.

Dirigirse por escrito indicando referencias a: SOFICO RENTA, S. A. Dirección Comercial, Claudio Coello, 124, MADRID (Edificio SOFICO). GARANTIZAMOS reserva absoluta, devolviéndose inmediatamente sus cartas a las personas no seleccionadas

DELINEANTE

Se necesita en empresa de estructuras metálicas, naves y edificios. Imprescindible buena preparación y experiencia. Condiciones económicas, a convenir.

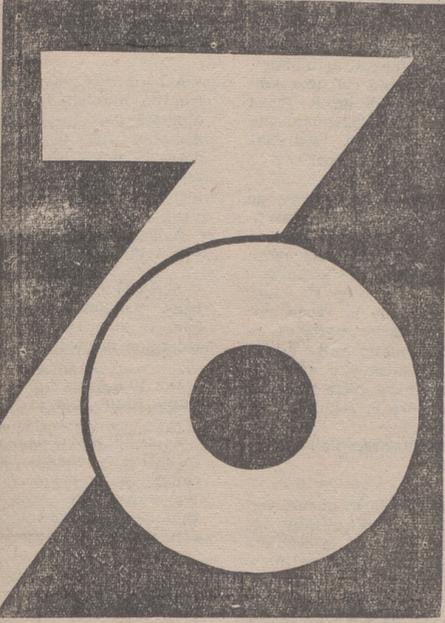
Escribir: Oficina de Colocación. Ref. 17.476

APAREJADOR

Para INMOBILIARIA radicada en Logroño o localidad provincia, SE OFRECE
Ocho años experiencia control obras
Dedicación exclusiva a empresa
Francisco Moracia -- C/ Palou, 35 -- BARCELONA-6

UN METRO DE DOS MEDIDAS

ACTUALIDAD



El español tiene una decidida vocación para olvidar aplicarse a sí mismo lo que, en aras a una estricta ley de justicia, exige con todo rigor a los demás. Este defecto tan nacional se observa a poco que uno se detenga en la meditación de hechos y situaciones que, por su propia naturaleza, no dejan de sorprender.

Nuestro amor por la justicia se deja pregonar a los cuatro vientos en cuanta ocasión propicia se nos presenta, clamando airadamente contra todo aquello que, de algún modo, puede parecer turbio, poco decente o abiertamente inmoral. Pero todo este candor justiciero del español —hablo, claro es, en términos generales— se trunca en la medida que el rigor de una acción justa, de un acto honesto, de una ley que beneficia a la mayoría de la comunidad, afecta negativamente a los intereses individuales o colectivos del airado predicador contra la inmoralidad, el robo, la especulación o la falta de ética.

No hace mucho tiempo, desde la tribuna de un prestigioso diario de Madrid, me esforzaba —vanamente, por supuesto— en poner al descubierto en toda su magnitud el gravísimo mal de la especulación del suelo, denunciando los enormes perjuicios que tal estado de cosas acarrea a la economía nacional y, sobre todo, a las economías más modestas. Pues bien, un pariente muy cercano, cuando ya la campaña contra la especulación iba mediada y había recibido algún anónimo nada agradable, se presentó en mi casa a proponerme, como la cosa más natural del mundo, que le buscara una eficaz recomen-

dación en el Ayuntamiento para variar las ordenanzas de determinada zona en la que —¡Oh, casualidad!— tenía unos terrenos en los que únicamente le dejaban —¡gran injusticia!— levantar dos alturas, cuando el solo pretendía elevar casas de cinco o seis plantas para «bien de la ciudad y de la zona». A poco estuve de romper para siempre mi relación con el desvergonzado pariente, pero me contuve porque comprendí que el mal era más hondo, y de raíz más profunda, ya que el español únicamente admite la «injusticia» como la cosa más natural del mundo, siempre que ésta, de algún modo, le beneficie personalmente.

En ocasión muy reciente, conversando con un consumado especulador, dedicado durante toda su vida a negocios de muy dudosa moralidad —el no sabía que yo por diversas fuentes conocía bien el origen de su fortuna y de sus actividades—, me sorprendió con el tono moralizante de su charla, condenando con toda energía las actividades ilícitas en todos los campos y exponiendo una teoría de elevado sentido social y moral, que estaba en tan evidente contradicción con sus actividades pasadas y presentes, que difícilmente pude dar crédito a lo que escuchaba, pasmado ante tanto cinismo hipócrita.

Si cuento, a modo de sencillos ejemplos, estos dos hechos vividos por mí, no es precisamente para ilustrar al lector sobre mi teoría que, claro está, no pienso que tenga nada de descubrimiento ni de original. Lo hago con el sencillo propósito de poner en evidencia, de algún modo, esta forma, de ser tan nacional, que en nada beneficia nuestra reputación.

Es evidente que medimos las situaciones con baremos distintos según afecten al vecino o a nosotros mismos.

Cambiamos el prisma que nos da la imagen y tornamos una recta, inflexible y severa conciencia por otra más dada a la justificación de las tentaciones humanas y a la comprensión de las «debilidades» que a fin de cuentas, todo el mundo tiene. Para entendernos más claramente, empleamos para medir el mismo terreno un metro de 100 centímetros y otro de 50, según los casos. Así, difícilmente, podrán salirnos las cuentas cabales.

Pero no sólo ocurre esto a nivel de una especulación crítica de cierta envergadura, sino que se refleja en los más pequeños hechos del acontecer ciudadano. Pregonamos nuestro beneplácito a que la mujer viva independiente, libre de viejos prejuicios familiares, emancipada con su trabajo y muy dueña de responsabilizarse de sus actos, pero a la hora de elegir esposa buscamos «otra cosa» más tradicional: pedimos justicia para que todo el mundo pague sus impuestos en la cuantía debida, pero al menor resquicio que se nos presenta procuramos evadirnos nosotros mismos de tal menester; alabamos el bikini y la minifalda muy mini, pero siempre que no se les ocurra utilizarla a la esposa,

a la novia o a las hijas; si suspenden en los exámenes al hijo del vecino, es que es zoquete, si por el contrario es suspendido el hijo propio, por muy romo de entendimiento que sea, es que el profesor la ha tomado con el niño... Y así, la lista se haría interminable.

Bueno sería hacer prácticas mentales, al menos un pequeño rato cada día, para intentar enjuiciar con menos dureza, con rigor el filo menos cortante, los actos, acciones u obras de nuestros vecinos, al tiempo que aplicáramos a los nuestros propios una conciencia más severa, inflexible y justa. La convivencia, estoy por asegurarlo, se vería reforzada en su propia base, aunque no se llegara a la perfección deseable de equilibrar la medida de las apreciaciones ajenas y propias.

Toda esta divagación, que únicamente viene a reafirmar algo tan sabido por todos como que la justicia es una y debe ser por igual aplicada a todos, se encierra ya, desde tiempos lejanos, en ese refrán castellano, tan lleno de sabiduría popular, que habla de la «paja, el ojo y la viga...» ¿Lo recuerdan...?

(PYRESA)
Carlos BRIONES

EL SI Y EL NO DEL COLERA

Cité en bastantes emergencias la resuelta actitud de los vecinos de Abruena, que es un pueblo, penibécticamente, serrano, empujado encima de un campillo de almendrales, sobre un camino, a cada margen, con acituna picual, al lado de barrancos hondos y protegido por su Patrono, el Parroco San José, cuya festividad artesana y laboral sobrepasa la Iglesia al primero de mayo, aunque luego se repitase con exclusividad al día de los Pepes y de las Repas, pero que los abruenceros festejan, desde siempre, con broncas capeas y cohetes crepitantes, hacia la mitad de ese mes primaveral.

Abruena, con agua fuente de Sierra Nevada y un templo parroquial, cual un bestión castrense, dispuesto en la última epidemia de cólera que aquel mortífero morbo asiático no podía penetrar por sus puertas pinas y empalizadas, ni por los callejones, en torno a la Plaza del Ayuntamiento, interrumpiendo su acceso, a partir del valle emponznado de la cuenca, mediante un método traumático, que debía imitar la Organización

Mundial de la Salud, puesto que con garrotes y navajas apostadas por los muros en todas las afueras de la población alarmada, se evitó a rajatabla y tentetiese la intromisión del virus, de la bacteria peligrosa, sin recurrir a la contravertida Medicina, ni a ningún lazareto.

El vate don José Zorrilla evocó en sus «Recuerdos del tiempo viejo» la enfermedad y su resurrección, gracias a las virtudes de la homeopa-

tía, ya que entonces y alrededor de los escadáveres coléricos se enfrentaron los médicos homeópatas y sus grageas con aquellos otros enrollados en la aleopatía y opuestos a la máxima de «Si milibus curantur». Cada época cuenta con sus dolencias espantosas y sus heciceros, quienes, enseguida, pueden trasmutarse en galenos o investigadores. Cuando la lepra o la peste negra fueron casi abolidas y ya no se sintió el pánico febrez ante los gafes, el contagio de la viruela constituyó el pavor del siglo XVIII, hasta que Jenner descubrió la vacuna antivariólica, para que nuestro poeta Quintana le propepara en rimas rimbombantes.

Sin embargo, aunque en esta Península, andaluzamente, fantástica no existen picados de viruela, después de haber averiado las

pústulas a muchos hermosos rostros femeninos, este susto y aprobio reaparecieron en países que parecían inmunes, la Rusia del paraiso comunista y la Alemania de milagro capitalista, envueltas ambas por esa infección que trajeron los «hippies» del Nepal y los rusos de sus provincias orientales. El occidentalismo europeo, no ha de desentenderse jamás a la existencia estremecedora y corruptora del Oriente, de donde nos vienen la luz y los peores piojos.

Al convivir en Ginebra con los probos funcionarios de la Organización Mundial de la Salud, que se mueven entre esadísticas y cerebros electrónicos y cebran sus emolumentos, aun de traductores interinos, en billetes de dólares verdes, uno se hizo cargo de la internacionalización del mundo,

pero se maravilla de que el dolor y la muerte, la morbosidad y la terapéutica se concentren y actúen con perentoria actividad, desde aquellos higiénicos y esterilizados despachos, donde cabe la salvaguarda de las naciones opulentas y de las tribus, disfrazadas en naciones, sin que el tinglado específico de la ONU se detenga o caiga por los suelos.

Mientras las epidemias y los males endémicos no han presentado el nombre repelente del cólera, los individuos sanos se despreocupaban de aquella parasitología lejana, de aquellos melles de la miseria y del Trópico, pero cuando el espezulante morbo asiático asomó sus hocicos en los titulares de la Prensa y en las informaciones radiadas, la memoria sacó de sus entresijos hereditarios el pánico y el horror de los asal-

tas epidémicas de la centuria decimonónica, cuando el cólera no aparecía solo, sino en la terroríficamente compañía de las inundaciones, de los terremotos, de la quema de conventos y del linchamiento de los frailes, acusados de propagar el por el liberalismo más vulgar, analfabeto e irresponsable.

Delante del cólera, no conviene el sensacionalismo actual de la comunicación de masas, sino, más bien la versión modernizada y algo coregada del sistema de los penibéticos abruenceros con la oposición eficaz de sus trancas y cayados a las infiltraciones acechantes. Ahora resulta más difícil ese procedimiento expeditivo, en presencia de una Humanidad, constantemente, movilizadora por el turismo, los rápidos y continuos medios de transporte y el prurito

girívago y centrífugo, que se apoderó de las amplísimas multitudes. Contra este movimiento perpetuo de las personas, desplazándose sin cesar por encima de las fronteras terrestres y entre las aduanas continentales e insulares y aún hasta en dirección a la Luna, en cuyo trayecto y en su último vuelo desgraciado se principió con un virus gripal, atacando a los cosmonautas; la Organización Mundial de la Salud en su sede ginebrina, sus delegaciones nacionales, regionales y locales y los propios mortales, han de batirse con una tenacidad, y con tal precaución y renuncias que no admiten síes y noes, incertidumbres y retrasos, pánicos y lemidades, sino una estrategia y una táctica de vigilante contrataque, cuyo ejemplo viviente es Abruena. (PYRESA).

JUAN APARICIO

ADRA Y EL CANTE

Asistimos a una etapa de auténtica expansión del cante —flamenco, jondo, gitano, o como gusten llamarlo, aunque pienso que no le hacen falta los apellidos—; a un tiempo en el que, una vez, se reconocen y admiran en plenitud sus valores y significaciones impercederos. Pero a esta situación no se ha llegado de una forma casual y espontánea. Muy al contrario, debemos reconocer la impropia tarea desarrollada por algunas entidades, por diversas personas para conseguir que sea una realidad cotidiana. Podemos citar, entre ellas, al Ayuntamiento de Adra, que organizó días atrás su IV Festival Flamenco de recia raigambre gracias al feliz transcurso de sus ediciones anteriores.

De aquél certamen primario y germinal de Granada se ha llegado hasta los de Córdoba, Jerez, o éste de Adra, histórica, labradora y marinera, con trescientos días de sol al año y temperaturas que oscilan entre los diecisiete grados invernales y los veintiocho del estío.

«Adra de Dios, del mar, ciudad de gracia en plenitud de vocación cumplida», como la define con impar acierto mi buen amigo el gran poeta Julio Alfredo Egea, se ha incorporado con éxito evidente a esta noble tarea, al incluir en sus programas de las fiestas de septiembre este Festival Flamenco que goza ya de merecida fama nacional. En esta ocasión, don Antonio Mata Gómez, miembro de la Peña «Juan Brava» y de la cátedra de Flamencología de Jerez, pronunció una conferencia sobre el tema «Apuntes de la soleá» esa «tierra / vieja / del candil / y de la pena / ... tierra / de la muerte sin ojos / y las flechas» como la cantó Federico García Lorca, «vestida con mantos negros».

Y allí estuvieron, con la bailaora «Mariquilla», las voces de Gitanillo de Vélez, Poyanito de Fuengirola, Juan Montoya, Niño de San Lorenzo, Antonio Canillas —primer premio en cartageneras y mineras en el festival de La Unión—, y el colofón magnífico de Antonio Fernández «Fosforo» con las guitarras de Paco el del Gastor y Paco de Antequera.

Por fortuna, tienen claros herederos los nombres de «Tío Luis el de la Juliana», «El Fillo» y «El Planea». Curro Durse y Juan en Cueros, «La Serneta» y María de las Nieves, «El Loco Mateo», don Antonio y Silverio, Tomás el Nitri, poseedor de la primera llave de oro del cante, proyectada hasta el arte puro de Antonio Mairena. Adra, «donde se hermanan el remo y el arado», ha levantado también su cuadro de honor al cante, y allí, junto a sus playas prodigiosas, soñadas por los turistas españoles y extranjeros, hallan eco impercedero las guiriy y la soleá, tonáas y livianas, serranas y tangos, la caña y el polo, saetas y bulerías, fandangos y malagueñas, tarantas y cartageneras, mineras y nanas, romances y temporeras, palajaranas y trilleras, sevillanas y rambanilleros, farraucas y peteneras, guajiras y habaneras, rumbas y boleros, danzones y vidalitas... «Adra pequeña, azúcar y sal», se hace más grande cada día en sus obras municipales, en su atractivo turístico, en sus proyectos ambiciosos de cara a un futuro espléndido. Su Festival Flamenco sin dudar, es un paso más en este caminar incansante y prometedor.

(PYRESA)
GAYTAN

EL CURSO POLITICO

Realmente, el curso político ha principiado ya. Se advierte precocidad respecto a la cronología tradicional. El caso es que se barrunta el curso político más caldeado y movido de los últimos quinquenios. Por lo pronto, y para hacer boca, dos aperitivos enérgicos: la prolongada sesión de la Permanente de las Cortes hace unos días (sin conceder, como se esperaba, ni negar el suplicatorio demandado por el Supremo sobre el caso Matesa) y el cese o dimisión de algunos delegados nacionales de la Secretaría General.

El curso político va a ser, presumiblemente, de redondeamiento constitucional, por un lado; de otra parte, de renovación por sufragio (cabe aventurar que, en no escasa medida, de las urnas saldrá renovada la representación pública).

LA PLENITUD CONSTITUCIONAL

Al revés de lo acaecido en nuestra histórica peripeia política, pues lo primero que se le ocurría a nuestros hombres públicos era una Constitución (en general aceptable) y luego operar con la realidad, que, por lo común, marchaba por otros derroteros que los constitucionales; al contrario de lo ocurrido históricamente, el actual Régimen ha trabajado de entrada con la realidad, y como consecuencia ha ido engendrando la Constitución, sin duda con paso lento y, acaso, firme. En una palabra: concedió prioridad a la praxis política. La parsimonia constitucional ha sido tal que en ella estamos, bien es verdad que ya prácticamente en la última vuelta del camino. En el telar, las asociaciones políticas. Es probable que, a la par que la Ley Sindical, las asociaciones aparezcan maduradas al filo del año venidero. Nadie descarta, por otro lado, la posibilidad —más bien al contrario— de que pueda ser nombrado el constitucionalmente previsto presidente del Consejo de Ministros. Es más: en algunos círculos minoritarios (y aquí lo adelantamos a título de rumor) se dice que en plazo breve comenzarán los trabajos para una normativa que deslinde inequívocamente las funciones específicas de la Jefatura del Estado y la Jefatura del Gobierno. Ent-

también dentro de lo verosímil que, tras un año de rodaje (llevado con discreción), el Príncipe de España pase a un entrenamiento político más en consonancia con las altas responsabilidades que en su día ha de asumir.

LA DIALECTICA DE LAS URNAS

Para la expresión de la voluntad popular, a las zonas del mundo respetuosas con la persona humana no se le ha ocurrido otra fórmula que la emanada de las urnas. Bien es verdad que en esto, y en otras tantas cosas, cada país tiene su peculiaridad; pero siempre con las urnas al fondo. El curso político se presenta recargadamente electoral. Veamos: elecciones municipales (abriendo el fuego Barcelona). Consejos Locales. Consejos Provinciales. Diputaciones. Procuradores en Cortes por Municipios y Diputaciones. Procuradores en Cortes por la Familia. Consejeros nacionales. Elecciones sindicales, a renglón inmediato del debate y aprobación en las Cortes de la Ley Sindical. Algunos ministros han aludido al rigor electoral y, sobre poco más o menos, al derecho que todos los españoles tienen a que no sean los condicionamientos económicos los que proporcionen el chance para la participación política. En la esfera de Secretaría General entrará en funcionamiento la normativa referida al derecho a voto que tienen todos los españoles a partir de los 18 años, asunto que llega, con variación de grado, hasta los consejeros nacionales. Se trata de un avance de innegable sabor democrático.

Adherido hasta la médula del año político aparece el asunto Matesa. Con su resolución por el Alto Tribunal de Justicia especula en no escasa medida la clase política. El país, naturalmente, tiene la plena confianza en la reconocida solvencia de sus magistrados. El procedimiento judicial es de suyo lento. No cabe otra cosa que esperar. Naturalmente que quedan otras cuestiones, incluso importantes, en el programa político que se avecina. Pero las señaladas nos parecen de calado político y popular.

(Florentino López-Negrín, en «Pueblo»)

Los arnedanos rindieron honores a la Virgen de Vico

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

El solemne y tradicional novenario que se ha realizado en honor de Nuestra Señora de Vico ha culminado el pasado martes con los actos que ya fueron anunciados. Los devotos arnedanos, a pesar de sus ocupaciones laborales, han llenado materialmente la magnífica iglesia de San Cosme y San Damián en las misas matinales y vespertinas, durante todos los días de la novena, siendo dignos de destacar el domingo y el de la fiesta principal.

Nuestro párroco ha quedado muy complacido de la correspondencia que ha tenido sus feligreses para honrar a nuestra Virgen, detalle que ya hizo notar el pasado domingo en la homilía de la misa matinal, al contemplar desde el presbiterio la numerosa concurrencia. A la vez, anunció que la colecta que se obtuviese en todas las misas de esa día sería a beneficio del Monasterio de Vico, cuyos Padres eran los encargados de hacerlo con las bandejas. La cantidad total ascendió a 26.532 pesetas.

La mañana del día 8 salió espléndida, presintiendo alta temperatura como en días precedentes. En las horas centrales quedó el sol algo velado, pero de las nubes no se desprendió ni una gota.

Arnedanos ausentes hicieron viaje exclusivo para asistir a la solemne Salve de la víspera, y los que pudieron se quedaron para presenciar los demás actos de esta fiesta genuinamente arnedana. En la misa matinal, el templo estaba repleto. En la mayor, tanto o más, quedando los asistentes gratamente complacidos del maravilloso sermón predicado por el canónigo y profesor del Seminario M. I. señor don Abel Mora. Notable pieza oratoria, en la que hizo una detallada enumeración de ilustres arnedanos antepasados y contemporáneos que han sido y son pregoneros en todo el mundo de nuestras tradiciones, y que no podían menos que estar presentes en espíritu en Arnedo el día de su Virgen adorada. Dijo también que la devoción a la Virgen es como una antorcha olímpica que hemos recibido de los antepasados y que debemos transmitir, bien encendida, a nuestros sucesores.

La Virgen de Vico salió procesionalmente de la iglesia con el precioso manto bordado en oro y en andas con dosel, que

portaban a hombros con filial orgullo cuatro concejales de nuestra M. I. Corporación Municipal. Asistieron casi todas las autoridades militares, civiles y eclesiásticas, tres Padres del Monasterio de Vico y enorme cantidad de devotos.

Los cohetes surcaban el espacio, las campanas eran volteadas emitiendo su rítmico sonido, pero observamos que existía un fallo, que en la procesión de nuestra Patrona es incomprensible: la falta de un conjunto musical que la amenizase.

Contemplando la Virgen, se podía observar un emotivo detalle que sólo los arnedanos comprendemos y sentimos: a sus pies, en las andas, estaba colocado el violín de Celso Díaz, que legó a su celestial Patrona unos meses antes de morir. Con él entregó su alma y su corazón, cuando vio que la vida se le acababa. ¿A quién mejor podía hacer tal donación? Ese violín representa un galardón, el premio de un triunfo, que con toda seguridad lo consiguió pensando en Ella. Con su sensibilidad de artista, con este instrumento fue pregando, honrándolo, el nombre de su pueblo en España y más allá de las fronteras. Con su mutismo, al faltar las manos que lo hacían vibrar, nos dice que el espíritu del eximio artista se halla en su caja de resonancia, presente, para contemplar la procesión que sus paisanos celebran para honrar a su Virgen de Vico.

Sería injusto si silenciásemos la abnegada labor de los campaneros Antonio Fernández "Chinostrás" y Julio Solana "Charlot", que durante los nueve días han cumplido con su cometido con la máxima puntualidad. Las ciento veintisiete escaleras que hay hasta el campanario las subieron veinte veces en el transcurso de la novena, sin que por ello dejasen de atender sus deberes cotidianos: uno, en sus labores camperas, y el otro, en una empresa fabril. Sin embargo, a ciertos católicos comodones, sin comprender el sacrificio de estos dos señores, les molestó que a las seis de la mañana los despierten las campanas; porque no entra en sus cálculos levantarse tan temprano para cumplir sus deberes religiosos. Ahora estos campaneros tienen descanso hasta el día 18, que comenzarán con el mismo ritmo y a las mismas horas, para anunciar el nove-

nario de los Patronos de Arnedo, San Cosme y San Damián.

Así son los campaneros — que alegran nuestra ciudad volteando las campanas — con el "Aragón bien va".

INAUGURACION DEL CLUB JUVENIL «IASA»

El pasado día ocho, a las diez de la mañana, y en la iglesia de Santa Eulalia, se celebró una «misa joven», oficiada por el reverendo don Luis María Cuevas, que aprovechó la coyuntura para dirigir una elocuente plática a los jóvenes, exhortándoles a que tengan respeto y obediencia a sus padres, que son los que, con su experiencia de la vida, han de guiarlos por el buen camino. Esta armonía es precisamente lo que garantiza una duradera paz familiar.

El acto fue amenizado por el conjunto músico-vocal «Robinson», interpretando de forma maravillosa las composiciones adecuadas, con sus instrumentos electrónicos.

Esta «misa pop», que es la primera de este estilo tan discutido que se celebra en Arnedo, constituyó un rotundo éxito en todos sus aspectos, ya que, además de los 162 socios de ambos sexos que componen el club juvenil «Iasa», a quienes estaba dedicada, asistieron personas ajenas de todas las edades, saliendo satisfechas de haber presenciado esta singular ceremonia sacra.

A las doce del mediodía, en la calle de Calvo Sotelo, y ante numeroso público, tuvieron lugar unos cuantos juegos recreativos, consistentes en anillas, carreras de bicicletas, tiro de cuerda, etc., y una vez terminados, don José Luis Castiella, en representación del M. I. Ayuntamiento, cortó la cinta colocada horizontalmente ante la puerta de entrada, como símbolo de inauguración, irrumpiendo el público en el local hasta llenarlo totalmente. Don Luis María Cuevas, párroco del club, lo bendijo, en presencia de autoridades civiles y eclesiásticas y de la demás concurrencia. Seguidamente se efectuó la rifa de un transistor-tocadiscos, resultando agraciado el número 1.116.

En el mostrador-bar hubo extraordinario movimiento de consumidores, durante esta primera sesión de «vermut» hasta las tres de la tarde.

El local ha sido decorado magistralmente por el joven ar-

nedista Antonio Montiel, que es uno de los organizadores del club. En las pinturas murales pueden contemplarse al fondo, junto al mostrador, Peña Iasa y el castillo de Arnedo, y en las demás paredes, audaces figuras de estilo ultramoderno, tirando a lo «picassiano», que ponen de relieve el espíritu de originalidad de quien las ha ejecutado.

Hay diversiones para elegir: televisión, tenis y otros juegos de mesa, billar, máquina tocadosiscos, una pequeña biblioteca y un mostrador bien surtido que atienden los mismos socios alternativamente.

En la conversación que sostuvo con el autor de las pinturas y algún otro dirigente, me explicaron que la creación de esto no ha tenido ninguna ayuda oficial, y ha llegado a buen fin por aportaciones particulares, en su mayoría de los padres de los socios. Cada socio para su sostenimiento, 50 pesetas mensuales. El primer sacerdote, don Luis, acogió la idea de los jóvenes, siendo su padrino, para que tengan donde cobijarse en sus ratos libres con honestas diversiones.

Me más cordial felicitación a los organizadores, deseando que el éxito inicial vaya en aumento, en bien de la educación y cultura de los jóvenes arnedanos.

PACO PORTILLO

PROXIMAS FIESTAS EN PRADEJON

Organizados por el Ayuntamiento de la villa de Pradejón, en honor de San Antonio de Padua, que tendrán lugar durante los días 13, 14, 15 y 16 de septiembre de 1970.

ACTOS RELIGIOSOS

Día 13.—A las siete de la tarde, solemnes vísperas en la iglesia parroquial de Santa María.

Día 14.—A las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial, misa solemne con asistencia de autoridades y vecindario.

Finalizarán las funciones religiosas con la adoración de la reliquia de San Antonio y solemne procesión por el itinerario tradicional.

ACTOS CIVICOS

Día 13.—A las 12, disparo del cohete anunciador del comienzo de las fiestas.

A las 5,30 de la tarde, en el campo de fútbol municipal "Los Vadillos", interesante partido de tercera regional entre los equipos C. D. Pradejón contra Injerto C. F., de Berblanzana (Navarra).

A las 11 de la noche se quemará la primera colección de fuegos artificiales, continuándose con una animada verbena en la Plaza de José Antonio, amenizada por la orquesta "Estrellas Verdes", de Zaragoza.

Día 14.—A las nueve de la mañana, alegres pasacalles por la indicada orquesta, que recorrerá las calles de la villa.

A las 5 de la tarde, dos extraordinarios partidos de pelota a mano entre aficionados locales y comarcals el primero, y entre pelotaris de primera el segundo.

A las 8, gran baile en la plaza.

A las 11 de la noche, verbena popular, durante la cual se quemará la segunda colección de fuegos artificiales.

Día 15.—A las 9 de la mañana, diana por las calles.

A las 12, y en el campo municipal de deportes "Los Vadillos" diversas competiciones deportivas: balonmano, mini-basket, voleibol y atletismo, con importan-

tes premios para los ganadores y participantes.

A las 5 de la tarde, en el frontón municipal, extraordinarios partidos de pelota a mano, interviniendo jugadores locales y los más destacados pelotaris del momento.

A las 8 de la tarde, baile en la plaza.

A las 11 de la noche, verbena popular, durante la cual se quemará la tercera colección pirotécnica.

Día 16.—A las 9 de la mañana, diana por las calles.

A las 12, diversos juegos infantiles y cucañas en el campo municipal de deportes: carretera de sacos, rotura de pucheros sorpresa, etc., con importantes premios.

A las 5 de la tarde, partidos de pelota en el frontón municipal.

A las 8 de la tarde, baile en la plaza.

A las 11 de la noche, verbena popular.

Como final de fiestas se quemará una vistosa traca

"EXACTITUD CELAYA" en estructuras metálicas y calderería



Ep. 9.4	17	0.21	2	19	20
Ep. 9.4	17	1.25	3	20	21
Ep. 9.4	17	0.50	4	21	22
Ep. 9.4	17	2.52	5	22	23
Ep. 9.4	17	1.4	6	23	30
Ep. 9.4	17	0.2			
Ep. 9.4	17	0.1			
Ep. 9.4	17	0.1			

Nada más, y nada menos, que exactitud.

Exactitud en la realización técnica.
Exactitud en el presupuesto.
Exactitud en el montaje.
Exactitud en los plazos de entrega.
Consúltenos.

celaya

Proyecto, construcción y montaje de estructuras metálicas y calderería
Tfnos. 56368 y 56769 • LEZO (Gipuzkoa)

Licenciario de Bati Norm en estructuras abarcadas normalizadas.

El fraude de la "emigración clandestina"

ALFARO. (De nuestro corresponsal, González Vicente).

No tenemos más remedio que referirnos hoy a un caso a todas luces intolerable, por cuanto significa ni más ni menos que un fraude a la ciudad de Alfaro, un acto contra la ley y un precedente que de ser consentido por más tiempo haría que nuestra ciudad se viera cada vez más empujada "teóricamente" y prácticamente más pobre.

Y nos referimos a la emigración clandestina, de alguna manera hay que llamarla. Emigración ya numerosa, teórica y falsa de vecinos de Alfaro a otras zonas, con preponderancia la provincia de Navarra, y más concretamente a la ciudad de Tudela.

No nos compete a nosotros analizar las causas por las que estos "alfareños" solicitan la baja como vecinos de Alfaro; ni nos compete, decimos, ni nos creemos lo suficientemente duchos en tan difícil materia. Pero como alfareños y como cronistas, no tenemos más alternativa

en bien de Alfaro que denunciar los hechos, más bien que el hecho, de que sistemáticamente familias enteras, tractoristas y también algún que otro industrial, están dados de baja del padrón de habitantes de Alfaro; figuran como vecinos de Navarra, pero, eso sí, siguen viviendo habitualmente en Alfaro, trabajan en Alfaro y tienen sus bienes en Alfaro. Cifras: no menos de 45 personas en tres años y 30 tractores han desaparecido de nuestros censos.

El hecho se comenta por sí solo. Pero, por si hiciera falta alguna aclaración, digamos que de los primeros, de los que como simples habitantes se han dado de alta como vecinos de Navarra,

no sabemos las causas, al menos las de todos, que les han llevado a realizar este "cambio de domicilio".

De los segundos, de los dueños de tractores, parece ser que el motivo es la obtención de gas-oil para sus máquinas. ¿Es que en la Rioja no les dan el mismo que en Navarra?

No entramos en discusión. Doctores tiene la provincia de Logroño que deben solucionar el problema. Nosotros exponemos el hecho: Alfaro cada vez tiene menos habitantes y menos máquinas, teniendo, sin embargo, cada vez más. ¿Usted lo entiende? Nosotros sí, pero no pertenecemos al grupo de doctores...

VENDEDORES

PARA LIBRERIAS

Si usted trabaja este tipo de comercios y desea aumentar considerablemente sus ingresos, tenemos algo de fácil venta para usted.

Dirigirse a: REVERT - Sagasta, 31 - LOGROÑO

Programa de fiestas de San Asensio

SAN ASENSIO. (De nuestro corresponsal, Germán Villaro).

SALUDO

Un año más, San Asensio prepara sus mejores galas, para celebrar las fiestas patronales en honor de la Virgen de Davalillo.

Es un hecho que de unos años acá se trata, sin regatear en medios, de superar, de "echar la casa por la ventana", de dar "un do de pecho" que se oiga más allá del Ebro y del Najerilla.

Un programa a "secas", con una enumeración trillada y somera de los festejos, no llega, no cala para el mero lector.

San Asensio presume de una plaza coqueta, limpia y abierta, alrededor de la cual giran todos los "ballables", conciertos, etc., que allí cobran vida propia. Si eres forastero, verás cómo en cualquier momento encontrarás en ella calor, jolgorio y un humor fino, digno de la gente de clase que aquí vivimos.

San Asensio, de sábado a jueves, hace un parentesis grande abierto a todo el que de verdad quiera disfrutar. Como brava y peleonera para el cuidado de sus viñas y sembrados, asimismo se mueca en estas fiestas para dar todo a "tope", sin desmayos, como una demostración más de su buen saber hacer lo que a cada momento conviene.

Muchos son los visitantes, vecinos de pueblos, que esos días nos acompañan, pero este corresponsal desea hacer un saludo cariñoso y

entrañable sobre todo a esos hijos del pueblo que no "fallan" nunca, esos hijos que sienten la llamada de su Patrona, de su Virgen de Davalillo. A todos los esperamos con los brazos abiertos.

A divertirse y, fiesta por fiesta... las fiestas de San Asensio.

NOTA: Tanto el baile "Unión Juventud", en su magnífico local, como la empresa cinematográfica, han cuidado con esmero seleccionar las mejores orquestas y películas para estar a la altura de los demás festejos.

Programa oficial de festejos organizados por el ilustre Ayuntamiento de San Asensio (12 al 16 de septiembre):

ACTOS RELIGIOSOS

Sábado, 12.—A las 8 de la tarde, solemne Salve en la iglesia parroquial de esta villa.

Domingo, 13.—A las 11, misa solemne y procesión, con asistencia de las autoridades, ocupando la cátedra sagrada don Abel Mora, canónigo de la S. I. Catedral de Jaca.

Lunes, 14.—A las 8, procesión a la ermita de nuestra Patrona, la Virgen de Davalillo, en la que se celebrará misa cantada y sermón a cargo del mismo orador sagrado.

Martes, 15.—A las 9,30, funeral por los difuntos de esta Parroquia.

ACTOS PROFANOS

Sábado, 12.—A las 12, volteo de campanas y disparo de bombas y cohetes, anun-

ciando las fiestas.

A las 7 de la tarde, pasacalle por la orquesta, gaiteros y danzadores.

Por la noche, verbena en la Plaza del General Franco.

Domingo, 13.—A las 8, diada floreada, por la orquesta, gaiteros y danzadores.

A las 13, exhibición de danzas, concierto musical y moto-cross.

A las 5 de la tarde, grandiosa becerrada, en la que será lidiado y muerto a estoque un becerro de la acreditada ganadería de los Herederos de don Policarpo Lozano por el triunfador de la temporada Pedro Giraldez, con su correspondiente cuadrilla, y actuando de director de lidia el novillero Félix Santamaría.

A continuación, tiente de varias reses bravas.

A las 11 de la noche, ballables y quema de una fantástica colección de fuegos de artificio en la Plaza de José Antonio Primo de Rivera, del pirotécnico Hijo de Félix M. de Lecea.

Lunes, 14.—A las 7, diada. Después de la misa en Davalillo, y a las 12,30, regreso al pueblo procesionalmente.

A las 4 de la tarde, primer concurso de tiro al plato, para locales.

A las 6, primer concurso de tiro al plato, general.

Por la tarde, concierto musical en la Plaza del General Franco.

Por la noche, ballables en la misma plaza.

Martes, 15.—A las 8, diadas.

A las 11, segundo concurso de tiro al plato, para locales.

A las 12, concierto y danzas.

A las 4 de la tarde, rifa del trigo de la Cofradía de la Santa Vera-Cruz, y a continuación, segundo concurso de tiro al plato, general.

A las 5, ginkama de coches y pruebas de habilidad y regularidad.

A las 11 de la noche, gran verbena en la Plaza del General Franco, corriendo un toro de fuego.

Miércoles, 16.—A las 11, tercer concurso de tiro al plato, para locales.

A las 12, romería en el Barrio de las Cuevas.

A las 5 de la tarde, segunda grandiosa y monumental becerrada, con reses de la misma ganadería que la primera y actuando los mismos artistas.

Por la noche, gran verbena y traca final en la Plaza del General Franco.

APRENDA INGLÉS CON

NUEVA RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO

1.ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C A M P O — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza — Infórmese hoy mismo

82nd LESSON

ENTERTAINMENTS (1)



Playing cards «pléyín cards»



Billiards «billiards»



Chess «ches»



Golf «golf»



Roulette «rulet»

GRAMMAR

Pronombres interrogativos: WHO? — WHAT? — WHICH? — WHOSE?

WHO IS GOING TO PLAY GOLF?
WHAT DID THEY EAT?
WHICH OF THEM IS THE BEST?
WHOSE ARE THESE?

¿QUIÉN va a jugar al golf?
¿QUÉ comieron ellos?
¿CUAL de ellos es el mejor?
¿DE QUIÉN son éstos?

A TELEPHONE CALL (2)

RICHARD.—Hallo! Is Peter at home?

MAID.—Yes sir. Hold the line, please.

PETER.—Is that you Richard?

RICHARD.—Yes, how are you this morning?

PETER.—Very well, thank you. And how are you?

RICHARD.—All right thanks. I am calling you because the weather is very bad and I think we'll not be able to play golf this afternoon.

PETER.—That is right. But we may play cards, billiards or chess in your house. Why don't you invite John and Betty to come to your house at four o'clock?

RICHARD.—That is a good idea. I shall do so and I'll call you back.



What will you do to-morrow?

1. ENTERTAINMENTS «entertainment», entretenimientos. — 2. A TELEPHONE CALL «a telephone call», una llamada telefónica. — 3. HOLD THE LINE «hold the line», no se retire. — 4. THAT IS RIGHT «that is right», eso es cierto. — 5. I'LL CALL YOU BACK «i'll call you back», te volveré a llamar.

ALESÓN

Matrimonios por partida doble

ALESÓN (De nuestro corresponsal, Adolfo Rodríguez).

El pasado día 5 y en la iglesia parroquial, profusamente iluminada y engalanada, se celebró el acto matrimonial de las hermanas señoritas María Cruz y Marina Nalda Pascual con los señores de Huércanos don José María López Velasco y don Antonio Latorre Briones, fueron padrinos los primeros por don Juan Nalda Pascual y por la señorita Felisa López Velasco, y los segundos, por don Pedro Maiso Pascual y por doña Germana Briones Iruzubieta.

El nutrido acompañamiento de invitados, de Huércanos y Alesón, llenaban las naves del templo.

Actuaron como testigos, por parte de las novias, don Benito Nalda Pascual y don Francisco Maiso Iruzubieta, y por la de los novios, don José María Sáez Garrido y don Pedro-Pablo Tobías López.

Los invitados fueron obsequiados con un suculento banquete nupcial, servido con especial esmero por el Círculo Católico de Nájera, en su amplio y elegante salón-comedor.

Seguidamente, los nuevos matrimonios, a quienes deseamos toda clase de felicidades, emprendieron viaje de luna de miel para recorrer las principales capitales.

Nuestra cordial enhorabuena a sus respectivas familias.



SIN TRATAR



TRATADA

GERMIDORM

Reduce la merma natural de la patata y evita la germinación.

COMERCIAL AGRICOLA RIOJANA, S. A.
Avenida de Obras Públicas
SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

AGRICOLA ENOLOGICA DE LA RIOJA
Duquesa de la Victoria, 38-40.
LOGROÑO

ORTIGOSA, 9. (De nuestro corresponsal, Miguel Martínez).
Un año más asistimos al acto de clausura del centro de vacaciones donde, en tres turnos, uno de los niños y dos de niñas de varias provincias han convivido unos inolvidables días de expansión y camaradería.

El acto estuvo presidido por el señor alcalde, inspector jefe, don José Luis García Prieto; inspectora ponente de Centro de Vacaciones, señorita María Dolores Marijuán; inspector de la zona, don Amadeo Lázaro; diplomado del SEAN don Amancio Fernández; directora del Centro, señorita Josefina Martínez; administradora, señorita Blanca Delgado, y otras autoridades civiles y eclesiásticas.

La velada tuvo como marco escénico la explanada y fachada central de la escuela-hogar donde bailes, canciones, cuadros gimnásticos y representaciones a cargo de las niñas de este último turno recibieron unos aplausos por parte de los asistentes.

Entre los bailes que se interpretaron estuvo la jota y danza de Logroño, baile andaluz y ballet clásico. Las canciones corales fueron de línea popular y las tablas gimnásticas de rítmica.

En las representaciones escénicas se destacó sobre todo

la buena caracterización y atunado de las que intervinieron.

Tras el apretado programa apreciamos la ardua labor que ha supuesto la preparación de estos números de la velada por parte de las señoritas maestras Ester González, María del Pilar González y la señorita colaboradora María Victoria de las Heras.

Hay que puntualizar que este último turno ha estado compuesto por niñas de Logroño y destacar que entre ellas se encontraban Alicia Fernández, la niña que el pasado año fue componente en la Operación Plus Ultra.

Seguidamente, la señorita Marijuán dirigió unas palabras de felicitación a maestras, niñas y personal colaborador de este centro, y como broche final se dirigió también al grupo el señor inspector-jefe, inculcándoles que nunca olviden la agradable estancia en este acogedor y excelente pueblo de Ortigosa.

COLECTA EN PRO ARREGLO Y CONSERVACION DE LA ERMITA DE SANTA LUCIA

Un grupo de entusiastas señoras y señoritas han organizado una popular colecta pro arreglo y conservación de la ermita de Santa Lucía. Este hecho ha despertado el interés no solamente de los ortigosanos, si-

no también de los devotos de los pueblos circundantes que tradicionalmente han manifestado su devoción a la Santa.

Según la historia, esta ermita se levantó a últimos del siglo XV y tanto la ermita como la Santa y el lugar es muy entrañable en el fondo de los que aquí vinieron y vivimos. Primeramente, Santa Lucía como situación es el primer saludo que recibe el viajero o visitante. Es un parque en pequeño, punto de referencia de muchas tertulias que buscan en los días soleados sus intermitentes sombras y en los días apacibles el riego de su pórtico. Es el atalaya de donde casi a dos kilómetros se ve aparecer al coche de línea o correo, ese pequeño y diario acontecimiento que siempre tiene sus pacientes

espectadores entre los que se levanta una especie de pugna por atribuirse el primer «ya viene». Es y fue, sobre todo varios años atrás, en cada trache de diciembre, la meta de muchos devotos peregrinos del Rasillo, Villanueva, Montemadano, La Aldea, Prádillo, Villalada, Nieva, etc., etc. que acudían, a pesar del gran obstáculo que es el clima por esas fechas, con una devoción purificada por el sacrificio que ya suponía recorrer el camino. Esta fiesta era solemnizada por el gran centro textil que entonces había en Ortigosa y cuya Santa era Patrona.

Hoy, esta ermita necesita de unas reparaciones, que esperamos se puedan hacer frente con la pequeña aportación de todos.

SE VENDEN UTILES Y ENSERES DEL

HOTEL COMERCIO

(ESPOLON)

Horas, de 10,30 a 12,30, y de 4 a 6.

ALVARO DE LAPUERTA, HIJO ADOPTIVO DE EL RASILLO

Hay veces que el lenguaje escrito no es suficiente para contar un hecho. Hay veces que el sentimiento desborda al hecho en sí y entonces sólo el virlo puede dar una idea exacta de la realidad. Algo de esto pasó ayer en El Rasillo en ese pueblo serrano metido de lleno entre pinares, hayedos, robledales, de cara al sol y al pantano.

Ayer, día 10 de septiembre de 1970, El Rasillo se vistió de fiesta para ofrecer el título de hijo adoptivo a don Alvaro de Lapuerta Quintero, procurador en Cortes por nuestra provincia. El acto fue sencillo, cordial y «participado», ya que todo el pueblo estuvo presente en el mismo. Era una fiesta sin patrón, pero la gente se puso el traje de los domingos, abandonó el trabajo por un rato y se reunió primero en la iglesia y luego en un pequeño local para demostrar su afecto a este madrileño riojanizado.

Y no sólo estuvo el pueblo entero de El Rasillo, sino los alcaldes de Cameros y las primeras autoridades provinciales, así como don Carlos Bonet, delegado nacional de la Familia y compañero de don Alvaro en las tareas de las Cortes.

EL POR QUE DE UN HOMENAJE

El secretario del Ayuntamiento leyó el acta de la concesión del título, y posteriormente el alcalde explicó cómo el nombramiento se debía al cariño que todo el pueblo sentía por el homenajeado. Dijo también que se trataba de un tributo de gratitud por considerarse hermanado con la localidad y sus habitantes.

En definitiva, los dos insistieron en que se trataba del reconocimiento al cariño con que siempre Alvaro de Lapuerta había acogido los problemas y las gentes de El Rasillo.

AQUI VENDRE A MORIR

Habló a continuación Alvaro de Lapuerta y habló sentado, con la pipa en la mano y una visible emoción, que procuró dominar a lo largo de su improvisada pero magnífica charla. «Hablo sentado —dijo— para que mis palabras sean lo menos parecidas a un discurso y lo más a una charla de amigos».

Y más adelante: «No aspiro a honores de ningún tipo, pero quiero decirlos lo que siento: aspiraba a este honor. Y esperaba precisamente a este título y no a otro cualquiera que pudieran haberme dado, porque, como entre las relaciones paternales, el título exige cariño y yo os quiero a vosotros y vosotros también me queréis».

Habló el Sr. De Lapuerta de su primer cariño al pueblo a través de su esposa, del cariño que luego le ha ido tomando ya desligado de aquella primera vinculación. Habló también de los motivos que le han impulsado a quererlo y que son motivos naturales como el monte, las fuentes, el silencio de la noche o el canto de los pájaros. Cariño que ha nacido de un conocimiento personal y de un conocimiento exhaustivo de todo el término municipal, que lo ha recorrido andando, y esa

es la mejor manera de conocer.

Se retiró después a las cosas que un hombre de la ciudad aprende en un pueblo como El Rasillo, conocimiento que él ha enseñado a sus hijos.

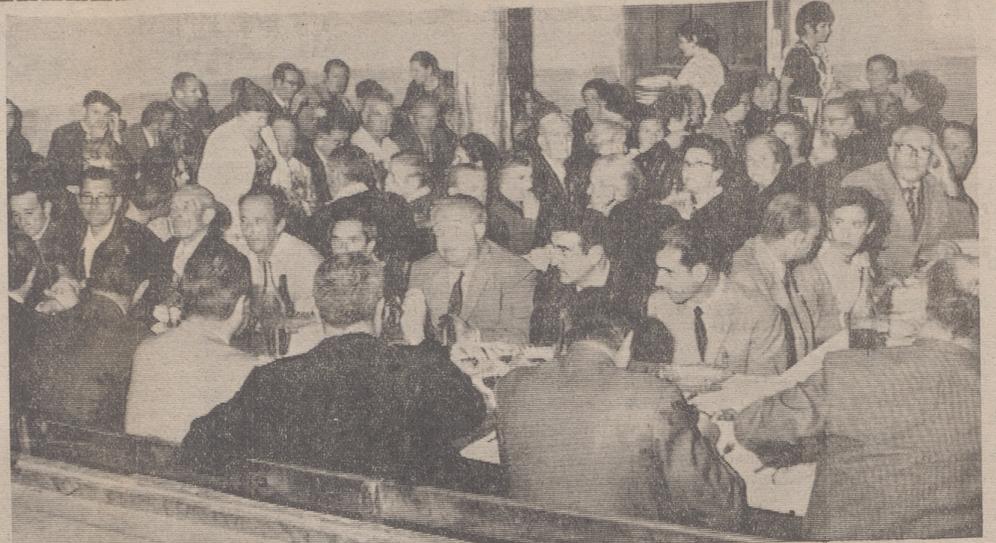
Finalmente habló del cariño que el pueblo le tenía, cariño que se había demostrado palpablemente en la campaña electoral para procurador en Cortes, cuando El Rasillo entero se volcó para ayudarle en dicha campaña.

«Hace tiempo —terminó— que digo mi pueblo; ahora puedo decirlo aún más de verdad. Y os prometo que vendré aquí a pasar los últimos días de mi vida».

Estas fueron, en síntesis, las palabras de don Alvaro de Lapuerta a sus convecinos de El Rasillo. Palabras que fueron muy aplaudidas, con calor y con seriedad, como se hacen las cosas en la sierra Sentidas desde dentro, pero sin grandes alarides, de verdad.

RODRIGUEZ DE VALCARCEL NO PUDO LLEGAR

El gobernador civil cerró el acto felicitando al homenajeado por la distinción y al pueblo por haber llevado a cabo el nombramiento. Dijo también que Alejandro Rodríguez de Valcarcel le había encargado que transmitiera a todos su saludo y felicitación, ya que obligaciones ineludibles le habían impedido acudir.



2 DESPEDIDAS Y UNA TOMA DE POSESION EN CALAHORRA

Don José Solaz Villanueva, director escolar estatal, ha cesado en el desempeño de su cargo después de casi trece años de servicio ininterrumpido en nuestra ciudad. El mismo nos lo comunica por medio de la nota que a continuación transcribimos:

«Al cesar oficialmente el día 31 de agosto último del cargo de director escolar, por traslado a Zaragoza, voy con estas líneas mi despedida de todos los calahorranos, de los que, en los casi trece años que he durado mi estancia en esta magnífica tierra, he recibido constantes pruebas de afecto, amistad y colaboración, tanto por las autoridades municipales y de toda orden como por el magnífico comportamiento, siempre de los habitantes de esta sin par ciudad.

Pueden estar seguros los buenos amigos calahorranos, que yo son todos, de mi profunda gratitud y de con-

tar con un incondicional servidor en la capital zaragozana. Al mismo tiempo les ruego que si algún documento escolar precisan de este director, se pasen, a la mayor brevedad posible, por la Dirección de la Era Alta».

En parecidos términos se expresa el ilmo. señor don Agustín Ubieta Arteita, que hasta ahora ha desempeñado el cargo de director del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Marco Fabio Quintiliano». Véanlo:

«Tengo el gusto de dirigirme a usted para agradecerle todo lo que ha hecho desde las columnas de NUEVA RIOJA por la Instituto Nacional de Enseñanza Media «M. F. Quintiliano», durante los dos años largos en los que he estado al frente del mismo como director.

El Excmo. señor ministro de Educación y Ciencia ha

creído oportuno destinarme a la Inspección de Enseñanza Media de Valencia, donde me tendrá siempre a su disposición.

Espero que su amabilidad se extienda también a quien me ha de suceder en la Dirección del Instituto, que con tanto pesar dejó.

En las últimas horas del pasado martes, con las formalidades de rigor, el alcalde de la ciudad, don Carlos Ameyugo Calvo, tomó juramento de fidelidad al nuevo interventor de Fondos del Excmo. Ayuntamiento, don Luis Balen García, que hasta ahora ha venido desempeñando el mismo cargo en la Corporación de Teruel.

Al expresarle nuestra más cordial bienvenida, deseamos al señor Balen y distinguida familia, una grata y dilatada estancia entre nosotros.



Autol, festero

Las fiestas de Autol tienen dos polos alrededor de los cuales gira toda la alegría explosiva de este rincón riojano: las vaquillas y el baile.

Vaquillas que salen a las doce y hasta la una se pasean, corren, trompiconan y asustan a los mozos, mozas y gente ya un poco madura porque los años no supone un handicap, sino más bien todo lo contrario, porque conservan esa alegría sana y ribereña que, en cierto modo, es una constante de nuestra tierra.

Pues bien, ayer las vaquillas tuvieron su día dentro de las fiestas. Cuatro vacas, una de ellas con un cuerno hacia abajo y el otro en su sitio pasaron y repasaron por las estrechas calles autoleñas. Las cuerdas colgadas de los balcones, las vallas ocasionales, el portal... todo es bueno para buscar refugio en momento de apuro y la gente lo sabe bien. En las fotos de Herce, dos momentos del encierro de ayer en plena euforia festera.



AL GOBIERNO LE PREOCUPAN LOS PRECIOS

HABRA ELECCIONES MUNICIPALES EN NOVIEMBRE Y DICIEMBRE

SAN SEBASTIAN, 10. (Pyresa). — Bajo la presidencia del Jefe del Estado, se reunió hoy, en el Palacio de Ayete, la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la Subcomisión de Salarios, la Comisión delegada dio su conformidad a la aprobación de veinte convenios que afectan a más de 80.000 trabajadores. Entre ellos destacan los interprovinciales del caucho y conservas vegetales y los siderometalúrgicos de Alava y Sevilla. También se aprobaron los de la Compañía de Ferrocarriles y Tranvías de San Sebastián y «Chocolates Elgorriaga» de Irún.

A propuesta del ministro de Industria, la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos acordó tres órdenes ministeriales abriendo nuevos plazos para acogerse a los beneficios del régimen de acción concertada en los sectores harinero, de la piel y de conservas vegetales.

La Comisión citada acordó otra orden ministerial del Ministerio de Industria, a propuesta del de Información y Turismo y previo informe de la Organización Sindical, por la que se declara desierto el concurso convocado para la concesión de los beneficios establecidos en el decreto 1.929-1969, de 24 de julio, en favor de las empresas cinematográficas que se instalaran en la provincia de Almería, por considerar que ninguna de las solicitudes presentadas se ajusta a las bases del con-

curso, al mismo tiempo que autoriza al Ministerio de Industria a convocar un nuevo concurso con los fines indicados.

A propuesta del ministro delegado nacional de Sindicatos, la Comisión delegada ha considerado el informe elaborado por el Comité ejecutivo del Consejo Nacional de Empresarios sobre la coyuntura económica. La Comisión recibió también diversos informes del ministro de Trabajo sobre asuntos laborales y sobre minas; del ministro comisario del Plan de Desarrollo sobre los índices de los precios al por mayor durante el mes de julio, y del ministro de Comercio sobre asuntos varios del Departamento. La Comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia, particularmente de planes provinciales y de autorizaciones de inversión de capital extranjero.

ELECCIONES EN NOVIEMBRE

El problema de los precios y el calendario de las próximas elecciones municipales en toda España, son dos de los temas más importantes que ocupan la atención del Gobierno, han manifestado los ministros de Información y Turismo, Sr. Sánchez Bella, y de la Gobernación, señor Garicano Goñi, en el transcurso del almuerzo que tradicionalmente se ofrece a los representantes de los medios informativos en las vísperas del Consejo de Ministros.

El señor Sanchez Bella,

al abrir el diálogo y antes de presentar al ministro de la Gobernación, manifestó que el Gobierno haría una próxima declaración sobre el problema de los precios, que preocupa seriamente a la Administración.

LOS MUNICIPIOS

Cedida la palabra al ministro de la Gobernación, señor Garicano Goñi, éste, a preguntas de los periodistas, manifestó que las próximas elecciones municipales se celebrarán en toda España —si el Gobierno aprueba la propuesta que elevará mañana al Consejo de Ministros— en los dos últimos martes de noviembre y el primero de diciembre, salvo en Barcelona, que ya tienen señalada fecha. Si-

guió diciendo el señor Garicano Goñi que estas elecciones se celebrarán de acuerdo con la legislación hasta ahora vigente y garantizó que en ellas todos los candidatos gozarán de igualdad de oportunidades, tanto en el acceso a los medios informativos, como al censo electoral. El ministro de la Gobernación puso de relieve que para su Departamento el tema de mayor entidad es el de la nueva Ley de Administración Local, ya que la realidad a la que se refiere —la vida local— es una de las columnas básicas de la vida política nacional. La Administración Local —añadió— tiene dos problemas fundamentales: el orgánico y el de las Haciendas locales.

LABORAL

Persiste el conflicto de la construcción en Madrid y se agrava el de Asturias

MADRID, 10. (Cifra). — Unos catorce mil obreros de la construcción se estima que han faltado hoy al trabajo en Madrid, según se ha informado esta tarde a «Cifra» en fuentes autorizadas. La plantilla total en este sector es de ciento cuarenta mil.

Se ha llegado a esta cifra a media mañana de hoy, cuando algunos grupos se dedicaron a coaccionar a los trabajadores de varias obras de las que se realizan en la capital, y en alguna de las cuales se produjeron incidentes ante la reacción de los que trabajaban, que rechazaron a los que invitaban al paro.

Según las mismas fuentes informantes, algunas empresas han hecho uso de su derecho y han procedido al despido del personal que sin causa justificada tiene abandonados sus puestos de trabajo. Hay alguna de estas empresas que, al parecer, ha despedido a mil de sus obreros, y otra trescientos.

Se ha observado hoy una reacción que hace presumir que mañana abandonarán su actitud un número considerable de los obreros que se encuentran en paro.

DESPIDOS Y NUEVOS PAROS EN AUSTURIAS

Por la Dirección de «Minas de la Camocha, S. A.», de Gijón, han sido sancionados con suspensión de empleo y sueldo desde el nueve del actual a primero de octubre, inclusive, 652 trabajadores de los que últimamente se encontraban en paro voluntario. Se ha solicitado el Seguro de Desempleo durante el mismo período para 210, y se encuentran de baja por disfrute de vacaciones, enfermedad o accidente, 248. Prestan servicio en los equipos de conservación 30 y trabajan con normalidad 160 empleados técnicos y administrativos.

Por acuerdo de la Dirección de «Dragados y Construcciones, S. A.», y con conformidad del delegado provincial de Trabajo, han sido despedidos los 61 trabajadores no cualificados del centro que dicha empresa tiene en Pola de Laviana. El resto de la plantilla, hasta un total de 148 hombres, presta servicio normal.

En el pozo «Riosa», de «Hunosa», han dejado de trabajar esta mañana 234 hombres, y los motivos de esta nueva anomalía son la disconformidad con los precios de los destajos en el pozo afectado y la pretensión del personal del interior de que un facultativo deje de prestar servicio en la misma, alegando que éste se niega a considerar

como extraordinarios y, por lo tanto, a pagar los trabajos de nuevo montaje de estructuras de mampostería que se desarrollan en los puntos próximos a aquellos en los que se hacen explotar los barrenos.

BAJO RENDIMIENTO EN EL «METRO»

En un cincuenta por ciento de su rendimiento normal vienen trabajando desde hace unos días los empleados de los talleres de la negociación que se aplazó como señal de protesta por no haberse todavía llegado a un acuerdo en las negociaciones que se llevan a cabo del nuevo convenio colectivo. Tampoco hacen horas extraordinarias.

En las conversaciones celebradas ayer, la empresa subió su ofrecimiento a 190 millones de pesetas, mientras los empleados rebajaron su petición a 320 millones, ambas cantidades para los dos años de vigencia del convenio. En la reunión anterior la empresa ofrecía 164 millones y los empleados pedían 386 millones.

Como en la reunión de ayer no se llegó a ningún acuerdo, la negociación fue aplazada para el próximo miércoles día 16. Si de nuevo no se ponen de acuerdo ambas partes, será esta vez la Delegación Provincial de Trabajo quien dicte una norma de obligado cumplimiento.

EL SEÑOR DON CLEMENTE ULECIA SAENZ

HA FALLECIDO EN EL DIA DE HOY, A LOS 80 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignadas hermanas, doña Purificación y doña Herminia; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Entrena, 11 de septiembre de 1970.

IGLESIA PARROQUIAL. — San Martín.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — MAÑANA, SABADO, a las ONCE.

CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

MESA DE FIRMAS EN LOGROÑO. — Avenida de España, 6.

CAMBALACHE TAURINO EN SALAMANCA

SALAMANCA, 10. (Pyresa). — Por si fueran pocos los problemas que este año tiene la feria taurina de Salamanca con las cogidas de Antonio Ordóñez y Paco Camino y con la lluvia que ha empezado hoy a apagar los ánimos, la corrida presentada por Samuel Flores viene a traer más quebraderos de cabeza.

En efecto, acaba de hacer pública una nota del Gobierno Civil de Salamanca en la que se rechazan tres de los toros del señor Flores por falta de peso. La decisión viene a confirmar el sentimiento general de la afición salmantina, que vio desalentarse una mala novillada, junto a tres magníficas corridas de Antonio Pérez, Antonio Martínez Elizondo y Felipe Bartolomé. Pero es que, además, don Samuel Flores ha entrado en los carteles desplazando a seis toros verdaderos de Santos Galache, rechazados por los expertos de «El Viti».

EL SEÑOR DON JULIAN VILLARO SODUPE

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 74 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Ascensión Abalos; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 11 de septiembre de 1970.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las CINCO.

CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

CASA MORTUORIA. — Muro de Cervantes, 5.

LA SEÑORA Doña Laura Hueto Ortega

Jubilada de la Fábrica de Tabacos FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 76 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, don Emigdio Ruiz; hermanos políticos, doña Josefina Pérez, don Bautista Ibáñez y don Romualdo Echavarrí; prima, doña Dionisia Huerta, y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 11 de septiembre de 1970.

Iglesia parroquial. — Santiago el Real.

Conducción del cadáver. — HOY, VIERNES, a las DIEZ.

Funeral y misa de réquiem. — HOY, VIERNES, a las ONCE.

Casa mortuoria. — Travesía Laurel, 4.

EL SEÑOR Don Gregorio Ruete Herrero

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 72 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Micaela Soto; hijos, don Ignacio, doña Casilda y doña María Rosa; hijos políticos, doña Nieves Herrera, don Manuel Carcelas y don Fernando Ayúcar; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 11 de septiembre de 1970.

Iglesia parroquial. — Santa María de Valvanera.

Funeral y misa de réquiem. — HOY, VIERNES, a las CINCO.

Conducción del cadáver. — A continuación.

Casa mortuoria. — Pérez Galdós, 86.

LA SEÑORA Doña Engracia Gutiérrez Ruiz

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 57 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenado esposo, don Santiago Martínez; hijos, don José Luis, doña María del Rosario y doña María Piedad; hijo político, doña Rosa García y don José Luis Esteban; hermanas, doña Candelas, don Valeriano, don Gabino, doña Juanita y don Jesús; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 11 de septiembre de 1970.

Iglesia parroquial. — San José Obrero.

Funeral y misa de réquiem. — HOY, VIERNES, a las DOCE.

Conducción del cadáver. — A continuación.

Casa mortuoria. — Madre de Dios (Huerta).

LA SEÑORA Doña Maximina Martínez Aragón

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 68 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenado esposo, don Pablo Martínez; hijos, don Saturnino, don José Antonio, doña María Resurrección, don Pedro y doña Rosa María; hijos políticos, doña Rufina Iñiguez, doña María Paz Carcelas, don Luis Gómez y doña Carmen Daroca; hermanas, doña Julia y don Jesús; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 11 de septiembre de 1970.

Iglesia parroquial. — Santa María de Palacio.

Funeral y misa de réquiem. — HOY, VIERNES, a las DOCE.

Conducción del cadáver. — A continuación.

Casa mortuoria. — Puente, 6 y 8.

LA SEÑORA Doña Engracia de Pablo García

Viuda de don Paulino García Burgos

FALLECIO EL DIA 8 DEL ACTUAL EN VINIEGRA DE ARRIBA, A LOS 66 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignados hijos, María Dolores, Francisco (ausente), Paulino y Alberto; hija política, Juanita Aldea; hermanas, don José y don Primo; hermanas políticas, doña Anunciación García y doña Elisa Esteban; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Viniegra de Arriba, 10 de septiembre de 1970.

Mientras los guerrilleros palestinos prorrogan el ultimátum

USA prepara su intervención en Jordania

Israel tendrá más «Panthoms» y armamento de todo tipo

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal, Guy Bueno).

En gran secreto, la Administración nixoniana está preparando ahora los planes para una eventual intervención militar en Jordania. La VI Flota, destacada en el Mediterráneo, ha empezado a trasladar algunas de sus unidades hacia el sector oriental: en Alemania, lugar de concentración de la mayor parte de los efectivos norteamericanos estacionados en Europa, dos batallones —por lo menos— de paracaidistas han sido puestos en ple de alerta para una posible intervención contra los terroristas palestinos que, desde ayer, tienen secuestrados a tres aviones con unos trescientos pasajeros en el desierto jordano, amenazando con hacer saltar los aparatos y sus rehenes para el sábado próximo si no se da satisfacción a sus demandas; en Turquía, por fin, se encuentran listos para el despegue seis aparatos de transporte americanos, cuya misión sería evacuar a los pasajeros

de los aviones americano, suizo y británico secuestrados si los comandos árabes se avienen a permitir su rescate, teniendo entendido, que, con propósito menos pacífico, también se hallan ahora dispuestos a la intervención un número de aviones de caza y combate americanos en sus bases turcas.

Los preparativos militares fueron decididos en una última «reunión de emergencia» celebrada anoche por el presidente Nixon con su asesor, el Dr Kissinger, y su ministro de la Defensa, señor Laird. Se tiene, empero, entendido que la orden de intervenir tan sólo sería dada en caso «desesperado», léase en el supuesto de que los terroristas palestinos realmente hagan saltar los tres aparatos con sus trescientos rehenes. Hoy por hoy, el hecho de que los «comandos» hayan accedido a conceder un nuevo plazo hasta el sábado próximo por la noche a la negociación diplomática, no sólo mantiene atadas las manos del gigante americano, sino que también le in-

duce a abrigar aún la esperanza de que la negociación pueda desembocar todavía en un acuerdo.

U THANT: ESPERANZAS DE ACUERDO

Este optimismo relativo también parece estar compartido por U Thant, quien, en una conferencia de Prensa celebrada esta mañana en las Naciones Unidas, dio paso a la esperanza de que las gestiones de paz en curso, bajo los auspicios de la ONU y del embajador Jarring, tan gravemente comprometidas por los recientes desarrollos, podrán ser salvadas de un colapso total. U Thant ve un signo positivo en el hecho de que, a pesar de todo, el «alto el fuego» sigue siendo respetado por la RAU e Israel.

Mas si los esfuerzos encaminados a salvar a los rehenes «de los actos inhumanos y salvajes», según palabras de U Thant, aún continúan, lo que parece estar en serio peligro de naufragio es el alto el fuego concertado entre israelíes y

egipcios, como consecuencia de la intervención diplomática americana.

MAS ARMAS A ISRAEL

Israel arguye que si Washington no puede tan siquiera garantizar la incolumidad del statu quo durante la tregua del alto el fuego, sería un suicidio confiar a los Estados Unidos su seguridad y sobrevivencia en el marco de un eventual acuerdo alcanzado con el mundo árabe. América parece haber comprendido el peso de semejantes argumentos, al decidir entregar a Israel un número de «Phantom Jets» (se habla de 16 aparatos) antes de que concluya el mes, gesto éste que sobre todo tiende a subrayar públicamente que la Administración nixoniana no dejará indefenso al Estado judío. La palabra la vuelven a tener así

mucho más los cañones que los diplomáticos: de la decisión eventual de los secuestradores de los tres aviones, de si harán saltar o no a los tres aparatos con sus trescientos rehenes a bordo, dependerá probablemente que los cañones —muchos más cañones que hasta ahora— empiecen a escupir fuego en los próximos días.

LA CRUZ ROJA CONFIRMA LA PRORROGA DEL ULTIMATUM GINEBRA. 10. (Efe-Upl) — La Cruz Roja Internacional confirma hoy que los guerrilleros palestinos han prorrogado por 72 horas el ultimátum para efectuar el canje de los pasajeros aéreos secuestrados por comandos árabes presos en Europa.

«Nuestros delegados en Amman informan esta mañana que el plazo o ultimátum ha sido ampliado por setenta y dos horas», dijo el portavoz de la Cruz Roja, Allan Modoux, en Ginebra.

Anteriormente, los delegados de la Cruz Roja recibieron un mensaje en el que se decía que la ampliación era «indefinida», pero a media mañana se ha aclarado que la prórroga se refiere a otras 72 horas.

El plazo anterior ha expirado esta madrugada a las tres (hora española), pero los delegados de la Cruz Roja lograron su ampliación antes de que expirase el primer plazo.

El Comité Internacional de la Cruz Roja, en otra información posterior, anunció que desde Zurich estaba a punto de salir en dirección de Amman un avión «DC-6» en el que viajaban dos médicos y un grupo de enfermeras que asistirán a los pasajeros retenidos a bordo de los aviones secuestrados.

En el informe se dice que las condiciones de los pasajeros eran cada vez más difíciles, particularmente en el caso de mujeres y niños.

La temperatura del desierto, donde están retenidos los aviones, varían de los 12 a 40 grados centígrados.

Se está ayudando a los secuestrados con toda clase de material sanitario, tiendas de campaña y medicinas.

HUSSEIN Y LA POSIBLE GUERRA CIVIL

DAMASCO. 10. (Efe-Reuter). —Dirigentes de las guerrillas palestinas pidieron anoche al rey Hussein que purgase su Administración y sus fuerzas armadas de elementos anti-guerrilleros si quería evitar una guerra civil.

Después de un día de duras luchas en Amman y en otras ciudades de provincias, la emisora del Comité Central de la Organización de Liberación Palestina difundió un comunicado del Comité en el que se pedía una purga de «elementos podridos» y la creación de un Gobierno nacional jordano, único capaz de mantener la ley y el orden».

USA DESMIENTE LA POSIBLE LIBERTAD DE PASAJEROS NO JUDIOS

WASHINGTON. 10. (Efe). —Saliendo al paso de informaciones en el sentido de que el Gobierno de los Estados Unidos habría aceptado la liberación de aquellos pasajeros retenidos por los guerrilleros palestinos en el desierto jordano que no fueran de religión y raza judías, la Casa Blanca publicó esta tarde el siguiente desmentido:

«Nuestros esfuerzos están dirigidos a conseguir la seguridad de la puesta en libertad de todos los pasajeros retenidos, sin ninguna discriminación de raza, nacionalidad o religión, y cualquier implicación de lo contrario va en contra de la poli-

tica de Estados Unidos.

ALEMANIA EN FAVOR DE SOLUCIONES MILITARES

BONN. 10. (De nuestro corresponsal, Alberto Crespo). —Un periodista alemán sugiere hoy el envío de un ejército de las Naciones Unidas para liberar, «manu militari», a los rehenes retenidos por los guerrilleros palestinos en el desierto de Jordania. El que a un periódico responsable se le haya podido ocurrir semejante cosa, indica el estado de ánimo de un sector amplio de la opinión pública alemana ante la actitud de los terroristas árabes raptadores de aviones. Aquí, en la República Federal, en algo menos

ULTIMA HORA: ¿LEILA, EN LIBERTAD?

LONDRES. 10. (Pyresa). —Leila, la guerrillera cuya liberación, junto con la de otros seis «fedayines» palestinos, se exige a cambio de la vida de 300 pasajeros de los tres aviones detenidos en el desierto jordano, se encontraba a primera hora de la noche de hoy en la Comisaría londinense de Fallin. Durante las últimas horas, esta joven universitaria, «prometida de la revolución», según sus propias palabras, se ha convertido en el «nudo gordiano» de las negociaciones entre el man-

de veinticuatro horas, hemos tenido cierres temporales en el aeropuerto: dos en Hanover, uno en Berlín, Munich y Nuremberg. Evidentemente, demasiados. Todos, desde luego, por anuncios anónimos de la existencia de cargas explosivas en los aviones. Si a estas noticias recogidas puntualmente por periódicos, se añaden las declaraciones de los portavoces oficiales, que hablan más de «ratería aérea que de cualquier otro asunto, y los comentarios editoriales de la Prensa sobre el mismo tema, parece lógico la sensibilización de una parte de la opinión pública a este tipo de bandolerismo político.

do guerrillero de Palestina y los Gobiernos, organismos internacionales y demás entidades interesadas en solucionar el caso de los rehenes».

Los observadores coinciden en que Leila será, seguramente, la primera integrante del comando que vuelva a la libertad como fruto de las negociaciones que se siguen desarrollando ayer, conversaciones que adoptaron tonos de mayor tensión a raíz del secuestro del quinto avión, en cuatro días, un «Boeing VC-10» de la BOAC inglesa.

Nuevo acuerdo entre jordanos y palestinos

AMMAN. 10. (Efe-Upl). —El Gobierno jordano y los dirigentes de las guerrillas palestinas anunciaron hoy un nuevo acuerdo para detener la lucha, el tercero en diez días.

El anuncio se produjo sólo horas después de un nuevo resurgimiento de la lucha en la cual las dos partes se batieron con rifles, ametralladoras y morteros. La batalla tuvo lugar cerca del hotel en el que unos 100 rehenes de los aviones secuestrados intentaban dormir en pastillos y escaleras.

Radio Amman, al anunciar el nuevo pacto, afirmó que el primer ministro Abdel Moineim Rifai, y el dirigente

guerrillero Yaser Arafat presentaron a ambas partes en una reunión en la que acordó «respetar de manera absoluta el alto el fuego y evitar toda violación del mismo».

La misma emisora añadió que se prometió «acabar con la actual situación de tensión y tratar de devolver el país a la normalidad».

Hussein y Arafat, por el momento, ordenaron a sus hombres que acallasen las armas. Las fuerzas jordanas y los guerrilleros palestinos han estado luchando desde el día 1 de septiembre, día en el cual los hombres armados intentaron asesinar al rey Hussein.

Mao ha recobrado su dominio sobre Asia

Según Vietnam del Norte, 16.600 aviones USA han sido derribados en dos años

VIENA. - (De nuestro corresponsal, F. Eguigaray).

Problemas de más inmediata actualidad como la evolución de la crisis del Medio Oriente han hecho pasar casi desapercibida la fecha conmemorativa del 25 aniversario de la República democrática del Vietnam del Norte. Sin embargo, las celebraciones realizadas con este motivo revisten una extraordinaria importancia en el panorama político del continente asiático, no sólo por las sorprendentes revelaciones respecto a la marcha de la guerra, sino sobre todo porque permiten descubrir un nuevo avance de la influencia de Pekín en el Asia Sudoriental, que responde a los esfuerzos de la política exterior china en todos los frentes para asomarse de nuevo al primer plano de la escena internacional tras la pausa forzada por las convulsiones de la «revolución cultural».

HANOI: UN MILLON DE MUERTOS AMERICANOS Y SUDVIETNAMITAS

En una gigantesca recepción ofrecida por el embajador del Vietnam del Norte en Pekín, Ngo Thien, a la que asistió toda la primera plana de los dirigentes chinos, encabezada por el jefe del Gobierno, Chu En-Lai, así como el príncipe Sihanuk y su Gobierno camboyano en el exilio, el representante del Vietnam del Norte presentó cifras escalofriantes sobre las pérdidas enemigas. Según Ngo Thien, los diez millones de toneladas de bombas arrojadas por los Estados Unidos de América sobre el Vietnam del Sur (más otro millón de toneladas sobre el

del Norte) no han impedido que desde la primavera de 1968 los comunistas hayan puesto fuera de combate a más de un millón de soldados enemigos. 16.600 aviones han sido derribados (3.300 sobre el Vietnam del Norte) y 42.500 vehículos militares, entre ellos 23.000 tanques y carros blindados, han sido destruidos o capturados, así como otras cantidades grandes de material bélico.

De mayor interés que estas cifras, cuyo valor es más bien de contraste respecto a las pérdidas reconocidas por los aliados anticomunistas, ya que probablemente se exagera por ambas partes, es el énfasis, puesto por el embajador norvietnamita en el «apoyo del pueblo hermano chino». Asimismo revisten extraordinaria importancia a los ojos de los observadores las declaraciones del jefe del Gobierno de la República popular china, Chu En-Lai, que corroboró este apoyo en términos más vigorosos que nunca: «Los pueblos chino y vietnamita son hermanos y camaradas que luchan en el mismo frente. El pueblo chino presta un apoyo decidido e incondicional al vietnamita en su lucha contra la agresión americana». Pero Chu En-Lai se aventuró más: «La situación revolucionaria en Indochina nunca ha sido mejor que ahora, y es evidente que la situación mundial se torna a ojos vista cada vez más favorable para los pueblos revolucionarios y más difícil para los imperialistas estadounidenses y sus secuaces, que se hundirán sin cesar en una situación sin salida».

OBJETIVO DE PEKIN: TODA INDOCHINA
Lo que ha hecho aguzar

las orejas a los observadores en Pekín es que en estas declaraciones no se habla sólo del Vietnam, sino de toda Indochina, y además, de la situación a escala mundial. Ello elimina toda sombra de duda respecto a que la China comunista, en su vuelta a la política internacional, no pretende simplemente consolidar su posición, ni siquiera reafirmar su influencia entre los vecinos asiáticos, sino que prosigue, tras unos pocos años de respiro, su estrategia de la revolución maísta mundial.

MADRID. 10. (Pyresa). — «No es cristiano pretender encubrir las obligaciones de justicia, de cristiana atención al hermano, con apariencias de religiosidad y hasta con ciertos dispendios de carácter benéfico o de ayuda a la Iglesia», ha dicho el obispo de Cádiz Ceuta, monseñor Antonio Añoveros, en una carta pastoral publicada hoy en el diario «Ya» bajo el título «Es necesario que los ricos sean menos ricos y los pobres menos pobres». Refiriéndose al último informe de «F.O.E.S.A.» sobre la situación sociológica española, en el que se afirma que el 37 por ciento de las

familias españolas tienen una renta inferior a las cinco mil pesetas mensuales y de éstas un once por ciento tienen una renta inferior a las 2.500 mensuales, mientras en 40 provincias españolas el 20 por ciento de las familias no alcanzan los ingresos correspondientes al salario mínimo, monseñor Añoveros dice: «Por lo que importa al ordenamiento cristiano de la sociedad, dentro de nuestra misión pastoral, estas cifras demotan desprecio a la justicia social y al amor fraterno. Son, por lo tanto, incompatibles al amor cristiano, base fundamental del cristianismo y las situacio-

nes sociales en tan alto grado deficitarias». Continúa el obispo de Cádiz en su carta pastoral denunciando el peligro de las riquezas: peligro de amasar capitales a costa de quebrantos manifiestos o encubiertos contra la justicia conmutativa y social; peligro de orientar la vida en el conocimiento práctico del poder irresistible del dinero; peligro de fundamentar la vida cristiana en algunas prácticas religiosas: misa dominical, retiros, ejercicios espirituales de comprobado valor religioso en sí mismas, pero que pueden constituir un anti-testimonio si no se entra a fondo

en el compromiso del sincero amor cristiano. No es cristiano fomentar los niveles de vida extraordinarios mientras otros carecen de lo más indispensable. Estos niveles se manifiestan en fiestas de sociedad, cúmulo de derroches sin cuento, residencias múltiples, planes de desarrollo empresarial, para la creación de nuevos capitales, etcétera. No es cristiano que la comodidad de unos y la imposibilidad material de otros, impidan la explotación de nuestras riquezas naturales, permeneando las incertidumbres angustiosas de numerosos trabajadores eventuales parados y

el desarraigo doloroso de la emigración. Finalmente, y como datos para una solución inspirada en el Evangelio, monseñor Añoveros expone esta opinión: «El derecho de propiedad, querido por la Naturaleza, está subordinado por su misma esencia al derecho fundamental y primario que todos los hombres tienen a vivir dignamente, usando de los bienes necesarios para ellos; de ahí en cuanto al uso su doble función individual y social. Si la propiedad no cumple su entitativa función social, falta algo esencial a su fundamental derechos».

El obispo de Cádiz acusa:

«La situación social española es incompatible con el cristianismo»



LOGROÑO: CIUDAD

HOY, EN BILBAO

LOGROÑO. PIEZA CLAVE EN EL PLENO DEL CESIN

Hoy y mañana van a ser días importantes para nuestra región y, concretamente, para la provincia de Logroño. En Bilbao se ha reunido el Consejo Económico Sindical Interprovincial del Norte, del que forman parte, además de Logroño, Alava, Burgos, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya.

Nos hemos puesto al habla con el delegado provincial de Sindicatos y con el Consejo Económico Sindical Provincial y hemos formulado tres preguntas, que han sido contestadas de esta manera:

1.—¿Qué relación existe entre Logroño y las otras cinco provincias que integran el CESIN?

La relación entre Logroño y las otras cinco provincias del CESIN, Alava, Burgos, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya, es fundamentalmente y dentro de su heterogeneidad, el que forman un área socioeconómica natural superior al mero ámbito provincial y cuyo común denominador es la existencia de problemas que inciden en la estructura de estas provincias y que se encuentran estrechamente vinculadas a la reestructuración de los sectores económicos básicos y que solucionados han de permitir una nueva etapa de expansión.

Al margen de ello existen también entre estas provincias

estudiadas y debatidas, por lo que apoyará todas las conclusiones, puesto que en su estudio ha participado y entrañan situaciones a las que nuestra provincia se halla vinculada.

Cosa distinta es el grado de interés provincial que tienen, pero no hay que olvidar que el CESIN es de ámbito regional y lo que a primera vista puede parecer que no interesa demasiado a nuestra provincia, por ejemplo, puertos, es sumamente interesante, ya que en el caso citado es la salida al mar de nuestros productos para la exportación y la entrada de las importaciones, lo que, unido a los transportes y comunicaciones, hacen que influya grandemente en las condiciones socioeconómicas de nuestra provincia.

3.—Finalmente, por favor, relacionemos la realidad logroñesa con cada una de las ocho penencias a desarrollar: puertos, transportes y comunicaciones, pesca, ordenación agraria, comercialización e industrialización agraria, promoción industrial y promoción y movilidad social.

Como ya hemos dejado expuesto al contestar la pregunta anterior, todas las penencias inciden en la realidad logroñesa, ya que hasta las que nos pudieran parecer más lejanas tienen su influencia en nuestro status económico.

Sería excesivamente prolijo el enumerar exhaustivamente todos los puntos de incidencia de todas y cada una de las penencias. No obstante, deben destacarse entre ellas las relativas a ordenación y comercialización e industrialización

agraria, por el hecho de ser nuestra provincia de marcado carácter agrícola, con conclusiones tan interesantes como la intensificación de concentración parcelaria y ordenación rural, aumento de las zonas de viñedo en las zonas de denominación de origen; las de promoción reordenación industrial, que cobran todavía mayor importancia al estar nuestra provincia muy próxima a la puesta en marcha del polo de desarrollo concedido y las de transportes y comunicaciones, íntimamente relacionadas con las anteriores y que en nuestra provincia se ha de considerar como base fundamental para la futura expansión económica de la misma.

Conviene resaltar que el hecho de haber destacado alguna de las penencias, por razón de su influencia más directa en nuestra provincia, no quiere decir que las demás no la tengan, ya que, insistimos, el área estudiada es interprovincial, y todos los estudios están coordinados y relacionados entre sí, formando un todo armónico encaminado a la prosperidad de toda el área.

El doce, en el Parque de Gallarza

Los más famosos en una sala de fiestas portátil

Ayer hubo mesa redonda en el Ayuntamiento. Se hablaron muchas cosas referentes a las próximas fiestas mateas. La mayoría de ellas ya estaban dadas a conocer. Otras salieron sobre la mesa con carácter de inéditas. Entre unas y otras hacen un buen número de notas que vamos a tratar de resumir.

LAS CARROZAS
Las carrozas este año van a salir un día antes que en ediciones anteriores. El punto de partida será distinto y el recorrido diferente en el sentido de la marcha. Se parte del cuartel viejo, a las cinco y media del día 19.

El 18, a las ocho, en el Bretón, tendrá lugar los Juegos Florales. Para estas fechas ya habrán sido proclamadas la Reina y las damas de honor, que presidirán todos estos actos como tales reinas.

LA VERBENA DE MAÑANA DIA 12
La proclamación de la Reina tendrá lugar unos cuantos días antes de lo que era otros años. Mañana, día 12, en una verbena por todo lo grande, que se celebrará en el Parque de Gallarza, será la proclamación. Esta verbena se está preparando con mimo y, si el tiempo no lo impide, lucirá más que ningún año, porque el marco es incomparable. Además se pretende con

esta verbena en el Parque de Gallarza probar las posibilidades de posteriores verbenas municipales en el mismo lugar. Todo depende del comportamiento de los asistentes.

Será a las once de la noche. En esta verbena hay unas atracciones bien combinadas para todos los gustos. Por una parte, Luciana Wolf, con su estilo refinado y su saber decir la canción. Por otra, un conjunto de plena actualidad, para bailar, «Los Puntos». A esto hay que añadir la presencia de Chema y «Los Jóvenes» con los muchísimos incondicionales que tiene por esta zona.

LOS MAS FAMOSOS
Una novedad original que estará en los San Mateos es la sala de fiestas portátil que se instalará en el recinto en que el año pasado estuvo el stand de Terry. Se trata de una sala portátil y por tanto desmontable, con tantos y más lujos de moquetas y detalles que los pudiera tener una fija, con capacidad para unas dos mil personas y con un elenco de famosos que van desde «Los Javaloyas» y Andrés Castel, hasta Juan Pardo, «Los Bravos», «Los Canarios», Basilio, Tony Ronald, Miguel Ríos, «Los Diablos», «Los Pop-Tops» y Mike Kennedy. Las actuaciones en esta

sala se alargarán desde el 19 hasta el 27 de septiembre. Aunque es novedad en Logroño, no lo es en sí, ya que durante todo el verano ha tenido sus galas en la Costa Brava.

OTROS PEQUEÑOS DETALLES
Las verbenas populares de las fiestas mateas van a cambiar de sitio. De la estatua del Labrador pasan a la Gorieta del Instituto. Esto todos los días, a excepción del veinte, que será en la parte trasera de la Casa Sindical.

Debido a este cambio, de rebote, queda desplazado el teatro de marionetas de la Gorieta. Aún está por fijar dónde se pondrá.

Los programas de fiestas están ya al salir a la calle. Posiblemente mañana empezarán a ponerse a la venta. Se podrán adquirir en la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, en la de Zaragoza, Aragón y Rioja, en la Delegación de Información y Turismo, en la Diputación, en la Jefatura Provincial del Movimiento, en Sindicatos, en la Cámara de Comercio, y desde luego, en la Secretaría de Festejos del Ayuntamiento.

Con todos estos preparativos y las puntualizaciones que se van concretando día a día, hay que pensar, lógicamente, que nuestras fiestas de este año van a ser un modelo de organización.

EL «CHIQUITO» NO SUBIRA

Circuló el rumor como pólvora en nuestra capital. Se decía que con la proximidad de los «sanmateos» el clásico «chiquito» de vino iba a experimentar una ligera subida. Nada extraño en estos tiempos de escalada de precios. De ahí que decidieramos ponernos al habla con el Sindicato de Hostelería y Similares.

—No hay nada oficial —se nos dijo—. Sería necesaria una reunión previa para determinar la subida. Y ni siquiera ha habido solicitudes en este sentido.

No creemos que en los escasos días que restan para el comienzo de las fiestas haya novedades. El «chiquito» seguirá vendiéndose a su precio habitual.

TOROS

Asunto concluido

Esé cronista taurino al que aludimos anteayer como autor de un «pisotón» informativo logrado mediante una «habilísima» maniobra, se apresura a replicar para negarlo. Aprovecha la ocasión para auto bombardearse —como es norma usual por ciertas latitudes— y, por supuesto, termina adoptando una actitud de «víctima inocente» al hablar de «diatribas injustas».

de no sabemos qué supuestos enfados por nuestra parte y de otros «latigüillos» por el estilo. Divertidísimo.

Esperábamos algo así. No nos sorprende. Y no vamos a perder el tiempo en replicarle. Resultaría tan aburrido como estéril.

Cuando dos señores se enzarzan en una discusión y, mientras uno dice «que sí», el otro sostiene «que no», lo único evidente e incuestionable es que, uno de los dos, está faltando a la verdad. En nuestro caso concreto, demasiado sabemos ambos quién es el embustero. «Entonces para qué vamos a discutir más?»

La cosa, para nosotros dos, está clarísima desde el principio. Y al lector, todo esto, le importa un rábano. Vamos, pues, a no aburrirle. Y a no malgastar en esto un espacio que, al menos a nuestro período,

le hace mucha falta para dedicarlo a cosas importantes.

Así que, asunto concluido. Punto final.

HOY SE ABREN LAS TAQUILLAS

Desde hoy viernes, día 11, estarán abiertas las taquillas oficiales de los toros (Plaza de Abastos) para el despacho de localidades para las corridas «mateas».

Hasta el lunes, día 14, inclusive, únicamente podrán retirar sus boletos los señores poseedores de «tarjeta de abonado». Los días 15 y 16 se destinarán al canje de «tickets» por abonos y a servir las localidades de los nuevos abonados que se inscriban en ambos días. Y, a partir del 17, se despacharán localidades, sueltas o para todas las corridas, al público en general. El horario, para los días laborables, será de diez a una por la mañana y de cuatro a siete por la tarde. Y en días festivos, solamente de diez a una de la mañana.

Hoy, por tanto, empezamos «el melón». Que salga de esos dulces y jugosos, para satisfacción de todos.

Y que las corridas, sin nuevas obligadas modificaciones en los carteles, resultan asimismo como todos deseamos. P. C.

EN PINTURA Y POLITICA

La Rioja consigue dos premios nacionales

La Rioja acaba de conseguir dos premios nacionales, convocados por Sección Femenina. El primero de ellos, perteneciente a la modalidad de educación política, le ha sido otorgado a un equipo formado por Esther Torres, María Angeles Remón y Carmen Soledad Santaolalla. Las tres estudian tercero de Bachillerato. Y el trabajo, realizado bajo la dirección de Mary Carmen Villanueva, lo han ido haciendo a lo largo del curso.

Con las galardonadas charlamos un ratito en el Colegio de las Madres Escolapias, que es donde las chicas cursan sus estudios.

—Hemos pretendido hacer algo divulgativo sobre el libro de texto. Las partes áridas están amenizadas, en la medida posible.

—¿Qué tipo de material habéis recogido?

—Sobre todo, ilustraciones. Algunas de ellas tuvimos que pedir las a otras provincias, como un grabado del Tribunal de las Aguas, de Valencia.

—¿Es muy extenso el trabajo?

—Bastante. Pasará de las cien cartulinas.

Según nos dice Mary Carmen, las alumnas de tercero de Bachillerato muestran interés por la formación de grupos con objetivos específicos. El capítulo dedicado a la labor de las Diputaciones Provinciales suele llamar poderosamente la atención de las chicas.



DOS DE LAS PINTORAS PREMIADAS

Por otro lado, Chelo Astorgano, que estudia cuarto de bachiller, ha conseguido el tercer premio nacional de pintura. Chelo fue antes campeona local y provincial. Y el año pasado, militando en la categoría de infantiles, obtuvo el primer premio nacional.

—Ahora presenté un cuadro que globaba un tema musical.

—¿Dentro de qué estilo?

—Abstracto.

Chelo nos dice que su madre es su maestra y su pintora.

El premio se lo entregarán el quince de octubre, festividad de Santa Teresa de Jesús. Gracias a estas cuatro muchachas, la Rioja ha sonado fuerte a escala nacional.

(FOTO HERCE)

VENTANA

A LA

CALLE

Nuestras fiestas septembrinas, ya tan próximas, resultan de año en año mejores, más variadas y frondosas. Con la yuxtaposición de las siempre brillantes Fiestas de la Vendimia Riojana a las tradicionales de San Mateo, los actos y festejos se acumulan y multiplican de tal modo en nuestro programa que, desde hace unos años, no caben ya en los días antes habituales, y se desbordan y derraman sobre los anteriores y subsiguientes, inundándolo todo. Pero, mira, como de lo que nos inundan es de alegría y de contento, pues, ahí nos las den todas. Para recibir inundaciones de tan grata y placentera índole, los logroñeses estamos dispuestos a habilitar cuantos días se consideren precisos. Pues no faltaba más.

Efectivamente, ya es sabido que, este año, desde el viernes, 18, andaremos "en danza", que se prolongará, todo seguido, hasta el domingo, 27. Diez días de diversión y jolgorio, como diez soles.

Cada año se comienza por lo de la Vendimia. Empalmamos seguidamente, con lo de San Mateo. Y empalmamos de un modo tan estrecho y unido, que siempre llega un momento, en lo más apretado del desarrollo de nuestro programa festivo, en el que ya no sabe uno a ciencia cierta si todavía estamos "vendimiando", o hemos comenzado a festejar al Santo evangelista.

Da lo mismo, porque lo cierto es que, de uno u otro modo, lo pasamos en grande. Sin embargo, para esos amantes del orden y el método que nunca faltan, bueno será dar un repasillo a lo que nos aguarda, para aclarar conceptos.

Aparte la gran verbena de mañana a la noche, en el "Parque González Gallarza", para proclamación de la Rei-

na de las Fiestas de la Vendimia y sus damas de honor —verbena que, según todas las trazas, va a constituir todo un brillantísimo acontecimiento—, las fiestas propiamente dichas comienzan, como ya hemos anticipado, el viernes, día 18, con la recepción ofrecida en el Ayuntamiento a Reina, damas y autores premiados en el "Certamen de Exaltación de Valores Riojanos, con el mantenedor de nuestros Juegos Florales a la cabeza.

Seguidito, en el Teatro Bretón de los Herreros, esos espléndidos Juegos Florales que acabamos de mencionar, acto culminante y bellissimo del también ya citado Certamen.

Y, a renglón seguido, gran baile de gala en la "Sala Ducal", y extraordinaria verbena popular, para que no se diga.

Un día, en suma, completito y bien aprovechado, para empezar.

Pues, anda que, el siguiente, también viene bueno. Se inaugura la "III Feria Regional de la Flor y de la Planta", que de año en año va creciendo en vistosidad e importancia y en éste va a superar todas las "marcas" anteriores. Y, por la tarde, el "Pregón y Batalla de Flores", con sus artísticas carrozas llenitas de chicas guapas, su derroche de "confetti" y serpentinas, sus grupos folklóricos, rondallas, bandas de música y cuanto haga falta para que nada falte en cuanto a brillo, colorido, tipismo, alegría y espectacularidad.

Metidos ya en el domingo, día 20, tendremos el "V Festival de la Chuleta al Sarmiento", también lleno de "sabor local" —local y exquisito, mira tú éste—, en el que, según nos dicen, participarán, junto a las nuestras, otras acreditadísimas cuadrillas de las regiones vecinas, en no-

ble y esforzada competición gastronómica. Y, mientras se digiere la "chuleta", al Espolón todos, a presenciar el "II Concurso Agrícola Provincial", que tampoco es menor.

También en el Espolón, al día siguiente, el ritual y bellissimo acto del "Pisado de la uva" y ofrenda del primer mosto a la excelsa Patrona de la Rioja y los Cameros, Nuestra Señora la Virgen de Valvanera. Y, por la tarde, en la plaza de toros, la "miurada".

A todo esto, músicas, conciertos populares, verbenas, fuegos de artificio, circo y atracciones múltiples y variadísimas todos los días, y a todo pasto.

Y, así, todo seguido, con grandes competiciones deportivas, con más toros, más verbenas, más fuegos y más jolgorio, cuatro o cinco días más. Hasta que el cuerpo nos aguante.

Una perspectiva, como puede verse, sencillamente alucinante.

Pues, a prepararnos todos debidamente desde ahora mismo, que la cosa viene buena.

Y que ustedes se diviertan y queden a la altura de las circunstancias, cumpliendo como buenos. ¡Hala!



Nada que consignar, durante el día de ayer, en cuanto a actividades de nuestra Hucha Popular, cuyo fondo general continúa, en consecuencia, sumando las mismas tres mil trescientas setenta y nueve (3.379) pesetas a que ascendía el día anterior.

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

SANTOS DEL DIA.—Jacinto, Diomedes y Teodora.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don José María García Baquero Urbola, Héroes del Alcázar, 7, y don Jesús del Campo Corcuera, J. Vigón, 22.

TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses ...	212127	Segasta ...	223984
Espolón ...	212299	Cuerpo de Bomberos ...	211010
Murriete ...	222626	Cuerpo de Bomberos ...	211019
Sral Franco ...	222333	Comisaría de Policía ...	211610
Estación Ferrocarril ...	221060	Ambulancia (Centro de	
Guardia Civil ...	211310	Recuperación Virgen de la	
Urgencia nocturna de la		Esperanza) 220400 214951	
Guardia Municipal ...	211210		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213856		
Cruz Roja (ambul.) ...	212426		
Cruz Roja (choter) ...	222710		
Hospital Provincial ...	211410		
Seguro Enfermedad Resi-			
dencia Sanitaria ...	213600		
Servicio de urgencia calle			

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

7 6 7

GRUPO DE ARTILLERIA Comandante FONTAN

Al igual que otros años el próximo domingo, día 13, se invita a la reunión de viejos compañeros, que este año será en Oyón (Alava).

Se ruega avisen al Bar Torres, San Juan, 31. Esperamos a todos.

Excmo. Ayuntamiento de Logroño NOTA AL VECINDARIO

Se advierte al público que por necesidades de montaje de las instalaciones para la celebración de la VERBENA DE PROCLAMACION DE REINA Y DAMAS DE LA XIV FIESTA DE LA VENDIMIA RIOJANA EN EL PARQUE DE GONZALEZ GALLARZA que dicho Parque permanecerá cerrado durante la tarde del viernes y jornada completa del sábado próximos.

La Comisión Municipal de Festejos

PISOS EN VENTA

EN AVENIDA DE PEREZ GALDOS, 38-40, Y DR. MUGICA, 22

EXENTOS DE CONTRIBUCION.
4 AMPLIAS HABITACIONES
Suelos parquet barnizado y terrazo abricillado.
Baños azulejo impreso.
Sanitarios ROCA
Cocina mixta butano y eléctrica.
Agua caliente a gas butano
Carpintería madera de Guinea.
Escalera y portal de mármol.
Ascensor subida y bajada
Calefacción central.

Garantizada la operación de acuerdo con la ley.
Entidad avalista: BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

INFORMACION Y VENTA: Pérez Galdós, 38, entreplanta, de 4 a 8 de la tarde

LOS CHAMIZOS CERRARAN A LAS 3'30

Condiciones para la autorización de los locales en que se obsequie con «zurracapote»

En consideración al carácter tradicional de los denominados «chamizos», cuyo objeto no es otro que la convivencia de grupos de amigos, vecinos y familiares, y el obsequio a los visitantes con el típico zurracapote durante las fiestas de San Mateo, se autoriza su apertura en locales de planta baja en las condiciones siguientes:

Primera.—La solicitud deberá hacerse por persona mayor de edad, que responderá ante la autoridad gubernativa de cualquier exceso o falta que en el local pudiera cometerse.

Segunda.—Se prohíbe en dicho local la venta de zurracapote, como de cualquier otra clase de bebidas, a fin de evitar toda competencia ilícita.

Tercera.—La hora máxima de cierre durante los días en que sean autorizados será la de las 3'30 de la madrugada.

Cuarta.—El local deberá estar suficientemente iluminado y con las puertas abiertas permanentemente.

Quinta.—No podrá hacerse en dichos locales música ni ruidos en tonos elevados, que molesten al vecindario.

Sexta.—Se tendrá en cuenta lo dispuesto en la legislación vigente sobre menores de edad, en su caso.

Séptima.—Las solicitudes para su tramitación reglamentaria deberán presentarse en la Secretaría General de este Gobierno Civil a partir del día siguiente a la publicación de este escrito, hasta el día 17, ambos inclusive, acompañando a la instancia certificado acreditativo de haber realizado el pago de los derechos de autor, de acuerdo con las nor-

mas que regulan la propiedad intelectual.

Octava.—Cualquier infracción que se cometa llevará aparejada la inmediata clausura del local, sin perjuicio de las responsabilidades que procedan.

Novena.—Los agentes de la autoridad vigilarán cuidadosamente el riguroso cumplimiento de estas condiciones.

Logroño, 10 de septiembre de 1970.

El Gobernador Civil
ANTONIO AIGE PASCUAL

II Curso de Monitores Provinciales Polideportivos

La Delegación Provincial de Educación Física y Deportes de Logroño realizará en octubre próximo el «II Concurso de Monitores Provinciales Polideportivos».

Siendo compatibles las horas de realización con la jornada escolar, esta Inspección de Enseñanza Primaria recomienda al Magisterio masculino y femenino de esta capital, con aptitud y vocación para realizarlo, la participación en el citado curso.

La información será remitida a los señores directores de los Centros escolares primarios de la capital, o bien puede verse en el tablón de anuncios de la oficina de la Inspección, o en la Casa de Deporte (Miguel Villanueva, 4, cuarto), de siete a nueve de la tarde.

El título resultante del curso será remitido para la especialización del Magisterio en Educación Física.

A Valvanera EMPRESA GUINEA

Domingos y festivos Salida a las 8.30 Regreso a las 18.00 horas Plazas limitadas Estación de Autobuses ventanilla número 5



Un herido grave en Cirueña

A las cuatro y cuarto de la madrugada, en el kilómetro 4,500 de la carretera local de Santo Domingo a San Millán, en el término de Cirueña, la motocicleta matrícula LO-15258, conducida por Luis Carlos Mallagaray Marín, de 18 años, vecino de Santo Domingo, se salió de la calzada, volcando. Como consecuencia, el muchacho sufrió heridas de pronóstico grave, siendo internado en la Residencia Sanitaria.

En el vehículo viajaba también Pedro Torres Cotrina, de 20 años, que resultó herido leve.

NOTAS Y AVISOS

PAGO DE PRESTACIONES

Relación de los libramientos puestos al cobro en la Sección de Caja de esta Delegación de Hacienda:

Perceptores: Agrupación San Cristóbal número 18. Rodezno; Alfonso Jiménez Hernández, Amador de la Guardia Martín. Antonio Martínez Miranda. Gerardo Mugaburu Santos. Gregorio Martínez Novajas. Amador Pérez Grande. Fernando Quintana Otero. habilitado del Centro de Telecomunicación de Logroño, habilitado del Cuerpo General de Policía, Marciano Cahbra Santa María Octavio Sáiz López, pagador Jefatura Provincial de Carreteras, Rubén Tirso San Pedro Sotelo, Pedro Santolaya Santolaya, Jesús Ruiz Sánchez Sampedro y Zacarías Esquerria Fernández.

REPARTIDORES

Con vehículo, se necesitan en

LOPEZ ROMERO, S. A.

Miguel Villanueva, 6, 1.º.

Oficina de Colocación. Ref. 17.480

SEÑORITA

precisa importante empresa, de 20 a 25 años para RECEPCIONISTA en su stand en la Feria de la Flor de Logroño, del 19 al 27 de septiembre

Se requiere muy buena presencia y don de gentes

Se ofrece interesante sueldo. Interesadas, dirigirse al Hotel Carlton Rioja, preguntando por el señor Usechi, el lunes día 14 de 11 a 2.

HACE 25 AÑOS

MARTES, 11 DE SEPTIEMBRE DE 1945

Haro seguía en fiestas. La jornada del día fue eminentemente deportiva. Por la mañana, carrera ciclista por el itinerario Haro-Briñas-Labastida-Haro, con victoria de Raúl Sánchez; carrera pedestre, con victoria de Pedro Blanco, de Logroño. Por la tarde, y organizado por «Educación y Descanso», tuvo lugar en la plaza de toros un festival deportivo, con encuentros de baloncesto y una gran prueba de «tiro al plato», resultando vencedor Luis Hidalgo, de Logroño.

—Mucha animación en las fiestas de Autol. En el Ayuntamiento fue entronizado el Sagrado Corazón. Por la tarde se llevó banderilleo y estoqueó una brava novilla, por el atrevido Iglesias y su cuadrilla.

—Por doña Carmen Calamita Alvarez, y para su sobrino don Gonzalo Calamita Ortubia, fue pedida a los señores Bonafuente de Alfaro, la mano de su hija, señorita Asunción Bonafuente,

HACE 50 AÑOS

SABADO, 11 DE SEPTIEMBRE DE 1920

El jueves, la eminente actriz Rosario Pino, antes de abandonar su vida de teatro, tenía la gentileza de despedirse del público de Logroño, anunciando dos funciones en el Teatro Moderno el día 16. Interpretaría en ambas funciones una lindísima obra de los Quintero, comedia en la que la genial actriz hallaba medio de demostrar en todo su esplendor su exquisita sensibilidad y delicadeza de su temperamento que la hacía inimitable.

—Artes Gráficas editaba un magnífico programa de las fiestas de San Mateo, siendo autor del boquete para la tricornia de la cubierta el joven pintor don Carmelo Segura.

—La Cámara de Comercio solicitaba de la Compañía de los Ferrocarriles del Norte la concesión de billetes de ida y vuelta, a precios reducidos, para las fiestas de San Mateo, así como el establecimiento de trenes especiales los días de corrida y el aumento de coches en los de viajeros.

—En Jalón de Cameros y en Cabezón de Cameros descargó una horrosa tormenta, con granizos del tamaño de huevos de perdiz. Las cosechas fueron arrasadas.

Ayuntamiento de Logroño

INSTALACION DE MESAS O VELADORES EN LA VIA PUBLICA DURANTE LAS FIESTAS DE SAN MATEO

Hasta el día 17 del actual, todos los industriales de cafeterías, bares, etc., pueden presentar en la Intervención Municipal de este excelentísimo Ayuntamiento, durante las horas de oficina, declaración complementaria de las mesas o veladores que deseen instalar en la vía pública, con motivo de las ferias y fiestas de San Mateo (además de los ya declarados para la temporada), de conformidad con lo que establece en su base cuarta de la Ordenanza de Rentas y Exacciones núm. 37 vigente.

Asimismo se les facilitarán los impresos e información correspondiente en la Sección de Intervención (planta primera) para el cumplimiento de tal requisito, aplicándose lo que establece el artículo 749, apartado tercero de la Ley de Régimen Local, texto refundido de 24 de junio de 1955, en caso de incumplimiento.

Lo que se hace público para general conocimiento. Logroño, 10 de septiembre de 1970

EL ALCALDE

Para sus excursiones... de PIAZUELO las provisiones

Lomo embuchado
Jamón serrano
Salchichón de Vich
Mortadela de Bolonia
Cabeza de Jabalí
y.....
¡RICO CHORIZO MALDITO!

Casa Piazuolo

RAFAEL

PEREZ SANCHO

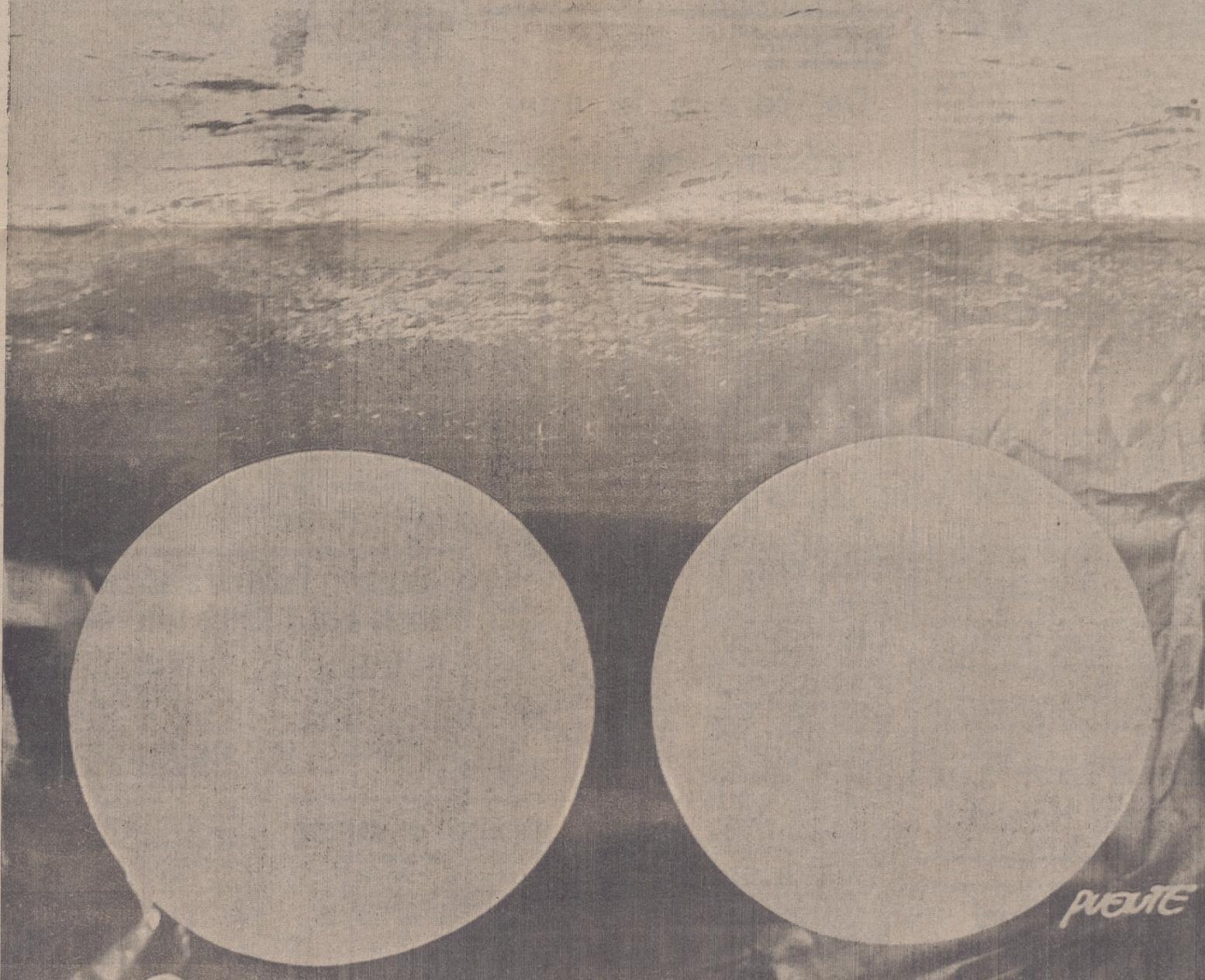
Ausente hasta el 16 del actual

Avisos: D. Saturnino Briones

VARA DE REY, 52.

C. S. P. núm. 1.025.

REVISE SUS LUCES



PENTE



CAMPAÑA DEL ALUMBRADO-JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO

LA SORPRESA DEL MES

Dicen que Rupérez el domingo entrenará con el Real Madrid



No es nuevo el asunto de Rupérez y los insistentes rumores de que se va al Real Madrid. Ayer el tema se puso en el primer plano provincial al circular entre los aficionados que, definitivamente, Rupérez se incorporaba a las disciplinas del Real Madrid el próximo domingo. La afirmación es alarmante, puesto que, como todos sabemos, el muchacho de Haro ha llevado una conducta no común con respecto a los demás jugadores del Logroñés, y su condición con respecto al equipo blanquirrojo es de ficha juvenil —por tanto "amateur"—. La alarma está en que sus ausencias responden a los rumores de que él y el Real Madrid están en muy parecido acuerdo.

Ello hace suponer que la idea tiene su fundamento. ¿Será artimaña de él? ¿O del Real Madrid? Cuando ayer consultáramos el incidente al Logroñés, en vez de encontrar una respuesta nos hallamos con una serie de interrogantes y de sorpresas. Por lo que al Logroñés se refiere, nadie sabe nada. Llamamos por teléfono al Real Madrid y preguntamos por el equipo técnico encargado de los jugadores. Nos respondieron:

—¿Rupérez? No hay ninguna relación entre Rupérez y el Real Madrid. Puede usted desmentir la noticia categóricamente. No había oído nunca hablar de ningún Rupérez.

Mientras nadie sabe nada, Galarraga, entrenador del conjunto blanquirrojo, nos decía ayer: "Belaza y Goicoechea andan tocados y el único lesionado que posee el Logroñés es Hernáez". Entonces, ¿dónde está Rupérez? En los entrenamientos de estos días no ha aparecido.

Todo ello se suma a las sospechas. Recordemos que Rupérez es juvenil y que el Logroñés dio al Haro por él 150.000 pesetas. Supongamos que vaya al Madrid. ¿Qué pasaría?

El Logroñés puede denunciarlo. Si lo hace, Rupérez sería sancionado con seis meses sin poder jugar en cualquier equipo. Si no lo hace y pasa a profesional, quien tiene prioridad sobre él es el Logroñés.

En caso de que se hiciera residente en Madrid y pasara al equipo merengue, por cualquier otra circunstancia, es posible que entrara a formar parte de uno de los "Real Madrid" que el titular posee como cantera, susceptible de ser cedido a algún otro equipo.

El caso es que todo sigue escondido bajo un tupido velo. Nadie es protagonista, salvo Rupérez, y todos desmienten saber algo sobre la relación entre el Real Madrid y el muchacho.

Mientras tanto, llegan noticias de Haro; noticias "de fuentes muy bien informadas" que dicen que todo es definitivo, que el domingo ya se incorpora a la disciplina del real equipo madrileño. (?)

ZOSIMO GARCIA
(Foto JUSAM)

Hoy sale el Logroñés hacia Pontevedra

La expedición consta de 15 jugadores

Hoy por la tarde sale el Logroñés hacia Pontevedra. El viaje se hace por el siguiente itinerario: Logroño-Madrid, en autocar; Madrid-Santiago de Compostela, en avión y Santiago de Compostela-Pontevedra, también en autocar.

La expedición blanquirroja estará formada por quince jugadores: Larrañaga, Chomin, Cenitagoya, Zugadi, Arana, Dorro, Belaza, Berasategui, Corcuera, Arrieta, Frechilla, Amantegui, Goicoechea, Laverna y Guesalaga.

Les acompañarán el entrenador, masajista, delegado de campo, algún directivo y el encargado del material.

ENTRENAMIENTOS DE AYER

Ayer por la mañana en Las Gaunas los dos equipos, el Logroñés y el Tenerife. Primero lo hizo uno hasta las doce y cuarto del mediodía y luego, el Tenerife.

Don Román Galarraga, al hablarnos de sus chicos nos informó que el entrenamiento fuerte fue anteayer y que el de ayer solamente fueron unas pruebas de conjunción de líneas.

Hoy por la mañana se celebrará otro entrenamiento blanquirrojo y en él se nos facilitará la alineación que saldrá al campo de El Pasarán para enfrentarse al Pontevedra.

Después de comer, saldrán hacia Madrid. Le preguntamos a don Román Galarraga si jugará Belaza.

—Espero que pueda jugar. Tanto él como Goicoechea sufren golpes en el tobillo, ya han entrenado con los demás, aunque sin forzarse. La única baja que tiene en la actualidad el Logroñés es Hernáez.

Z. G.

BALONCESTO

De cara a la muy próxima campaña

¿Qué nos deparará la temporada? ¿Habrámos hecho algo positivo cuando termine? Y si no es así, ¿será culpa nuestra? ¿O será quizás algún imponderable que se nos escape?

Les confieso que al plantearme este interrogante tan grande no puedo resistir a la tentación de retroceder en el tiempo, y ver de examinar lo que hemos dejado de hacer, para intentar sacar la orientación precisa que nos permita llegar a las metas que nos fijamos.

Pero al llegar aquí, teniendo una visión de conjunto con la perspectiva que da el tiempo en su transcurso, no puede por menos que preocuparme la falta de aptitud para el sacrificio que demuestran los jugadores de las nuevas hornadas. Y no creo que nadie me pueda tildar de anticuado, y mucho menos de conservador, pero en la mente de todos los aficionados a éste y a otros muchos deportes se pueden pintar en cualquier momento, a base de recuerdos y en grandes pinceladas, felices horas vividas a costa de su esfuerzo personal y del sacrificio de unos cuantos. Y estoy seguro que son precisamente esos, por la persistencia del recuerdo de cuanto se anhela con fervor, los momentos más dichosos de los muchos que el deporte les haya deparado.

Pero lo más curioso del caso es, al menos por cuanto de mi particular experiencia puedo deducir, que son precisamente esos mismos jóvenes, los que exigen, proclamando sus derechos a los cuatro vientos, el sacrificio de otros; los cuales por su parte se lo brindan con todo desinterés, exclusivamente impulsados por su enorme afición y entusiasmo.

Sólo en el momento de recordarles sus deberes parecen poner pegas estos muchachos y muchachas, que conceptúan el deporte, como un modo de diversión. Y no. No señores. Quiero expresar bien claro, que en mi concepto no debe ser así. El deporte no puede ser un fin. El deporte tiene que ser un medio para lograr fines mucho más trascendentes respecto de la persona humana que lo practica. La educación moral, cívica y deportiva, recogiendo todos los aspectos del individuo como persona tiene mucha más importancia que el logro de unas marcas.

En mi opinión, el deporte aficionado debe ser así. Y consecuentemente por ello no quiero trabajar de otro modo. Si no consigo la mentalidad que deseo, me quedará la satisfacción de haberlo intentado, y la convicción profunda de que de otra manera no valía la pena.

Pero bueno, señores, que yo tengo que darles noticias y no hacerles aguantar reflexiones de mayor o menor altura.

CESTA

Frontón Municipal de Entrena

Fiestas patronales de SAN CRISTOBAL
GRANDES PARTIDOS DE PELOTA
Los días 12 y 13 de septiembre de 1970. A las 5 de la tarde
Sábado, día 12. 1.º emocionante desafío:
JULIANCIN - PICOTE
(de Albelda)
CONTRA
WENCES -- GUEDAN
(Entrena) (Murillo)
Segundo:
IDIAQUEZ - RAMIREZ
(Vergara) (Albelda)
CONTRA
LEIVA - IRIARTE
(Hervias) (Navarro)
Domingo, día 13. Primero:
PRESENTACION POR LA AGRUPACION RIOJANA DE PELOTA DE UN EMOCIONANTE PARTIDO
Segundo. Gran desafío:
MOURA II - BANARES contra PAPITOS - FERNANDEZ
(Entrena) (Villamediana)
NOTA: El domingo, el precio de las entradas es popular; y a los niños de la escuela, entrada GRATIS.

Lucha libre en Viana

Dentro del amplio programa de fiestas de esta ciudad navarra, se celebrará el próximo domingo día 13, a las 9'30 de la noche una gran velada de lucha libre entre profesionales, con un amplio programa y luchadores de gran categoría, dentro del mundillo de la lucha libre.

Esta velada será controlada por la Federación Vasco-Navarra de lucha.

El orden del programa será el siguiente:

Primer combate: 3 asaltos de tres minutos, Castilla (campeón de Europa) contra Jimenez (revelación andaluza).

Segundo combate: 3 asaltos de tres minutos, Morlans (campeón de España)

contra Carlos (héroe Madrileño).

Tercer combate: 3 asaltos de tres minutos, Miguel Galarza (el León navarro de Urdiain) contra Braulio Veliz (campeón de España).

Todos estos luchadores son de primerísima fila, dentro de la lucha libre española y europea y sus combates han despertado gran expectación, tanto en Logroño como en los pueblos de su influencia geográfica, así como en los pueblos de esta ribera navarra, donde se espera una gran afluencia de los amantes de este espectacular deporte, no apto para cardíacos.

El gran espíritu de lucha de estos grandes campeones

y sus grandes deseos de agradar a la afición inclina todo ello en deseo de presenciar unos combates de esta naturaleza, los cuales tanto en Logroño como en los pueblos de su influencia geográfica no han sido programados hace mucho tiempo, esperando de los aficionados a esta modalidad deportiva de la lucha libre una gran afluencia.

Para comodidad de los asistentes a esta velada habrá un amplio servicio de autobuses desde la Estación de Autobuses de Logroño hasta Viana, a partir de las ocho de la noche, con regreso después de finalizados los combates.

M. K. O.

CURSOS DE MONITORES PROVINCIALES POLIDEPORTIVOS

El deseo de promocionar deportivamente a nuestra provincia lo comparte plenamente la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, y estimando que la necesidad de dirigentes y técnicos deportivos que promocionen esta actividad es básica para lograr la eficacia deseada, el éxito logrado con el desarrollo del primer curso celebrado en abril, aconseja la convocatoria del segundo curso de Monitores Provinciales Polideportivos.

Este nuevo curso, a celebrar en la capital en las tardes de los días laborables, a continuación de la jornada laboral y escolar y mañanas de los domingos y días festivos, se realizará en el próximo mes de octubre.

En el mismo podrán intervenir todas aquellas personas de ambos sexos mayores de 18 años que sientan una vocación por la dirección deportiva, para lo cual podrán solicitar las normas establecidas para el curso en la Secretaría de la Junta Provincial en las tardes de los días laborables, donde se les facilitará el programa y la solicitud reglamentaria. Las inscripciones se admiten hasta el día 25 del presente mes.

En el primer curso alcanzaron la titulación correspondiente los siguientes alumnos: VARONES: Jesús López de Uralde Azofra, José Gregorio García Pérez, Eduardo Izquierdo Frechilla, Alfredo Pascual Ruiz, Jesús Martín Martínez, Abel Ignacio González Romero, Juan Luis Jiménez López, Francisco Del Campo Antón, Mi-

guel Luis Aramay García, Agustín García Fernández, Juan Antonio Torroba Santamaría, José Mauricio Alonso Ramos, Luis Fernando Nebot Bañuelos, Jesús Piorno Elias, Fidel Corcuera Bernedo, Emilio Lerena Olarte, Carlos Enrique Jiménez Gil, Antonio Davallios Santibáñez, Evaristo Alutiz Castañeira, Alfredo Fernández Martínez y José Antonio Martínez Pérez.

HEMBRAS: Isabel Pérez Díaz de Greñu, Rita Martínez Herrero, Rosa San Juan Cantero, Monserrat Ruiz Martínez de Stelinas, Rosa María Martínez Boda, María del Carmen Alvarez Cámara, María del Carmen Martínez Buiando, Mercedes Maza Sáinz, Monserrat Aliende Moral, Carmen María López Sáinz, María del Vico Pascual Martínez, Sabina Pinillos Marín, Periferación Tejada Gutiérrez, Concepción Martínez Boada, Begoña López de Silanes, Raquel Busto López de Silanes, María Angeles Panqua Monge, María Gloria Olarte Lerena y María Estrella Pascual Gutiérrez.

Para un asunto de sumo interés, deberán presentarse en la Junta Provincial de Educación Física todos los monitores varones, durante la tarde del día 11 del actual.

DISTINTO NACIONAL DE APTITUD DEPORTIVA
El próximo día 12, última convocatoria en la Capital y el 13 en Albelda

Como oportunamente se anunció, mañana, sábado, a partir de las 5 de la tarde, en las instalaciones deportivas de la Sociedad Hípica, se celebrará la última convocatoria para la obtención del preciado distintivo en la capital. Son numerosas las inscripciones efectuadas y continúan recibiendo hasta el día anterior a la convocatoria.

Al día siguiente, domingo, Albelda de Iregua, localidad donde se esta promocionando eficazmente el deporte será escenario de una convocatoria para los vecinos de dicha localidad, que en número superior a 30 figurar ya inscriptos. Todas las pruebas se realizarán en las instalaciones deportivas de los RR. PP. Escolapios que desinteresadamente, las han cedido para este fin.

Acuerdos del Comité Navarro de Competición

PRIMERA REGIONAL
San Juan-Iruña: Amonestación y multa al jugador José María Larrañeugui Tirapu (Iruña) por empleo de juego peligroso.

Osasuna-Azkoyen: Multa al jugador José Luis Chavarria Aguado (Osasuna) por ausentarse del terreno de juego sin autorización del árbitro.

Izarra-Sangüesa: Amonestación y multa al jugador José Fuertes Pérez (Sangüesa) por pérdida deliberada de tiempo.

Pascual y Gutiérrez ayudarán a Orrantia en el partido Celta - Gijón

Noticia grata para los riojanos, ya que nuestros paisanos Pascual y Gutiérrez han sido designados como jueces de línea para el encuentro de Primera División Celta-Gijón, que se jugará el próximo domingo en el campo de Balaidos. Para

dirigir el encuentro ha sido señalado el navarro José Luis Orrantia Capelastegui que, de esta forma, hace su debut en la División de Honor. Mucha suerte para Orrantia y sus acompañantes, y nuestro deseo de que siga acordándose de los colegiados riojanos para futuros encuentros. Desde luego, no deja de ser todo un síntoma que para su debut en Primera División lleve en las banderas dos riojanos. Por algo será...

Viana en fiestas

Domingo día 13 de septiembre, a las 9,30 de la noche
GRAN VELADA DE LUCHA LIBRE
Primer combate: Tres asaltos de tres minutos.
CASTILLA (Campeón de Europa) contra JIMENEZ (Revelación andaluza)
Segundo combate: Tres asaltos de tres minutos.
MORLANS (Campeón de España) contra CARLOS (Héroe madrileño)
Tercer combate: Tres asaltos de tres minutos.
MIGUEL GALARZA (El León navarro de Urdiain) contra BRAULIO VELIZ (Campeón de España)
Esta velada será controlada por la Federación Vasco-Navarra de Lucha
Venta de localidades, desde el jueves, en el Bar Oriente de Viana

Frontón Municipal
FUENMAYOR
Interesantes partidos de pelota durante los días 13, 14, 15 y 16 de septiembre de 1970 con motivo de sus renombradas fiestas, con arreglo a las siguientes combinaciones:
DIA 13, a las 5,30, primer partido. Juveniles. Organizado por la Agrupación Riojana de Pelota. Semifinal campeonato pueblos MURILLO, de Fuenmayor, y MARTOS contra MORENO y GARCIA
Segundo partido: HÑOS GARAYALDE, de Segura, Camp. de Guipúzcoa contra IDIAQUEZ y ECHANIZ, de Vergara
DIA 14, a las 5,30, Primer partido:
HERMANOS CORRAL contra JULIANCIN-SACRISTAN II
Segundo partido: LEIVA-TININ contra ARROYO I-NARRO
DIA 15, a las 5,30, Primer partido:
SOLOZABAL contra PARAGUAYO II
Segundo partido: HÑOS GARAYALDE contra TRIPITA-GUEDAN
DIA 16, a las 5,30, Primer partido:
SACRISTAN II contra CORRAL
Segundo partido:
LEIVA-TININ contra IDIAQUEZ-ECHANIZ

TODO ESTO ES LA PRIMERA DIVISION

MADRID, 10 (Pyresa).— En próximo domingo, día 13, comienza la Liga 1970-71 de Primera División. Por riguroso orden alfabético, los equipos participantes son los siguientes: Atlético de Bilbao, Atlético de Madrid, Barcelona, Celta, Elche, Español, Granada, Gijón, Las Palmas, Málaga, Real Madrid, Real Sociedad, Sabadell, Sevilla, Valencia y Zaragoza.

Como servicio a los aficionados y, sobre todo, a los que se interesan por un resumen de las plantillas que componen cada uno de estos equipos.

ATLETICO DE BILBAO
Porteros: Iribar y Zamora.
Defensas: Sáez, Echeburúa, Aranguren, Zugazaga, Belia y Gómez.
Medios: Igartua, Larrauri y Betzen.

Delanteros: Argoitia, Uriarte, Arieta, Clemente, Zubizarreta, Ibañez, Carlos, Estefano, Rojo y Rojo II.
Entrenador: Ronnie Allen (Gran Bretaña).

ATLETICO DE MADRID
Porteros: Zubizarreta, Rodri y Pacheco.
Defensas: Melo, Jayo, Cañon, Ovejero, Calleja y Quique.
Medios: Iglesias, Benegas, Adelardo y Eusebio.

Delanteros: Ufarte, Luis, Garate, Alberto, Juan Antonio, Pataco, Salcedo, Irujo, Leirós, Orozco y Lamata.
Entrenador: Marcel Domingo (Francia).

BARCELONA
Porteros: Sadurni, Reina y Mora.
Defensas: Rifé, Gallego, Eladio, Ramon y Franch.
Medios: Torres, Romero, Zabalza y Juan Carlos.

Delanteros: Rexach, Asensio, Bustillo, Dueñas, Marcial, Alfonseda, Castro, Fusté, García Castán, Martí Filadelfo, Pujol y Zaldúa.
Entrenador: Vic Buckingham (Gran Bretaña).

CELTA
Porteros: Payno, Gost y Minan.
Defensas: Pedrito, Canario, Manolo, Rivas, Hidalgo y Hermínio.
Medios: Costas, Hernández, Villar y Robles.

Delanteros: Lezcano, Dolado, Rodilla, Almagro, Juan, Doblas, Rivera, Jiménez, Suso, Chamanel y Geli.
Entrenador: Juan Arza (España).

ELCHE
Porteros: Araquistain, Mendoza y Esteban.
Defensas: Cano, González, Iborra, Talón, Boney, Portero y San Juan.
Medios: Chiraco, Curro, Silvio, Lezcano, Llombart y Romea.

Delanteros: Casco, Emilio, Hernández, Vavá, López, Sisti, Juan María, Guillot y Lara.
Entrenador: Salvador Artigas (España).

ESPANOL
Porteros: Bertomeu, Cuello, Galán y Romero.
Defensas: Granero, Griffa, Juan Manuel, Martínez, Ochoa, Osorio y Tovar.
Medios: Balmas, Gloria, Llorens y Marin.

Delanteros: Amas, Amiano, Giralt, Guri, Padilla, Patés, Pepin, Re, Rodilla, José María, Rodri, Solsona, Viñas y Yanko.
Entrenador: Fernando Dančuk (Checoslovaquia).

GRANADA
Porteros: Nito y Bias.
Defensas: Tinas, Panchulo, Martos, De la Cruz, Lorenzo y Barrenechea.
Medios: Santos, Jaén, Tejada, Fernández y Aguilera.

Delanteros: Lasa, Juárez, Barrios, Fontela, Vicente, Blayert, Noya, Jorge, Porta, José, Machicha y Juanito.
Entrenador: Joseito (España).

GIJÓN
Porteros: Castro y García Cuervo.
Defensas: Miera, Echeva

ría, Alonso, Fabián, Muñoz, Herrero I, Del Riego y Martínez.
Medios: Puente, Pascual y Juan Manuel.
Delanteros: Herrero II, Lavandera, Quini, Paquito, Fanjúl, Valdés I, Salaza, Churrua y Juan Valdés.
Entrenador: Carriega (España).

LAS PALMAS
Porteros: Oregui, Ulacia, Catalá y Estornell.
Defensas: Totonó, Martín, José Luis, Estévez y Hernández.
Medios: Castellano, Guedes, Niz y Menchu.

Delanteros: León, Justo, Gilberto, José Juan, Germán, Gilberto, Trona y Bozmediana.
Entrenador: Rosendo Hernández (España).

MALAGA
Porteros: Goicoechea, Espejo y Deusto.
Defensas: Montero, Irlés, Arias, Chuzo, Berrocal, Macías y Monreal.
Medios: Viberti, Benítez, Miguell, Martínez y Belgveder.

Delanteros: Pons, Aragón, Álvarez, Cabral, Conejo, Gallastegui, Bua y Paquito.
Entrenador: Janos Kalmár (Hungría).

REAL MADRID
Porteros: Betancort, José Luis Borja, Junquera y Miguel Angel.
Defensas: Ballester, Benito, Calpe, De la Fuente, Espildora, Sanchis, Zunzunegui y De Felipe.

Medios: Pirri, Zoco y José Luis.
Delanteros: Amancio, Bueno, Fleitas, Fermin, Gento, Grande, Grosso, Marañón, Miguel Pérez, Planelles, Ortuño y Velázquez.
Entrenador: Miguel Muñoz (España).

REAL SOCIEDAD
Porteros: Esnaola y Artola II.
Defensas: Gorriti, Martínez, Ormaechea, Santamaria, Iguarán y Artola I.
Medios: Sein, Arzac, Sagasta, Lema y Gaztelu.

Delanteros: Urreistil, Urutiaga, Araquistain, Silvestre, Mendiluce, Boronat, Corcuera, Chinchurreta, Arambarri y Soroa.
Entrenador: Seguro (España).

SABADELL
Porteros: Martínez, Comas y Nicolau.
Defensas: Isidro, Pini, Arnal, Curto, Martín y Rodríguez.
Medios: Montesinos, Marañón, Torrent, Jara, López y Taulats.

Delanteros: Palau, Vidal, De Diego, Garzón, Cristo, Oñano, Jenaro, García-Soriano, Quiles y Pardo.
Entrenador: Pasieguito (España).

SEVILLA
Porteros: Rodri y Bonilla.
Defensas: Isabelo, Chacón, Tomi, Toñanes, Catalán, Hita y Pazos.
Medios: Santos, Costas y Antonio.

Delanteros: Lora, Blanquillo, Acosta, Eloy, Berrueto, Bergara, Leiron, Aguirre y Robles.
Entrenador: Max Merkel (Alemania).

VALENCIA
Porteros: Abelardo, Pesudo y Costas.
Defensas: Antón, Anibal, Barrachina, Sol, Tatono y Videgany.
Medios: Claramunt II, Jesús Martínez, Paquito y Roberto.

Delanteros: Ansoa, Claramunt, Forment, Fuertes, Jara, Nebot, Paquito II, Pellicer, Poli, Sergio y Valdes.
Entrenador: Di Stéfano (España).

ZARAGOZA
Porteros: Izcoa, Nieves y García.
Defensas: Rigo, González, Vallejo, Muñoz, Irujoletta, Ruiz y Rojo.
Medios: Borrás, Chirri,

Molinos y Planas.
Delanteros: Oliveros, Santos, Ocampos, Villa, Oscar, Ituíño, Duñabeitia, Lozano, Galdós, Martín, Padilla, Bustamante, Pepe Juan e Iznata.
Entrenador: José María Martín (España).

TRES EQUIPOS SIN NUEVOS
Hay tres equipos (Atlético de Madrid, Las Palmas y Real Sociedad) que no han incluido en sus plantillas ningún nuevo jugador. Los dos equipos más estables son el actual campeón madrileño, que sólo ha dado de baja a Cardona, y los vascos blanquiazules, quienes se han despedido de Arregui. Las Palmas, con dos bajas (Aparicio y Vicente), completa el cuadro de equipos con más similitud con la anterior temporada.

Barcelona y Madrid les siguen, en lo que a altas se refiere, con tres nuevos: Romeo, Asensio y Dueñas, por los catalanes, y De la Fuente, Marañón y Fermin, por los madrildistas. Y si el equipo de Muñoz se ha deshecho de Tejada (al Granada), Mendieta, Babiloni y Vidal, el Barcelona ha soltado a Pellicer, Villente, Romea y San Juan.

REFUERZOS EN CANTIDAD
Los equipos que más se han reforzado —por lo menos en cuanto se refiere a número de jugadores— han sido Español, Granada y Sabadell. Los españolistas presentarán once nuevos jugadores (Amiano, Balmas, Cuello, Galán, Guri, Padilla, Parés, Romero, Solsona, Tovar y Yanco).

Por su parte, habrá diez nuevos en el Granada (Blas, De la Cruz, Lasa, Tejada, Jaén, Juárez, Fontela, Jorge, Aguilera y Porta).

El Sabadell tendrá en sus filas a estos nueve debutantes: Jara, Taulats, Martín, Jenaro, García Soriano, Quiles, Rodríguez, Curto y Pardo.

A la hora de liquidar jugadores, el Celta y el Zaragoza han ocupado el primer puesto. Nueve jugadores dejan cada uno de estos equipos.

El Granada, con ocho, es su inmediato seguidor. De los gallegos se han marchado Novoa, Olasola, Pocholo, Cano, Taberner, Abel, Bermúdez, González y Andrés. Dejan "La Romareda", Marcelino Díaz, Tejedor, Moya, Quiros, Alarcía, Cayón, Fontela y Mayoral. No jugarán con el Granada, Valero, Gómez, Miralles, Flores, Ferrando, Hidalgo, Lara y Gerardo.

De entre todos, hay que despedir con honores especiales a Marcelino, que deja el fútbol para siempre.

GRANDES FICHAJES
Queda recordado, como "grandes fichajes", los siguientes: Asensio, del Elche, al Barcelona; Dueñas, del Rayo Vallecano, al Barcelona; Ballester, del Elche, al Real Madrid; Lara, del Granada, al Elche; Marañón, del Gijón, al Real Madrid; Luis Costa, del Mallorca, al Zaragoza.

EXTRANJEROS
También resulta curioso el hecho de que siete entrenadores de los equipos de Primera División sean extranjeros de nacimiento: Ronnie Allen (Atlético de Bilbao), Marcel Domingo (Atlético de Madrid), Vic Buckingham (Barcelona), Fernando Daučík (Español), Janos Kalmár (Málaga), Max Merkel (Sevilla) y Di Stéfano (Valencia). Y si bien es cierto que Di Stéfano podría ser considerado español a estos efectos también es verdad que Artigas (Elche) se formó profesionalmente en Francia. Siete entrenadores extranjeros, pues, en siete equipos de la Primera División del fútbol español.

LA REVANCHA OREJA II-DEL VAL II INICIARA EL AMPLIO PROGRAMA DE SAN MATEO

La feria septembrina de San Mateo está ya a la vista. Su situación en el calendario ha servido para que las Empresas Unidas formen un programa «mostruo», comenzando el sábado día 19, por la noche, para continuar, ya sin interrupción, hasta el último día de corridas de toros, o sea hasta el viernes día 25. Serán, por lo tanto, siete programas sucesivos. Todo un record.

Como es natural, es un poco pronto para dar nombres, aunque es obvio que vendrán todos. Todos los mejores, por supuesto. El Frontón Adarraga es en esas fechas el centro del mundillo de la pelota profesional. Ogueta jugará tres partidos.

Como primera noticia concreta del amplio programa si que conocemos el plato fuerte del primer día, del sábado. En él ofrecen las Empresas Unidas, con un sentido especial de oportunidad y buen tacto, la revancha de la final de segunda categoría entre el navarro Oreja II y nuestro Juanito Del Val, final que dio el triunfo al navarro merced a una flojísima actuación del riojano.

En este partido, tal como se suele hacer en este tipo de revanchas, Juanito disfrutará de un cuarto de cuadro de ventaja en los saques. Comenzará a las once de la noche y tendrá otro partido de complemento.

Como detalle de la especial atención que las Empresas reservan para este acontecimiento, diremos que ambos contendientes estarán sin lugar desde el domingo anterior al partido.

EN ALBERITE
Pero antes, el domingo, tendremos en Alberite un partido de gran relieve, pese a ser uno más de los muchos que se han jugado en la misma combinación. Se trata del duelo entre Nalda I y el contra Del Val II y I que no habíamos anunciado antes por temer que Angel Nalda se resintiera del percazo sufrido en Cenicero, dando al traste con los deseos de la empresa riojana. Pero anoche telefónicamente establecimos contacto con el domicilio del «caracolero», y aunque hay unas posibilidades mínimas de que se recrudezca su dolencia, es de esperar que salga el domingo a la cancha de Alberite.

PROGRAMAS PROFESIONALES
En Anoeta, mañana, a las once, Retequi y Soroa contra Vergara y Tapia I. Chicuri y Chichán contra Piérola y Echave XI.

El domingo, a las cuatro y media, Ogueta y Andueza III contra Tapia II y Lajos. Pascual y Juaristi contra Galarza y Martínez. Chiquito de Bermeo y Madinaveitia contra Zallo y Aldanondo.

En Villarreal de Alava, el domingo, a las cinco, Barberito y Oreja II contra Madrid y Aldazabal. Compañón e Inchaurren contra «Cho» de Bermeo y Berasaluce.

Santana regresó a España
MADRID, 10. (Pyresa).— Procedentes de Nueva York, han llegado al aeropuerto de barajas el tenista español Manuel Santana y su esposa. Santana viene de participar en el torneo de tenis de Forest Hill.

El lunes, en Alsasua, Retequi y Soroa contra Atarío X y Azcárate. Nagore y Echevarría contra Arocena y Alegría. El martes, Ezcurra y Lajos contra el trío Piérola, Ochoa II y Andueza III. Oreja y Chichán contra Iribar e Ituarte.

En Villarreal de Alava, el martes, García Ariño hermanos contra Vergara y Arriarán II. Tellechea y Rioja contra Moreno y Leibar.

CON BREVEDAD
El martes, en Murillo, jugaron Arroyo I y Titin contra Leiva y Guedán, y aunque a nosotros nos informaron del triunfo de

los primeros —y así lo escribimos—, la verdad es que vencieron Leiva y su compañero por 22-16. Quede constancia de ello y agradecidos al amigo Melchor, que nos saca del error.

El domingo comienza el amplio programa organizado en Fuenmayor, que ha de continuar lunes, martes y miércoles, todos ellos muy interesantes.

Ayer se suspendieron los partidos en Fuenterrabía, debido a la lluvia. El día anterior, los hermanos Tapia (otra gran actuación del voleista) vencieron por 22-11 a Vergara y Echave X.

Esta noche hay reunión en el Adarraga de los pelotaris que se encuentran dentro del seno de la Agrupación Riojana de Pelota, con objeto de tratar de importantes asuntos. Los directivos de la misma colaborarán después a distribuir a sus domicilios a quienes residan fuera de Logroño.

«MEMORIAL ADARRAGA»
Juegan esta tarde, a las ocho, en el Adarraga, correspondiente al torneo de pala corta «Memorial Adarraga». Lapeña y Gómez contra Rojo y Villanueva.

EDUARDO

CAMPEONATOS EUROPEOS DE NATACION

Esteva, nuevo record de los campeonatos en 1.500 m.

BARCELONA, 10 (Afilil).— Santiago Esteva, vencedor de la primera serie de 1.500 metros libres masculinos, ha marcado el nuevo record de los campeonatos en dicha distancia, con el tiempo de 16-48-7.

Seguidamente se han clasificado:
Sperling (Alemania Oriental), 17-02-2.
Grassi (Italia), 17-37-6.
Beristianos (Grecia), 20-02-1.

EN 4 x 100 LIBRE, ESPAÑA EN QUINTO LUGAR

BARCELONA, 10 (Afilil).— La medalla de plata de la final de la prueba 4 x 100 metros libre la ha obtenido el equipo de la República Federal Alemana, con un tiempo de 3-34-01. Nuevo record nacional de su país.

La medalla de bronce la obtuvo el equipo de la República Democrática Alemana con el tiempo de 3-34-06. También bate el record nacional de su país.

En cuarto lugar se clasificó Francia, en 3-35-02, también nuevo record nacional de Francia.

En quinto lugar, España, en 3-37-09, también nuevo record español.

NEUVAS PLUSMARCAS

BARCELONA, 10 (Pyresa). Las siguientes plusmarcas de los campeonatos han sido mejoradas durante la sexta jornada de la XII edición de los mismos:

200 metros mariposa masculinos:
Udo Poser (A. E.), 2-07-3.
(Anterior) Vladimir Kuzmin (URSS), 2-10-2.

1.500 metros libres masculinos:
Santiago Esteva (Esp), 16-48-7.
(Anterior) Simeón Belitz-Gelman (URSS), 16-58-4.

Relevos 4 x 100 libres femeninos:
Alemania Oriental, 4-04-2.
(Anterior) Unión Soviética, 4-11-3.

200 metros espaldas femeninos:
Andrea Gyarmati (Hun), 2-25-5.
(Anterior) Wendy Burrell (G. B.), 2-26-2.

200 metros braza masculinos:
Klaus Katzur (A. E.), 2-26-0
(Anterior) Walter Kusch (A. O.), 2-28-6.

200 metros libres femeninos:
Gabrielle Wetzko (A. E.), 2-08-2.
(Anterior) Gabrielle Wetzko (A. E.), 2-13-1.

Relevos 4 x 100 metros libres masculinos:
Unión Soviética, 3-32-3.
(Anterior) Alemania Este, 3-36-8.

MEDALLAS

BARCELONA, 10 (Pyresa). El reparto de medallas en los XII campeonatos de Europa de natación, saltos y waterpolo, después de disputada la sexta jornada, es el siguiente:

- 1.—Alemania Or. 10 8 5
- 2.—Unión Soviética 4 2 8
- 3.—Alemania Oc. 2 4 4
- 4.—Suecia 2 2 0
- 5.—Hungría 2 1 0
- 6.—Francia 1 2 0
- 7.—Italia 1 1 0
- 8.—Checoslovaquia 1 0 0

CARRASCO, BOXEADOR DEL MES

MANILA, 10. (Afilil).— El boxeador español Pedro Carrasco ha sido elegido «mejor pugil del mes» por el Consejo Mundial de Boxeo. La designación se deba, según un oficial de dicho Consejo, a la victoria del español sobre Olli Maki, campeón de Finlandia de los pesos ligeros.

EMPEZO LA «VOLTA»

BITOSSI, PRIMER LIDER

TARRAGONA, 10. (Afilil).— Franco Bitossi, del «Filotex», Italia, ha ganado el sprint la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, Manresa-Tarragona, con 180,400 kilómetros.

En segundo lugar entró en meta el español Ramón Sáez, seguido del holandés Pijne, del francés Ducreux, del español Menéndez y del italiano Della Torre. A continuación entraron el resto de los corredores.

Esta tarde y a partir de las 6,30, se disputará el segundo sector de esta etapa, contra reloj, por equipos, sobre un circuito de siete vueltas, con 9,8 kilómetros.

En el segundo sector de la etapa de hoy de la «Volta» a Cataluña, disputado contra reloj por equipos en el circuito de la Rambla del Generalísimo, se ha dado el siguiente resultado:

- 1.—Blc, 52 minutos.
- 2.—Fagor, 52-00.

- 3.—Filotex, 52-12.
- 4.—Kas, 52-24.
- 5.—Werner, 52-32.
- 6.—La Casera, 52-52.
- 7.—Willen II, 52-52.
- 8.—Karpj, 53-48.
- 9.—Riera Marsá, 55-20.

Continúa líder el italiano Bitossi, vencedor del sector en línea de la mañana y en segundo lugar figura el español Perurena.

Pur - lin
AGENCIA DE LIMPIEZA
Oficinas, pisos, escaleras, cristalerías, pulimentación de terrazo y brillo.
Oficina, Bretón de los Herreros, 22. Teléfono: 22-17-78.
De 5 a 7 tarde.

Viajes de Logroño a San Sebastián
Todos los DOMINGOS Y FESTIVOS, salidas de Logroño a las 6,30 horas, efectuando su regreso de San Sebastián a las 8 de la tarde. Información y precios, en la taquilla de «LA ESTELLESA» Estación de Autobuses de Logroño Teléfono 21-16-46



RADIO RIOJA

7.55: Sintonía y programas. 1.00: El disco de hoy
7.58: Matinal Cadena SER. 1.10: Ecos de Haro.
10.00: Aires del Ebro. 1.15: Ráfaga musical.
12.00: Radiovariedades. 1.20: Top seis.
12.30: Mediodía Cadena SER. 1.25: Programa Barreiros.

1.55: Vosotras y yo. 2.00: Aquí, Santo Domingo.
2.15: Exitos modernos. 2.25: Los deportes.
2.30: Radio Nacional. 3.00: El día de hoy.
4.00: «Más allá de las estrellas»
4.35: «Lydia».
5.00: Minutos alegres.
5.05: «Los miserables».
5.30: «Idolos».
6.00: Mi Chile lindo.
6.30: «La infame».
7.05: «Los parientes pobres».
7.35: Santo Rosario.
7.50: Puento musical.
8.00: Musical Estudio 3.
10.00: Radio Nacional.
10.30: Notas locales.
10.35: Vacaciones en Mallorca.
12.00: La hora embrujada.
12.00: Buenas noches, Logroño.
1.00: Edición de madrugada.
1.15: Noche de concierto.
2.00: Cierre.

T. V. E.

* SOBREMESA
1.45 Carta de ajuste.
2.00 Apertura y presentación
2.02 Panorama de actualidad
3.00 Noticias a las tres
3.25 Avances
3.30 Fin de semana
4.00 La casa de los Martínez.
4.30 Mis adorables sobrinos
5.00 Hablemos de España.
5.15 Cine cómico.
5.30 Campeonato de Europa de natación.
6.00 Campeonato de Europa de natación.
8.30 Por tierra, mar y aire.
NOCHE
8.55 Esta noche...
9.00 Novela. Hoy: «Crimen y castigo»
9.30 Telediario.
9.55 Avances.
10.00 Esta noche con... Hoy: Mina.
10.30 Las diez de últimas.
11.15 Investigación en marcha.
12.00 Veinticuatro horas.
0.15 Despedida y cierre.

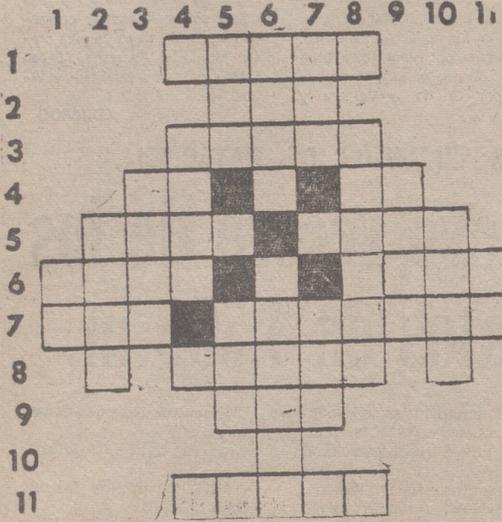
Radio Calahorra

9:05: Los santos de cada día.
9:20: Los días tienen su historia.
9:30: Reina en el hogar.
10:00: La novelera (Novela).
10:30: Radio club.
11:00: Cita de la mañana.
11:15: Exitos de ayer.
11:30: Hermana radio.
12:05: Amigos oyentes.
12:15: Pequeño concierto.
13:00: Galería de éxitos.
13:30: Ballenato
13:35: Deportivas
14:00: Torre de control.
14:30: Radio Nacional.
14:45: Pequeño concierto
17:00: Confidencias.
18:05: España en su música
18:30: Pasarela de estrellas
19:00: Concierto en la tarde
19:30: Voces que triunfan
20:00: Santo Rosario.
21:30: Club de abonados.

CARTELERIA

ASTORIA Todos públicos De 4,30 a 12,30
REFRIGERADO
¡¡Segunda semana!!
Del film de mayor impacto mundial
«ADIOS, MR. CHIPS»
FOOD-ART Technicolor 70 mm
Sonido estereofónico
Peter O'Toole, Petula Clark.
Una historia de amor eterna como el amor mismo
Pases aproximados, a las 4,45, 7,35 y 10,20
AFENEA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años
DOS ESTRENOS en prog. DOBLE
Un film divertidísimo, descaído, picante, atrevido, chispeante
«QUE DULCE ES MORIR ASI»
(Technicolor. P. Panorámico)
Ugo Tognazzi y Tina Louise
Una cínica pareja de amantes dan vida a sórdidos personajes
«AL FINAL DE LA ESCAPADA»
Jean Paul Belmondo, Jean Seberg y Roger Hanin
«Dulce» apr.: 4,30-7,45 y 11,00
«Final» apr.: 6,00 y 9,20
AVENIDA De 4,30 a 12,30 Mayores 14 años
COLOSAL ESTRENO
El golpe más audaz de la historia del robo
EL ORO DE LOS ROTHSCHILD
Technicolor
John Karlson - Stewart May
Y el divertido reestreno
UNA SIRENA SOSPECHOSA
Technicolor - Cinemascope
Doris Day - Rod Taylor
Pases aprox. Estreno, 4,30-7,45-11. Reestreno, 6,15 y 9,15
¡HOY! T. BRETON
Tarde, 7,45. Noche, a las 11.
Compañía de revistas, bajo la dirección de Manuel Paso
Con la super-vedette RAQUEL DAINA
Primer actor cómico Pedrín FERNANDEZ
GRAN BALLET RITMO 70
Estreno de la revista cómica «ME QUEDO CON TU SEÑORA» (UN ESCANDALO DE RISA)
Aut. mayores 18 años
ADVERTENCIA: Taquilla abierta desde las cuatro de la tarde.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Hacer la segunda cava en las viñas. - 2: Al revés, hermana. - 3: Probar. - 4: Letra turca. Existe. - 5: Pez acantopterigio, de cuerpo oval y achatado, que llega a medir un metro de largo y cuya carne es muy apreciada. Al revés, mantenerse sobre el agua. - 6: Engaño. Unir. - 7: Interjección. - 8: Alma del purgatorio. - 9: Interjección. - 10: Letra. - 11: Descansar.
VERTICALES. - 1: Entrega. - 2: Humedece. - 3: Monda. - 4: Subido de precio. - 5: Fuma. Nombre femenino. - 6: Marca o señal. Establecimientos en que se recogen menesterosos. - 7: Guiso. Nombre de letra. - 8: Lance de red. - 9: Al revés, unes. - 10: Al revés, guisan. - 11: Segunda voz de la escala musical.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. - 1: Azada. - 2: Ara. - 3: Asado. - 4: An. Va. - 5: Afin. Lado. - 6: Usas. Lado. - 7: Sin. Macanas. - 8: Remar. - 9: Sir. - 10: O. - 11: Pinar.
VERTICALES. - 1: Us. - 2: Asir. - 3: Afán. - 4: Anís. - 5: Zas. Mes. - 6: Aras. Camión. - 7: Dad. Car. - 8: Ovar. - 9: Asan. - 10: Odas. - 11: Os.

Grupo Autónomo Provincial de Auto-Escuelas
«Hágase profesor de conducir»

Si no tiene Vd. Bachiller Elemental, pero está dispuesto a pasar un pequeño examen de cultura general y varias pruebas sobre señales y Código de la Circulación, así como elementos de mecánica del automóvil, puede Vd. conseguir el título de PROFESOR DE ACADEMIA DE CONDUCTORES.
Es una profesión de gran porvenir y especialmente indicada para JOVENES DE AMBOS SEXOS.
Edad mínima, 21 años, y deben tener permiso de conducción (carnet), por lo menos de la clase B (antiguo segunda) con más de tres años de antigüedad.
Diríjase al Grupo Provincial de Auto-Escuelas, calle de Pío XII, 33, Casa Sindical.

permítanos que renovemos el suelo de su piso

SOMOS ESPECIALISTAS Y LE BRINDAREMOS LA MEJOR SOLUCION
Con los suelos ligeros SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX fabricados por CEPLASTICA.



Chile, 13 - Tfnos. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO
Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parqués tropicales, nacionales y de importación. Revestimientos. Moquetas

AVENIDA
¡¡COLOSAL ESTRENO!!

EL GOLPE MAS AUDAZ DE LA HISTORIA DEL ROBO



DIRECTOR: BILLY MOORE - EASTMANCOLOR

Con el programa de diversión reestreno

UNA SIRENA SOSPECHOSA

TECHNICOLOR - CINEMASCOPE
DORIS DAY - ROD TAYLOR

Pisos en venta
EN LA CALLE OVIEDO, NUMS 18 Y 20
DE 4 Y 5 HABITACIONES

TODA EXTERIORES MAS UN CUARTO TRASERO PARA CADA VIVIENDA

Suelos de parquet barnizados en todas las habitaciones y terrazo en baños y cocinas.
Completamente decorados y con armarios empotrados.
Cuartos de baño con azulejo impreso, con aseos aparte en algunos pisos y cocinas en color impreso, azulejados todos hasta el techo.
Los cuartos de baño son de la marca ROCA
Agua caliente con calentador a gas butano o eléctrico o elegir.
Cocina mixta de electricidad y gas butano.
Cocina con armarios metálicos.
Calefacción central.
Portal de lujo.
Ascensor de subida y bajada.
Totalmente empapelados.

VISITE NUESTRO PISO MODELO

INMOBILIARIA GORBEA, S. A.

Garantizada la operación de acuerdo con la ley por B. t. CALLE OVIEDO, 18 Y 20.
Cumple las normas de la ley 57.1968, de 27 de julio
Entidad avalista: Banco Popular Español.
La entrega de cantidades se realizará en el Banco Popular Español, número de la c.c. 60 01306 1

ORLANE

Se complace en invitarle a un análisis GRATUITO de su cutis, con LA LUZ NEGRA del 14 al 19 del presente mes, en PERFUMERIA



Miguel Villanueva, 10. Telf. 21-50-99.

¡HOY!! Teatro Bretón

Tres únicos días! Hoy, sábado y domingo
TARDE, 7,45. NOCHE, a las 11.
COMPAÑIA DE REVISTAS, bajo la dirección de Manuel Paso
Con la super-vedette

RAQUEL DAINA

El primer actor cómico PEDRIN FERNANDEZ
Y otras primeras figuras

GRAN BALLET RITMO 70

(BELLAS MUJERES)

ESTRENO de la graciosísima revista, libro de M. Paso, con música de los maestros García Segura, Montorio y Cofiner

«Me quedo con tu señora»

(UN ESCANDALO DE RISA)
(Aut. mayores de 18 años)

Advertencia: Taquilla abierta desde las cuatro de la tarde.

Patrocinada por la CAJA PROVINCIAL de AHORROS

VERBENA de PROCLAMACION de REINA Y CORTE DE HONOR de la XIV FIESTA de la VENDIMIA RIOJANA

SABADO, a las 11 noche en el PARQUE de GONZALEZ GALLARZA

LUCIANA WOLF, LOS PUNTOS, CHEMA y LOS JOVENES y ORQUESTA

Venta de localidades: JUEVES, VIERNES y SABADO, de 11 a 2 y de 5 a 7, en la Portería del Excmo. Ayuntamiento, y el SABADO, desde las 10 de la noche en la entrada del Parque
Se exigirá rigurosamente traje y corbata.

PRIMERISIMA MARCA INTERNACIONAL DEL RAMO TEXTIL INTRODUCIDA EN EL MERCADO

REPRESENTANTE - PROMOTOR

Zona de trabajo: provincias de GUIPUZCOA, ALAVA, LOGROÑO y SORIA

OFRECEMOS:

- Situación de porvenir en la empresa
- Fijo neto mensual de 12.000 pesetas en nómina.
- Dos pagas extraordinarias de 12.000 pesetas.
- Primas de incentivos cuatrimestrales elevadas.
- Plus familiar.
- Coche Seat 850 suministrado por la empresa.
- Seguros del vehículo pagados (a todo riesgo).
- Póliza de seguro particular a favor del interesado.
- Abono de los gastos de coche.
- Gastos de hoteles y restaurantes pagados
- Formación a cargo de la empresa y posibilidad de promoción.

EXIGIMOS:

- Dedicación exclusiva a la firma.
- Buen vendedor y dinámico.
- Organizado y disciplinado.
- Residente en Vitoria o Logroño.
- Dispuesto a viajar cinco días por semana.
- Carnet de conducir.
Escribir a mano historial completo y circunstancias personales, adjuntando fotografía, al número 30.272 PUBLICITAS - Apartado 828 - BARCELONA
Mantenemos reserva absoluta

AVENIDA De 4,30 a 12,30 Mayores 14 años
COLOSAL ESTRENO
El golpe más audaz de la historia del robo
EL ORO DE LOS ROTHSCHILD
Technicolor
John Karlson - Stewart May
Y el divertido reestreno
UNA SIRENA SOSPECHOSA
Technicolor - Cinemascope
Doris Day - Rod Taylor
Pases aprox. Estreno, 4,30-7,45-11. Reestreno, 6,15 y 9,15

¡HOY! T. BRETON

Tarde, 7,45. Noche, a las 11.
Compañía de revistas, bajo la dirección de Manuel Paso
Con la super-vedette RAQUEL DAINA
Primer actor cómico Pedrín FERNANDEZ
GRAN BALLET RITMO 70
Estreno de la revista cómica «ME QUEDO CON TU SEÑORA» (UN ESCANDALO DE RISA)
Aut. mayores 18 años

MANANA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

INAUGURACION TEMPORADA
¡¡SEGUNDA SEMANA!!
La hora y media más maravillosamente corta de su vida en un film excitante, fascinante e irresistible de Hollywood

«EL CASO THOMAS CROWN»

(Technicolor) Steve Mc Queen, Faye Dunaway y Paul Burke
Pas prog.: 4.30-6.30-8.30 y 10.30
Pases film: 4.45-6.45-8.45 y 10.50
EXCLUSIVA DE ESTA SALA

MODERNO (18 años) De 4,30 a 12,30

¡Programa doble!
1.- Sensacional estreno! ¡Emoción y angustia que suspende el ánimo! Un film de acción insuperable
«ATRACO SANGRIENTO»
Con Walter Rilla
Mónica Peitsch, Hans Lothar
2.- El film «Metro» en color
CITA EN PARIS
Con Ann Margret, Louis Jourdan y Richard Crenna

OLYMPIA De 4,30 a 12,30 Mayores 14 años

El más siniestro criminal de todos los tiempos y sus atroces crímenes, en el violento film LA VENGANZA DE FU-MANCHO (COLOR) Christopher Lee, Horst Frank y Tsai Chin
Y en grandioso reestreno el «western» norteamericano «HORIZONTES DEL OESTE» (Color) Rock Hudson, Robert Ryan, Raymond Bur, Julia Adams
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00. Reestr. aprox.: 6,00 y 9,20.

ULTIMO DIA De 4,30 a 12,30 Todos públicos

En aquellas aguas se ocultaba un secreto que era preciso descubrir
EL GRAN CRUCERO
Technicolor Cinemascope
Carlos Estrada Teresa Gimpera
y el colosal reestreno
AVENTURA EN EL OESTE (TECHNICOLOR)
Brian Keith Marta Kristen
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11 Reestr., 6,15 y 9,15.

SAHOR De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

REFRIGERADO
SENSACIONAL EXITO
La diosa de la belleza, ahora en un film de denso dramatismo brillante espectacularidad.
LLAMARADA
METROCOLOR
Raquel Welch, James Stacy
La mayoría de los hombres quieren su amor, pero uno quiere matarla
P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 10,50.

REPRESENTANTES

Para la provincia de Logroño, precisa importante empresa de productos químicos, para la venta en droguerías, ultramarinos y similares, de artículos para la limpieza del hogar.

SOLICITAMOS:
—Dedicación y afán de superación.
—Don de gentes.

OFRECEMOS:
—Elevadas comisiones.
—Productos de gran venta.
—Magnífico porvenir.

Interesados enviar curriculum vitae, adjuntando una fotografía de carnet, al núm. 545, de Publicidad Gabernet, Calle Pelayo, 62, de BARCELONA

MUEBLES FACON

con su acreditado y sólido prestigio en la venta de

MUEBLES

sigue con su sugestiva campaña de ventas en

DORMITORIOS - LIBRERIAS Y TRESILLOS

EXTENSO SURTIDO. COMPRUEBE CALIDAD Y CONSULTE

PRECIOS

Visite nuestra exposición y venta:

Calle Laureano Irribarria, 2. Telf. 223. OYON (Alava)

SEMILLA DE CHAMPIÑON FRANCESA

«SCAMYCO»

Distribuidor para España:

ROMIRON
Avenida Ciudad Almería, 40.
MURCIA

Depósito en LOGROÑO:

Don Félix Rodríguez Rodríguez
Muro del Carmen, 7, 3.º
Teléfono 22 05 40
LOGROÑO

FABRICA DE DULCES

Necesita personal ambos sexos

desde 14 años

Solicitudes: Por las tardes, de 5 a 6.

GARCIA MORATO, 19, BAJO.

Of. Colocación. Ref. 17.429.

OLYMPIA

La máquina de escribir fabricada en ALEMANIA de mayor venta en el mundo

Unica Agencia oficial para Logroño y provincia, Jorge Vigón, 15 Tel. 211212 **PEYMAN, S. L.**

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra 2,00 ptas
Se admiten solamente en ventanilla.

ALQUILERES

GRUAS GARTÉ Teléfono número 21-28-77

COSECHADORAS «Epple» de 2,50 reparadas se ceden sin conductor en alquiler para la campaña Teléfono 9 Cárcar (Navarra)

SE ALQUILA piso nuevo, amueblado, Gran vía, medio día, ascensor, calefacción central. Teléfono 212934.

LOCAL en alquiler, necesito, céntrico, de 50 m.2 aproximadamente, para tienda o exposición. Razón, teléfono 225281

PISO, cedido amueblado, temporada frente Parque. Teléfono 213288

SE ALQUILAN dos locales para chaminizos, baratos. Razón, teléfono 223847.

PISO, se cede Manzanera, 27, primero «A», buen estado.

SE ALQUILA local, Calle Villamediana, 15.

PISO, cedido amueblado, céntrico, confort. Bretón, 33, primera escalera segundo izqda.

CHAMIZO céntrico, barato. Teléfono 213780

PISO amueblado, cedido Ronda, 4, cuarto C.

PLANTA BAJA, 400 m.2, dos entradas y teléfono, se cede. Razón, teléfono 214831.

ALQUILO locales de 150 y 60 m.2. Razón, 224580.

SE CEDA temporada piso céntrico, amueblado con teléfono. Razón, 224580.

PISO amueblado, céntrico, se cede. Teléfono 211253.

SALOU: En bloque Malvinas, alquiler apartamentos, segunda quincena septiembre. Teléfono 224522.

LOCAL industrial, 221 m.2, cedido, económico. T. 221436

ALQUILO piso segundo, amueblado, céntrico. T. 223568.

HABITACION con dos camas, cedido a señoras o señoritas. Teléfono 224569.

AUTOMOVILES

MONIANA compre cualquier clase de vehículo Pago al contado.

HUMOSIERRA Seat 600 N 1900 cc. 2 CV Berlina, Simca GL Seat 1.400 C, Seat 1500 Sumosierra, 10. Teléfono 225481

SEAT 600 D buen estado, vende. T. 223568.

AUTOCACION. El coche usado con más garantía. Varios 600 D, buen precio, 850, 600 Normal, descajotable, extraordinario; Dauphine normal, 4-F; R-8 extraordinarios. Todos procedentes de cambio. Avenida de Portugal, 35. Teléfono 220734.

VENDO varios Seat 600, a toda prueba. Precios ocasión. Ciclos Isasi. Teléfono 516. Santo Domingo.

VENDO 2 coches «Standard», uno toda prueba, barato, 8.000 pesetas; el otro, para piezas de repuesto. Ensenada, 19. Tejero.

850, 30.000 Kms., se vende. Garaje Logroñés.

FERIA AUTOMOVIL Ocasión. 10 al 30 octubre. La mejor oportunidad para comprar o vender su coche. Inscripción e informes: Feria del Campo. Apartado Correos 11.044. Teléfono 4634000. Madrid.

SEAT 600, se vende. Navarrete el Mudo, 1, cuarto «A». Teléfono 224463.

PROPORCIONAMOS labor para tejer Informes Luna Muñete número 3

TORNEROS se necesitan. Lopez Romero S. A. O. Colocación 16.587

PEONES se necesitan para especializar López Romero S. A. O. Colocación 16.836

PAPELERA de Ebro S. A. necesita peones. Interesados dirigirse al domicilio de la Sociedad sito en carretera Logroño-Pamplona km 5 durante la jornada de trabajo Oficina de Colocación Ref. 33.912

CAMARERO o camarera restaurante y aprendiz, excelentes condiciones fijo o temporada, con alojamiento y manutención. Informes, teléfono 220816 Oficina de Colocación

TRACTORISTA necesito, hijo Finca «El Vivar» Tel. 128 Alfar

AVON anuncia por TVE y revistas la visita de las distribuidoras de sus productos. Ses usted una de ellas y goce de buenas ganancias. Si reside en Logroño o Miranda de Ebro llame al teléfono 225674 de Logroño o escriba al Apartado 14.875 de Madrid

CHICA, se necesita para estampaciones metálicas Prad Lardero, 33. Teléfono 215280 O. Colocación 17.474.

TÉJEDORA y aprendiz para punto se precisan. Quielo de Llano 1 bajo O. de Colocación núm. 17.491.

APRENDIZ de barman, se necesita Bar Restaurante La Viga O. Colocación 17.490

EN LAMPARAS Escobar, se precisan aprendices de primer y segundo año y electricista adelantado, con carnet de conducir. O. Colocación 17.489.

SE NECESITAN obreros para trabajar en fábrica y se les da vivienda en la misma fábrica. O. Colocación 17.478

MAESTRO INDUSTRIAL. Importante empresa de montajes eléctricos, precisa en su oficina técnica de Logroño, maestro industrial electricista.

Preferible libre servicio militar y con conocimientos de mecanografía.
Interesados, dirigirse al Apartado de Correos número 1.225 de Pamplona. Oficina de Colocación número 17.505.

ASPIRANTE administrativo con conocimientos de secretariado, con informes, se necesita en Medyser. Presentarse, de 9 a 11. O. Colocación 17.488.

TRACTORISTA fijo, buen retribuido, necesita Agustín Galarrreta, en Fuenmayor.

SE NECESITA chófer para autobús, buen sueldo. Razón, Bar Cano, en Calahorra, o Juan Rodríguez, en Arnedillo.

SE NECESITAN instaladores y bobinadores. O. Colocación 17.468.

INDUSTRIAS Metalúrgicas Unión, necesita peones para especializar en sus nuevas instalaciones del Camino Viejo de Alberite. O. Colocación 17.485.

HORTELANO, empleado o jubilado, disponga horas libres, interesa para atender frutales y jardín, finca-chalet Logroño. Teléfono 222909.

OFICIALES albañilería, necesito. Oeste, 28. O. Colocación 17.484.

ALBAÑILES primera y peones, precisa Edificios y Terrenos, S. A. Obras. Gran Vía, 63. O. Colocación 16.300.

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Bar Restaurante Millán. O. Colocación 17.494

PEONES para la construcción, se precisan. Razón, calle Chile, esquina a calle Huesca (obra). O. Colocación 16.980

CONDUCTOR carnet primera, con experiencia, reparto capital, se precisa en Maderas Zubizarreta, S. A. Santa Isabel, 10. O. Colocación 17.493.

DACSA, se precisan peones para especializar. O. Colocación 17.502.

SE NECESITAN chicas para fábrica alimentación Razón, carretera Mendavia Km. 3.2. Teléfonos 213106 y 213228. O. Colocación 17.503.

PEONES, se necesitan. Teléfonos 213106 y 213228. Carretera Mendavia, Km. 2. O. Colocación 17.503

SE NECESITAN aprendices Carrocerías Pajares. O. Colocación 17.504.

CHICAS para fábrica, se precisan. O. Colocación 17.506.

PERSONAL para industria de la madera, en diferentes categorías, Tomás Bergasa, Carretera de Oyón. O. Colocación 17.501.

SEÑORITA administrativa, precisa empresa distribuidora de cosméticos y artículos sanitarios, radicada en Logroño. Interesante remuneración, comisiones e incentivos. Escribir a Joyería Moreno. Vara de Rey núm. 17.

FINCAS

SE VENDE piso de 73,51 m.2 con un suplemento de 50 m.2 para oficina o salón de recreo perfectamente combinable con piso C/ Oviedo (obra)

PISO calefacción central, decorado empapelado armarios en cocina armarios empotrados suelo de parquet baño Roca azulejo Impreso cocina mbta se vende Lonjas de todas las medidas Razón Oviedo 18-20 junto Rincón de Pepe

PISOS en Gran Vía se venden, de 3, 4 y 5 habitaciones, con calefacción y agua caliente central facilidades de pago Visitenos y se los mostraremos Información: Avda de Portugal 1 entreplanta 4

SE NECESITA aprendiz de mecánico de primero o segundo año en Talleres Tolmé. Camino Viejo Alberite. O. Colocación 17.495.

ENFERMERA, necesita Clínica del Pilar. O. Colocación 17.499.

SERVICIO DOMESTICO

CHICA, se necesita. Razón, calle Laurel, 3, bajo.

SIRVIENTA, se precisa, bien retribuida. Mola, 30. Creaciones Conchita.

INTERINA, se precisa, mañanas y tardes. Mola, 30. Creaciones Conchita.

SIRVIENTA, se necesita. Pére. Galdós, 16, cuarto izquierda.

SIRVIENTA, se necesita. Gran Vía, 12, quinto.

CHICA, se necesita. Razón, Gran Vía, 16, sexto «A». Casa Barbi.

CHICA para poca familia, Miguel Villanueva, 7, tercero izq

SE NECESITA sirvienta o asistente de 9 a 4 tarde. Razón. Calvo Sotelo, 4, tercero dcha

MUJER para fregar. Sueldo, 5.000 pesetas. Razón, Gallarza, 17, bajo.

EMPLEADA de hogar, se necesita para San Sebastián. Se pagará muy buen sueldo. Razón. Duquesa de la Victoria, 12, tienda. Electricidad Guerra.

MUCHACHA y asistente, se necesita. Razón, Cafetería «Los Leones».

MUJER para limpieza, se necesita de 8 a 10 mañana. Teléfono 220108.

SIRVIENTA, se necesita. Muro de la Mata, 6, sexto.

SEÑORA mayor, necesita matrimonio, como en familia. Teléfono 211157.

CHICA, necesita matrimonio. Vara de Rey, 38, cuarto izqda.

SE NECESITA chica para dos, buen sueldo. Santa Isabel, 8, primero d.

SIRVIENTA, se necesita para dos personas, bien retribuida. Muro de la Mata, 1, primero izquierda.

NECESITO chica para matrimonio y niña. Muro Mata, 8, quinto «C» izquierda.

¡ALTO!

SE APROXIMA EL INVIERNO Resérvese del frío, adquiriendo una vivienda, con calefacción central y agua caliente para ocupar en el día, 3 y 4 habitaciones, situación Avda. Gral Franco Precio 400.000 pesetas Entrada 200.000 pesetas Itesto, estudiaremos con usted la forma de pago, en la seguridad de que llegaremos a un acuerdo rápido Información: Avda Portugal núm. 1. Entreplanta núm. 4.

PISO, vendo, alquiler. Doctore. Castroviejo. Teléfono 222117

¿OJO?

Pisos que valen más... y cuestan menos

Al precio de 253.108,81 pesetas, con una única entrega, y recibirá las llaves de su vivienda. Sin portería ni ascensor. Nos que dan muy pocos

Información: Avda. Por tugal número 1, entreplanta número 4

CASA, solar huerta, choperá y viñas vende Fernanda Hernández en Nájera Costanilla 16

OPORTUNIDAD. Vendo piso bien situado. Información, teléfono 213658, de 3 a 4.

VENDO piso libre, barato. en Quintiliano, 12, segundo d

PISO segundo. Santos Ascarza 46.

FINCA en Pérez Galdós, 12, y maquinaria de serrería. Razón, en la misma.

VENDO en General Franco, 70, segundo primera, piso libre, exento, cuatro habitaciones, cocina baño, calentador butano Razón teléfono 222603.

PISOS 300.000 pesetas, mitad facilidades exentos, estrenar, 4 habitaciones, 3 exteriores trastero, soi, sin ascensor ni portería. T. 220823.

PISO cuarto con 35 metros terraza 4 habitaciones, 3 exteriores, trastero, exento, 330.000 pesetas, mitad facilidades T. 220823.

LOCALES pequeños, esquinas, dos alturas, exentos, mitad facilidades 5 años propios carnicería, bar, taller, etc. T. 220823.

GRAN LOCAL, unos 900 metros, exento, vendo, 3.000 pesetas metro, o alquiler, propio industria textil, garaje o salón deportivo, etc. T. 220823.

PISO, vendo en Vara de Rey, 61, primero 3.

VENDO piso Caballería, 19, cuarto. Razón, en el mismo. Verlo, de 12 a 4.

PISO céntrico, 7 habitaciones, todo exterior, vendo. Teléfono 214127.

APARTAMENTO en Gran Vía, 67, se vende. Razón, portería.

VENDO piso, todo exterior, bien soleado, tres dormitorios, comedor y baño, dos terrazas y trastero. Razón, Pino y Amorena, 13, séptimo M.

CASA, se vende en Puente Madre, con 3 viviendas, patio y un corral seminuevo. D. Victoria, 42, portería.

PISO 4 habitaciones, vendo. Avda. España, 8, T. 213438.

VENDESE piso moderno, propio para familia numerosa o negocio, dos baños y 7 habitaciones. Razón, Mayor, 45, primero izqda., 11 a 2 y 4 a 6.

VENDO PISO libre. Razón, Mercaderes, 13, primero.

PISO, vendo, 4 habitaciones y servicios, bien de precio. Pérez Galdós, 16, interior séptimo centro.

LAREDO, Ocasión. Por sólo 100.000 pesetas entrada y resto mensualidades, vendo apartamento excelente situación. T. 224522.

PLANTA BAJA con corrales y vivienda, vendo, a 600 metros capital. Pérez Galdós, 86, segundo 1, de 1 a 4.

PISO con sótano y huerto. Berriatúa, 53, entlo. d. (detrás de La Campa), 275.000 pesetas. Ver, de 10 a 6 tarde.

PISO, vendo señorial a dos calles, todo exterior. Razón, Milicias, 2, primero izquierda.

SE VENDE granja moderna con terreno. Carretera Sorla. Razón, teléfono 213794.

SE VENDE piso 4 habitaciones. Razón, Duquesa de la Victoria, 70, quinto izqda.

VENDO piso exento, facilidades. Vara de Rey, 53 7.º «D».

GANADOS

CRIAS DE CERDO, 50, buenas, vende Máximo Martínez, en Aldeanueva de Ebro.

MULA 8 años, toda prueba, bien de precio, vende Tomás Bermúdez. El Villar de Alava. Teléfono 6.

REBAÑO de ovejas, vende Moisés Palacios, en Herramelilluri

SE VENDEN 140 ovejas con 70 corderos, resto para parir. Razón Basilio Santamaría, en Villarejo.

SE VENDE un caballo de 9 años. Razón. Martín Rodríguez Uleja, en Entrana.

OVEJAS, vende 176, todo diestro. Pedro Cabezon Martínez. Clavijo. La Unión

CORDEROS, vende 70 de 14 a 20 Kgs. de Corral Victoriano en San Vicente de Munilla.

VENDO 80 primas y 6 vacas con 3 terneros gordos, yegua preñada, potra 5 meses. Agapito Martínez, en Larriba.

TORO semental suizo, acostumbreado monte, vende encargado ganadería El Rasillo.

PERRO de caza «setter» de 2 meses. Pino y Amorena, 8, tercero d.

DESEMBARCO vacas viernes noche, procedentes de Santander. Razón, Cabo Noval, 4, Laureano Revuelta. T. 214578.

TETONES, vende Luis Vallejo. Calle Vieja, L.V. Carretera Sorla.

VENDO 110 primas y andocas a parir en octubre. Angel Arpón. Rincón de Soto.

HUESPEDES

PENSION completa. Huesca, 28, segundo d.

SE ADMITEN dos jóvenes, como en familia. Albia de Castro, 1, quinto

SE DESEAN dormir o pensión. Bretón, 33, primera escalera, segundo izquierda.

HABITACIONES, cedido dos, una de dos camas y otra de una. General Franco, 82, quinto 12.

HABITACION, cedido a señoría, dormir, pensión, cocina. Franco, 82, octavo 9.

ADMITO empleados o estudiantes pensión. f. 225985.

PERDIDAS

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA. Extraviada la libreta ordinaria n.º 259, de Agencia Urbana número 4 de Logroño, pone en conocimiento del público que si dentro de quince días, a partir de hoy, no se formula ninguna reclamación, será cancelada, abriéndose otra libreta a favor de su titular. Logroño, 10 de septiembre de 1970. El Director General.

CARTERA conteniendo dinero y carnet de identidad. Se gratificará. R. Pastor, 14, tienda.

TRASPASOS

TRASPASO local amplio, céntrico. Teléfono 213679.

LOCAL pequeño, montado para negocio. Razón, Pino y Amorena, 8, tercero d.

POR ENFERMEDAD, traspaso carnicería. Calle Huesca, 15, quinto 1.

VEHICULOS

TRACTORES Fordson Major, Mac Cormick Internacional, Hanomag Barreiros, Algayer, procedentes de cambio, bien de precio, vende... CAMIONES Ebro y Borgward, vende... HERGUETA. Calvo Sotelo, 39. Logroño.

VENDO camión «Saeta-45», a toda prueba. Informes Alberto Ruiz. Columna Sagardia, C

EL "CONDOTTIERO" DEL SIGLO XIX



Alejandro Dumas visita a Garibaldi, en el curso de una de las campañas militares. Dumas fue mentor del "condottiero" italiano.

Impetuoso y terne, aunque inmovilizado en una básica por la irritante artritis —él, que era puro nervio—, cubierta la cabellera con un pintoresco birrete; florida y luenga la barba; la camisa roja y ceñida al cuerpo y arrebujadas las piernas entre gruesas mantas, el héroe, varado se consume en impaciencias.

La escena, aparentemente, es tranquila. Un retazo del luminoso paisaje de Cerdeña, áspero y bucólico, con el azul del mar de fondo, se columbra, deslumbrante, desde la angosta ventana de la estancia. El día nace siempre joven —cosa que le gusta comprobar— y él, prematuramente achacoso, se encuentra allí encadenado, más por los alifates que por los años.

Le encocora la inactividad que le hace rezongar entre dientes, cuando no soltar un rotundo taco, y exclamar a viva voz:

—¡Al diablo con este dolor de huesos...! El día que me harte, que barrunto va a ser muy pronto, le doy un puntapie a todo esto, y me marcho a conquistar Roma...

Asienten los testigos de la escena. Nadie va a turbar las intemperancias del avezado condottiero. Serviles y oficiosos, corroboran el coro de fieles familiares y amigos, los propósitos del héroe. ¿Quién se atreve a discrepar...? El siempre tiene el espíritu joven y agresivo, presto a la aventura. ¡Ay, si le respondieran las piernas...!

Pero, ahí anquilosado, al traste se van laureles y nostalgias de pasadas gestas, y cae en minúsculas comineras.

—Te lo tengo dicho, Francesca: Adereza la ensalada con todo el vinagre que te venga en gana, pero en cuanto al aceite, poco, que, aunque bueno, es caro...

El aceite —entonces, hace un siglo ahora— costaba solamente unos céntimos. Pero la mezquindad del hombre de acción era proverbial.

La cónyuge campesina piamentesa, con muchas conchas, muy zalamera, comulga con ruedas de molino. El señor esposo manda, y tiene pero que muchísima razón.

Rústicos muebles, el aroma cercano de los pinos y, a veces, el olor inverecundo del vecino establo.

EL LIBERADOR, EN SU RINCON

Voluntariamente desterrado, Giuseppe Garibaldi sufre los rigores de la ingratitude y de la desconfiada vigilancia del Gobierno italiano, que como mito le glorifica, pero que, como hombre, teme sus... excentricidades. Eran de distinto barro. En lo que a él respecta, le cargaban aquellos políticos retóricos, tan prudentes, tan juiciosos, tan ponderados y marisabidillas que jugaban a ser Maquiavelo. Pero ¿qué clase de política, que clase de pastel es ese, que cuando habría que convocar a los patriotas a toque de corneta, ante el territorio que Italia tiene que reivin-

dicar, se andan con sonrisitas y paños calientes? Ratas de sacristía y conspiradores que juegan al barato...

A Roma por todo... La idea le bulle desde hace años, en el calete. Es un terco, un perseverante...

Si de él dependiera, ahora mismo abandonaba la isla de Caprera lba a hacer mangas y capirotos de la vigilancia de la Escuadra. Arribaría a la Península, para hacerse ver de sus seguidores. De sus leales... Después, con la bandera tricolor desplegada, como Bonaparte cuando huyó de Elba, todo sería seguir su destino: El de liberador y auténtico padre de la Patria italiana.

La situación es esta, en 1870: Quien ha regalado al rey Víctor Manuel II tras azarosa aventura, el reino del Sur, y ha repicado fuerte, por dos veces, para conquistar Roma, sufre un destierro injusto.

¡Raza de políticos, desde Cavour a Mazzini, que no han sabido comprender nunca su locura, símbolo de la Independencia de Italia!

(Veréis, César Cantú, que ha sido remiso en elogios, dejó escrito "Ha fatto l'Italia". Así, nada más, y nada menos).

QUISICOSAS

Giuseppe Garibaldi, cansado, pero no vencido, imagina ahora que llega el momento de volver a montar a caballo y, sobre el erguido, desde un promontorio, dirigir la operación de echar a puntapiés, con sus "camisas rojas", a franceses, austríacos y demás cómplices.

Se consume en melancolía el "condottiero". El héroe romántico —capricho de las damas pálidas y vaporosas— se descorazona. ¡Que desazón la suya! En su Diario se entremezclan los relatos de hazañas pasadas, los ideales no alcanzados y los pequeños problemas domésticos, que vive con pasión: "Esta mañana ha parido la vaca", "brotan las primeras flores", "Mazzini jamás lo ha comprendido..."

Con todo —con su ingenuidad, con sus filias y sus fobias, con su absoluta carencia de sentido político, con su desbordado patriotismo, y su debilidad por las señoras, de toda clase, edad y condición— Giuseppe Garibaldi era, humanamente, un gran tipo.

LAGRIMAS POR UNA YEGUA

En el fondo, en este retiró islote de Caprera la vida del caudillo del irredentismo italiano se consume sin remedio. No le perdona a Cavour que haya cedido su tierra natal —Niza a

Francia. Los ramalazos de una turbia realidad le devuelven, a veces, a este mundo torvo, que lo tiene en cuarentena.

Montado sobre la vieja yegua Marsala, cuando la artritis lo permite, recorre la isla y mira el entrañable pueblo que lo ha acogido con tanto afecto.

Un día triste entre los días, se entemece con algo que nubla sus ilusiones. Apagada, también sin fuerzas para levantar-se de un techo de paja, la vieja yegua Marsala, agoniza.

Bufa el general del pueblo: —¡Estos veterinarios, no entienden de nada! Esta es como yo. ¡Si la conoces! Mi gran camarada en la lucha... Hay que darle una buena ración de vino de Marsala... La yegua es siciliana y conoce las virtudes del vino de su tierra. Por algo le impuso ese nombre...

Contemplan en silencio, la escena, melancólicos, los incondicionables. La operación la dirige el general, desde su butaca. La yegua ingiere un buen cazó de vino, se anima momentáneamente, parece que quiere levantarse... Y se derrumba, definitivamente, para morir.

Unas lágrimas furtivas resbalan por la faz del viejo soldado.

APRENDIZ DE NOVELISTA

Tuvo el general, como cronista, en alguna de sus campañas, nada menos que Alejandro Dumas, a quien se atribuye que incluso le corrigió sus Memorias. La criolla fantasía de Dumas era sorprendente. Y sus novelas y su charla encandilaban al "condottiero".

Precisamente por eso, como quiera que, en sus últimos años, disponía de tiempo en su granja de Caprera, probó fortuna como novelista.

Mal se le daban las letras a Garibaldi, que cayó en la cursilería de un dramón, de 474 páginas, divididas en setenta y seis capítulos.

"Olella, o el Gobierno de los curas", folletón de marcado matiz anticlerical, muy al uso en aquellos años, y que contaba con casi tantos personajes como una guía telefónica.

"Si mi pluma se moja con

frecuencia en la hiel y rechaza ciertas cortesías y hiere con agudo punzón, con el terrible puñal del carbonario, tengo abundante materia en donde clavarlo".

Los editores se mostraron reacios a aceptar aquel original tan aburrido. No les convenía. Y suponían, con lógi-

ca, que tampoco al público.

Pero un colega de Londres confió en que el hecho de destacar en la portada el nombre de Garibaldi, sería suficiente para que los lectores acudirán como enjambre de moscas.

Londres había tributado un recibimiento apoteósico a aquel contumaz revolucionario, guerre-

ro en ambos mundos, símbolo del liberalismo, que provocaba quebraderos de cabeza incluso a sus más poderosos amigos.

La novela se editó, pero, primero, en inglés.

(PYRESA)



Uno de los retratos menos conocidos de Garibaldi, con su camisa roja.